

# ژوندون

اطلاعات و کلتور



شماره ۳۱-

سال ۲۷-

پنجشنبه اول عقرب ۱۳۵۴ - ۱۸  
شوال ۱۳۹۵ - ۲۳ اکتوبر ۱۹۷۵  
قیمت يك شماره ۱۳ - افغاني



روی جلد :  
دختر ترکمنی در لباس محلی



# اختصار وقایع مهم هفته



درداخل

با قرائت پیام یناغلی محمد ظاهر پسر شهبه  
رئیس دولت و صدر اعظم تجلیل از  
هزارو صد مین سال تولد حکیم  
ابونصر محمد فارابی که یکی از چهره  
های نابنده علم و فرهنگ کشور عزیز  
می باشد روز سی میزان طی محفل علمی  
افتتاح گردید .

محفل ساعت ده صبح با قرائت چند  
آیت از کلام الله مجید در تالار بزرگ  
رادیو افغانستان آغاز گردیده و پس  
از آنکه سرود ملی نواخته شد پیام  
مؤسس جمهوریت یناغلی محمد داود  
بمناسبت افتتاح این مجلس علمی  
توسط پوهاند دکتور نوین وزیر  
اطلاعات و کلتور قرائت گردید .

در جلسات قبل از ظهر و بعد از ظهر ۲۲  
میزان سیمینار فرهنگی افغان و هند در طول  
قرون بیانیه ها و مقالاتی پیرامون ادب پشتو  
نقش افغانستان در ورود و انتشار زبان دری در  
هندوستان و یک سلسله موضوعات دیگر مربوط  
به دو کشور توسط دانشمندان افغانی و هندی  
ایراد گردید .

بامصرف یک میلیون و دو صد و پنجاه هزار  
افغانی برای اهالی قریه های پاچا صاحب  
و شینه ولایت کابل آب مشروب صعی تهیه  
گردیده است .

جمعیت افغانی سره میاشت در سال گذشته  
۳ میلیون ۸۰۰ هزار افغانی در داخل و هژده هزار



یناغلی رئیس دولت و صدر اعظم هنگامیکه اعتماد نامه سفیر کبیر جمهوریت مردم بلغاریا را در قصر  
ریاست جمهوری می پذیرند.

دکتور هنری کسنجر وزیر خارجه امریکا  
روز ۲۸ میزان مذاکرات خود را درباره مسائل  
مورد علاقه با مقامات حکومتی جمهوریت مردم  
چین در پیکنگ آغاز کرد .

کنفرانس (قوانین چها نی) در واشنگتن  
پایان یافت .

درین کنفرانس نظر خاصی به وضع قوانین  
برای زنان وجود داشت .  
کنفرانس (قوانین جهانی) همه ساله در  
همین موقع دایر میشود و لی برای اولین بار امسال  
درین کنفرانس این موضوع جای عمده داشت  
که چگونه می توان قانون رادر خدمت تحصیل  
حقوق زن مورد استفاده قرار داد .

در شهر پانامه مرکز کشور امریکا ای  
پانامه یکی از مهم ترین گام ها بسوی  
تاسیس بازار مشترک امریکای لاتین برداشته  
شد .

یعنی نمایندگان (۲۳) کشور امریکای لاتین  
اساسنامه یک سیستم اقتصادی جدید را امضا  
کردند .

انور السادات رئیس جمهور مصر با دیدگر  
بر علیه خطرات ناشی از سرازیر شدن سلاح  
های مدرن امریکایی با اسرائیل هشدار داده  
است .

ایگال الون وزیر خارجه اسرائیل نسبت  
به تمهداتی امریکا برای تقویه نیرو های  
آن کشور داده اظهار رضایت کرد .

دالر در خارج کشور طی یکسال اخیر به  
آسیب رسیدگان نقدا و جنسا مساعدت کرده  
است .

پروتوکول تهویل یکعده پروژه های  
افغانی در تهران امضاء شد .

## در خارج

والری ژیسکار دستن رئیس جمهور فرانسه  
روز ۲۶ میزان پس از یک اقامت رسمی پنج روزه  
در اتحاد شوروی از مسکو عازم پاریس شد در یک  
اعلامیه سیاسی مشترک که توسط ژیسکار دستن  
و لیونید بریژنف سر منشی حزب کمونیست  
اتحاد شوروی امضا شده هر دو طرف خواهان  
یک کنفرانس بین المللی برای خلع و سلاح  
توسط تمام قدرت های ذروی و توسعه دیتانت  
شرق و غرب تاسیحات نظامی شدند .



پوهانو دکتور غلام صدیق مجبى رئیس پوهنتون کابل هنگام ایراد بیانیه به مناسبت هزار و صد مین سال تولد ابو نصر فارابی در جلسه  
افتتاح مجلس علمی روز ۳۰ میزان



## خبرفت

سهمینار مدیران معارف ولایات کشور در یوز درنالد یونونی تخنیک ثانوی افتتاح گردید. در مجلس افتتاحیه سهمینار پس از آنکه چند آیت از قرآن عظیم الشان قرائت گردید و سرود ملی نواخته شد پوهاند عبدالهیسوم وزیر معارف طی بیانیه گفت: باساس رهنمایی های ښاغلی محمد داود رئیس دولت و صدراعظم اخیرا تقریاتی درسیستم معارف بوجود آمده و در نظراست درویشی این تحولات پروگرام های صحیح و درست تربیتی وضع شود که دارای جنبه های عملی بوده و بطور متداوم موازی بانکشاف درسکتور های مختلف دیگر جریان داشته باشد.

وزیر معارف ضمن شرح مبسوطی پیرامون هدف تعلیم و تربیه در کشور در پرتو ریفرم بنیادی معارف توضیحات داده گفت: بهپسود امور معارف به تاسهواو مشوره های نزدیک و پیهم در زمینه ضرورت دارد و ایجاب می کند تا همچو سهمینار ها، کنفرانسه و ورکشاپها بمقصد تفاهم بیشتر تدویر گردیده و زمینه تطبیق ریفرم معارف به حسن صورت انجام پذیرد.

وزیر معارف درختم بیانیه اش از همکاری اداره یونیسف در تدویر سهمینار اظهار تشکر نموده و ابراز امیدواری کرد تا نتایج سهمینار مفید و موثر واقع گردد.

در مراسم افتتاح معین های معارف، رئیس پوهنتون، روسای بعضی از پوهنځی ها و دواړو مختلف وزارت معارف، مدیران لیسه ها و مکاتب شهر اشتراک ورزیده بودند.

خبرنگار باختر علاوه میکند که سهمینار مدیران معارف ولایات کشور تا اول عقرب دوام میکند و طی جلسات آن روی موضوعات مربوط به ریفرم معارف و تطبیق آن مطالعه طرق بهتر ساختن سوبه تعلیمی شاگردان باوسایل دست داشته و یک سلسله مسایل مورد علاقه بحث و مذاکره صورت خواهد گرفت.

کمیته های مربوط به جلسه سالانه مدیران معارف ولایات روی موضوعات اختصاصی در تخنیک ثانوی به بحث و مذاکره ادامه دادند. در کمیته تعلیمات ابتدایی مسوده لایحه جدید امتحانات مکاتب، در کمیته تعلیمات ثانوی مسایل امتحانات و طرز بهتر ساختن روش آن، در کمیته تعلیمات مسلکی مسوده مقررات، اهداف لایحه و پروگرام های کورسهای حرفوی در کمیته تربیه معلم، تربیه معلمان مکاتب ابتدایی، ثانوی مطابق سیمیه معینه و ارتقای سوبه تعلیمی معلمان که از صوف ۱۲ و ۱۳ فارغ شده اند مطرح شده و تصامیمی اتخاذ شد.

همچنان در کمیته اداری روی موضوعات مربوط بحث بعمل آمد.

پوهنوال ولی الله سیمعی معین دوم وزارت معارف درمباحث کمیته هاشتراک داشت.

گرفته نمی تواند درصدد معا لجه این حوادث برآیند. بدینتر تیب برای معالجه و کمک برای کسانی که حوادث و ناگواری های طبیعی بیچاره شان میسازد، جوامع بین المللی چون هلال احمر، صلیب احمر و شمیر- خور شید سرخ تاسیس یافت تا به آسیب رسیده گان کمک و معاونتی صورت بگیرد.

اگر چه اکنون مادر پایان هفته سره میاشت، که هفته خیراندیشی، کمک و نیکو کاری به ښووانان است، قرار داریم، بازهم لازم است متذکر شویم که خیر خواهی و کمک به همنوع و همکاری با موسسات خیریه

از وظایف عمده یک انسان است. این تعاون و همکاری نباید در محدوده زمانی هفته سره میاشت با قی بماند بلکه همکاری برای مصیبت رسیدگان و مستحقان از جمله رسالت های است که باید توانگران همیشه در مدنظر داشته باشند. باید متذکر شد که هنوز در مرحله

از تاریخ قرار داریم که انسانها در جوامع غیر متجانس زندگی میکنند و هنوز در بیشترین اجتماعات بسیاری از مردم نادار و ناتوان اند.

و به همین ترتیب در برابر این ها مردمان توانگر قرار دارند. این موضوعی است که بر همه چون روز روشن است. به همین سبب است که باید بخاطر حسن انسانیت و بشر

دوستی انسانهای توانگر به اشخاص بیچاره و مستحق کمک کنند. منظور ما در این چند سطر اینست که همانطور که ریکه موسسات خیریه وظیفه دارند تا به اشخاص آسیب دیده و مصیبت رسیده کمک نمایند این وظیفه و مسؤ لیت بدوش هر انسان با عاطفه هم است. چنانچه، ښاغلی- محمد داود رئیس دولت و صدراعظم در پیام شان به مناسبت هفته مخصوص سره

میاشت میفر مایند « هفته مخصوص سره میاشت نه تنها کار کنان و مر بو طین جمعیت افغانی سره

میاشت رایش از پیش متوجه و جایب انسانی شان میگرداند، بلکه فرصت آنرا میدهد تا مردمان نوع دوست و باعاطفه مادرین ایام غر خنده و خیریه سهمیم شوند و روحیه تعاون

شانرا بیش از پیش که از سنجایی عالی اسلامی و لازمه حیات اجتماعی است، در یک سطح عالی تری تقویه نمایند.»

علل مشهور و پر واضح دارد. زیرا سجا پای انسانی همانطور یکسه ثمره محیط است. بدی و زشتی ها نیز ثمره محیط همین انسان است که در اثر خود خواهایی ها، کینه توزی و حس و حسد بدو جود می آید و باعث ایجاد جنگ های مد حش و خانمان سوز، آدم کشی و دشمنی و نفاق میگردد که حاصل آن جز ویرانی و بد بختی بشر چیز دیگری نیست. مادر طول تاریخ شاهد بروز حوادث بسیار طبیعی چون زلزله های مد حش آتش سوزی ها سیلاب های خانه برانداز و ویران گر، مریضی های بی درمان، جنگ ها و غیره بوده ایم. بخاطر حدوث همین واقعات درد ناک است که انسانهای نوع دوست و خیر خواه برای جلوگیری از این حوادث و کمک به نوع بشر در پی آن شدند تا اگر از حوادث پیشگیری ووقایه تاحد که خواست بشریت است صورت

## پیک ژوندون

دولت جمهوری افغانستان مسای جمعیت های صلیب احمر بین المللی، هلال احمر ها و شمیر خورشید سرخ را در گذشته و آینده میسایدو متوجه آنست که وسه افغانی سره میاشت بیشتر تقویه یابد. تا بتواند فعالیت خویش را بیش از پیش با فعالیت این سازمانها توحید بخشد. از بیانان رئیس دولت و صدراعظم

پنجشنبه اول عقرب ۱۳۵۴ - ۱۸ شوال ۱۳۹۵ - ۲۳ اکتوبر ۱۹۷۵

## هفته سره میاشت

انسان با همه توانایی و نیرویی که در اختیار دارد و توانسته است به قدرت علم و تکنالوجی از بسیاری حوادث پیشگیری نموده و قوای سرکش و لحام گسته ای طبیعت رامهار زند و برای استفاده بشریت قرار دهد. ولی با وجود این در برابر بسیاری حوادث و وقایع ناتوان و بیچاره است. همین بیچاره گی انسان در برابر بسی وقایع طبیعی و غیر طبیعی است که باعث بروز حوادث دلخراش و ماجر های شگفت انگیز در تاریخ زندگی انسان میشود. بروز بلا های طبیعی بر همگان واضح است که با وجود تلاش فراوان بشر هنوز هم بطور غیر مترقبه حادث میشود و افراد یک منطقه را دچار بیماری و بدبختی های اندوناک میسازد. به همین ترتیب وقایع غیر طبیعی یعنی حوادث که ساخته و پرداخته همین انسان قرن بیست و هفتم است نیز



# پیام بناغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدر اعظم بمناسبت یادبود ابو نصر محمد فارابی

تشکیل مجلس و قدردانی از ابو نصر فارابی مایه خوشی همه کسانی است که به دانش و اندیشه های انسانی بنظر احترام و قدر دانی می نگرند . بدون تردید ابو نصر فارابی یکی از چهره های تابنده علم و فرهنگ این سر زمین باستانی است که به بلند ترین مقام اندیشه انسانی راه یافته است .

دانشمندانی چون ابو سلیمان منطقی سیستانی و ابو علی ابن سینا بلخی کسانی بودند که از مکتب فکری ابو نصر فارابی استفاده کرده و مشکلات علمی خود را از طریق مطالعه آثار و تالیفات

وی حل نموده اند .

نظرات و آراء ابو نصر فارابی در اخلاق و سیاست که حسن اخلاق را حاصل دانش و سر آغاز سعادت انسانی می دانست و همکاری و تعاون ارادی افراد جامعه را برای تنظیم حیات و حفظ جامعه ضروری می شمرد هنوز هم بعد از گذشت بیش از هزار سال مایه تحسین صاحب نظران است و او را در صف اول بنیاد گذاران تمدن بشری قرار میدهند ، و بر همین قیاس سایر اندیشه های فلسفی و ابتکارات علمی

وی که خود او آنها را در ضمن بیشتر از یکصد جلد کتاب و رساله گنجایده است نمایانگر سهم زیاد وی در پیشرفت علم و دانش بشری است .

تجلیل و یاد بود چنین شخصیت گرانمایه از طرف وزارت اطلاعات و کلتور که به قول مودخ معاصرش ابن الندیم از فارابی خراسان بوده و به گفته امام غزالی در میان فلاسفه اسلام هیچکس به پایه او و ابن سینا نرسیده است در حقیقت تجلیل و قدردانی علم و معرفت می باشد که این خود یکی از اهداف

پالیسی کلتوری دولت جمهوری افغانستان و از جمله موثر ترین عوامل رشد فرهنگی است .

امید وارم تحقیقات و مباحثات علمی این مجلس در باره زندگی و آثار و افکار معلم نانی سهم بزرگ او را در نشر فرهنگ و معارف بشری بیش از پیش روشن کند . حق آن دانشمند بزرگ به خو بی ادا شود .

توفیق دانشمندانی را که در این کار پرورش علمی اشتراک دارند آرزو مینمایم .

۳۰ میزان ۱۳۵۴

## متن بیانییه پوهاندد کتور نوین وزیر اطلاعات و کلتور

در مجلس علمی تجلیل از ابو نصر محمد فارابی

جای مسرت است که پس از تجلیل سته تن از سر آمدان جهان علم و ادب ، مولانا جلال الدین بلخی ، بایزید و شیخ و امیر خسرو بلخی ، که در سال گذشته به پیروی از پالیسی کلتوری دولت جمهوری صورت گرفت .

اینک مجلس علمی تجلیل از یک فرزند دیگر افغانستان یعنی معلم نانی ابو نصر محمد فارابی که از بزرگترین فلاسفه اسلام و تربیت یافتگان مکتب فکری خراسان است ، با اشتراک عده ای از دانشمندان و محققان برگزار می شود .

ابو نصر فارابی که هزار و یکصد سال شمسی از ولادتش و هزار و بیست و پنج سال شمسی از وفاتش می گذرد ، از جمله دانشمندان عالی قدر است که در گسترش علم و فضیلت و جهان سهم بزرگی داشته است . نا آنجا که وی را معلم نانی لقب داده اند . و بطوریکه حضار محترم می دانند لقب معلم ، لقبی است که تا زمان فارابی تنها به ارسطو فیلسوف بزرگ یونان اختصاص داشت و پس از آنکه فارابی را نیز شایسته این لقب تشخیص دادند ، ارسطو را معلم اول و او را معلم ثانی خواندند .

زندگانی فارابی ، در دوران

طالب علمی او برای همه دوستان از فرهنگ و دانش ، نمونه و سر مشقی عالی از همت و کوشش و علاقه به درک و فهم موضوعات علمی می تواند باشد زیرا به طوریکه نوشته اند او کتاب سماع طبیعی ارسطو را بیش از چهل بار خواند تا منظور مصنف را به خوبی دریافت و هم گویند ، در نسخه ای از کتاب النفس ارسطو یاد داشتی به خط او دیده شد که حاکی از صد بار مطالعه آن کتاب بوده است . و او بایک چنین شوق و علاقه به دانش توانست بر تمام علوم که در آن عصر مرسوم و مروج بود احاطه پیدا کند و به تالیف و تصنیف شروع نماید ، چنانکه تعداد تصنیفاتش در اخلاق در سیاست ، در ریاضیات ، در موسیقی ، در ادب ، در طب در منطق و حکمت و در همه دانشهای مرسوم آن زمان ، به یکصد و سه کتاب بالغ میشود که اگر چه امروز بسیاری از آن کتابها موجود نیست ، ولی آنچه باقی مانده است بر کمال فهم و وسعت دامنه اطلاعات

او و نبوغش در تحقیق و ابتکار دلالت می نماید .

فارابی اولین کسی است که به تالیف یک دایرة المعارف علمی بنام (احصاء العلوم) اقدام نمود و دانش های زمان خود را بیکایک تقسیم ، توضیح و تعریف کرد و همین کتاب که خوشبختانه موجود است ، دو بار در قرن هفدهم میلادی به لاتینی ترجمه شد و در اروپا بسیار مورد توجه واقع گردید و سبب شد که دانشمندان آن سر زمین در جستجوی سایر آثار وی برآیند و به ترجمه و نشر آنها بپردازند .

معلم ثانی در نشر فلسفه و علوم عقلی و آشنا ساختن دانشمندان اسلام به افکار فلاسفه یونان بیشتر از هر کس شایستگی به خرج داد و با نوشتن کتابهای متعدد در توضیح و تفسیر اندیشه های ارسطو و دیگر فلاسفه توانست راهی را در جهان فکر بشر باز کند که پس از او نخست ابو سلیمان منطقی سیستانی و سپس ابن سینا بلخی آن راه را ادامه دادند .

تجلیل و قدر دانی و نیز

تحقیق و جستجو در احوال و آثار دانشمندی چون ابو نصر فارابی که سهم بزرگ و مهمی در استحکام بنیاد فلسفه و علوم عقلی در تمدن اسلامی دارد گذشته از اینکه در حکم ادای حقی است که دانشمندان می مانند او به گردن همه علاقه مندان علم و فرهنگ دارند ، ازین بابت هم در خور توجه و سودمند است که نسل جوان را به ارزش علم و اهمیت عالم در جامعه متوجه می سازد و علاوه بر آن سبب میشود تا همان طور که به آینده تا بناک خود و وطن و جامعه خویش علاقه دارد ، گذشته از افتخار این نیز فراموش نکند و حلقه اتصال گذشته و آینده باشد .

خوشبختانه میدان تحقیق در احوال و آثار فارابی وسیع است و شک نیست که دانشمندان شرکت کننده در این مجلس علمی از نتایج تحقیقات و مطالعات خویش مطالب سودمند و ارزنده ای به علاقه مندان فرهنگ و معرفت هدیه خواهند کرد .

به آرزوی سعادت دایمی هموطنان عزیز و آبادی روز افزون کشور در بر تو نظام مردمی جمهوریست ، مجلس تجلیل و قدردانی از معلم ثانی را افتتاح میکنم



## پیام‌نخوانندگان

بامراجعه به گذشته می بینیم دراجتماع ما زنان همیشه در پهلوی تشریه سلیم فرزندان شان و واری از امور خانواده همیشه هم‌دوش مردان مشغول خدمت به اجتماع بوده و کرامت انسانی شان بحیث بامراجعه به گذشته می بینیم در اجتماع عمو فعال اجتماع در حدود مقتضیات و خواسته های جامعه محفوظ بوده است.

باخوشی باید یاد کرد که پانزده سال پیش از امروز نهضت نسوان بنابر ضرورت عصر و زمان برای سهم گیری فعالانه خواهان افغانی در انکشاف کشور اساس گذاشته شد آرزوی یگانه ازین اقدام آن بود تا همه خواهان افغانی هم‌دوش برادران شان در خدمات اجتماعی سهم بگیرند و در حدود عدالت انسانی و قوانین اجتماعی از حقوق مدنی خویش بر خوردار باشند.

خوشبختانه اکنون می بینم این نهضت به همکاری زنان منور به موفقیت دنبال میشود و در حدود امکان، زنان افغان هم‌دوش برادران شان در ساحات مختلف انکشافات ملی مشغول کار و خدمت اند.

### خواهران و دختران عزیز!

نباید ناگفته گذاشت که افراط در هر چه باشد نتیجه خوب ندارد تقلید ظاهری و بیجا و تحمل پستی بعد مبالغه که متناسب به سویه اقتصاد و روحیه انقلابی ملی مانمی باشد نور نمیکم بسیار معقول و پسنیدیده باشد لذا غور و تعمق داوطلبانه شما خواهان و دختران با احساس وطن پرست رادر این موضوع که نباید بسیار کوچک و بی اهمیت تلقی شود جلب میکنم و امیدوارم راه معقولی برای اصلاح آن جستجو نمایند.

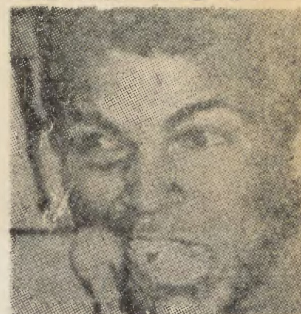
یقین دارم ساحة این همکاری روز بروز وسعت می یابد و زنان افغان با نجابت و مقام خاص شان در گردانیدن چرخ اجتماع با مردان سهم فعالانه بگیرند.

در جامعه ما چون سایر جوامع رو با انکشاف در پهلوی سایر موانع موضوع بیسوادی و وجود يك سلسله رسم و رواجهای بیجا هنوز در برابر تثبیت حقوق زنان و سهم گیری واقعی شان در خدمات اجتماعی قرا ر دارد.

امامحقا طرح بلانهای جامع و تنویریهیم ووسع اجتماع، مشکل ما وجوامع مشابه را در دین زمینه حل خواهد کرد.

## دین شماره

صنایع افغانستان در مارکیت های جهان	ص ۶	دایور از : نووی
حوادث دلخراش ترافیکی	ص ۸	گزاش از: گل احمد زهاب
میرزا قلم ها	ص ۱۰	دایور از : م. فلونیا
محمدعلی کلی قهرمان سنگین وزن ...	ص ۱۲	ترجمه: ع. د
آیا هو لیود هنوز زنده هست ؟	ص ۱۴	ترجمه از: رز
از دواج مجدد الیزابت تایلور ...	ص ۱۶	ترجمه از: برومند
زنان و پرابلم های اجتماعی	ص ۱۹	نوشته : راحله راسخ
دینی سوغات	ص ۲۰	دمنت بار ژاپه
هم ژورنالیست هم هنرپیشه	ص ۲۲	ترجمه : زلیخا نورانی
اولین خانه که با انرژی ....	ص ۲۸	ترجمه: حبیب الله حبیب فرهمند
راکسن و ادامه حیات	ص ۲۹	ترجمه : بوهندوی گوهری
اساسات آموزش لغت	ص ۴۰	ترجمه: عبدالباثی حبا
حسادت	ص ۴۲	ترجمه: صدري
خوجه خس تول کرد	ص ۴۶	دالف ، الف ژاپه







آثار خوبی افغانی در غرفه برلین سخت مورد توجه قرار گرفته بود

# صنایع افغانستان در مار کیت های جهانی

امتعه افغانستان در غرفه اختصاصی نمایشگاه برلین غربی چشمگیر بود..

عده بی از تجار بین المللی برای خرید صنایع افغانی آفر داده اند.

افغانستان در غرفه اختصاصی نمایشگاه برلین سخت مورد توجه تجار بین المللی و موسسات - تجار تی قرار گرفت. یک منبع وزارت تجارت پیرا، این نمایشگاه جهانی برلین گفت: این نمایشگاه، از سال ۱۹۶۲ به اینسو همه ساله به جز سال

بحار برلین غربی امسال در ساحه نمایشگاه معروف (آ. ام. کا) در شهر برلین دایر شده بود، که به صورت عمومی ساحه ۲۴۴۵۵ متر مربع زمین را در بر می گرفت. افغانستان از سال ۱۹۶۵ به اینسو، در این نمایشگاه اشتراک می ورزد و امسال نیز، صنایع

کشور آسیایی، آفریقایی و آمریکایی حصه گرفته بودند. نمایشگاه وارداتی ماوراء سمیزد همین نمایشگاه برلین غربی، از ۳ تا ۷ میزان در آن شهر دایر گردید و در آن پنجاه و پنج





میوه خشک، لاجورد، اشیای ساخته شده از سنگ رخام، اشیای ساخته شده از چوب، البسه، خامک دوزی، بوت آهو و چرم های مختلف، پوستینچه، بالا پوش های پوستینی، تکه های نساجی، کمپل های پشمی، نباتات طبی، زیورات و عسل به نمایش گذاشته شده بود.

بنیاعلی امان الله افزود:

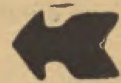
امتنه که در غره های مربوط کشور ما به معرض نمایش قرار گرفته بود مورد توجه خریداران عمده و تماشایان واقع شده بود. حدود شصت و پنج فیصد آنها به فروش رسید.

علاوه بر آن بکتهاد از تجارت عمده توزیع کنندگان و وارد کنندگان آلمان و سایر کشورها، با دیدن امتنه افغانی آن را پسندیده و برای تهیه مقادیری از آنها، آفر دادند. وی راجع به آفر های تجار خارجی میگوید:

ما به آثار حکاکی شده و ساخته شده چوبی، میوه خشک، عسل، صنایع دستی، لاجورد، پوستین، زیورات فلزی، گلیم، کمپل و پوستینچه آفر هایی گرفته ایم که البته علاقمندی موسسات تجاری خارجی، به آثار چوبی، لاجورد و قالین افغانی بسیار قابل توجه بود. در اخیر این گفت و شنود مدیر عمومی مارگتنک وزارت تجارت گفت:

غره افغانی درین نمایشگاه، امسال چه از لحاظ دیکور و تزئین و چه از نگاه امتنه و صنایع مرغوب محلی، سخت تماشایی بود و علاقمندی بازدید کنندگان باعث امیدواری ما گردیده است. وی افزود:

تاحال امتنه و صنایع افغانی در مارکیت های جهانی طرفداران فراوانی پیدا کرده است.



شرح عکس ها از بالا به پائین

برای پوستینچه ها و پوستین های افغانی موسسات تجارته مختلفی آفر داده اند.

گوشه ای از یک غره افغانستان در نمایشگاه برلین غربی

۱۹۶۷ دایر میگرد.

منبع افزود:

نمایشگاه امسال تحت نام (اشترک کنندگان ارتقاء) برگزار شده بود و در آن ۲۱ کشور آسیایی، ۱۸ کشور آفریقایی و ۱۵ کشور آمریکایی لاتین، بشمول بعضی شرکت های اضلاع متحده امریکا اشترک ورزیده بودند.

بنیاعلی امان الله نظری، مدیر عمومی مارگتنک وزارت تجارت که برای تدویر غره افغانی درین نمایشگاه، به برلین غربی رفته بود، گفت:

بشمول افغانستان، بیش از نهصد و پنجاه موسسه تجاری پنجاه و پنج کشور در نمایشگاه امسال حصه داشتند که در میان آنها امتنه افغانستان نیز مورد دلچسپی بازدید کنندگان قرار گرفت.

می پرسیم:

هدف از تدویر این نمایشگاه چیست؟

مدیر عمومی مارگتنک وزارت تجارت میگوید:

نمایشگاه وارداتی برلین غربی، محلی است برای وجود آوردن تماس ها بین وارد کنندگان این نمایشگاه و کشور های اروپایی، با موسسات صادر کننده کشور های ما و با بکار به عبارت دیگر این نمایشگاه سبب بازار بانی بیشتر و تقاضای وارد کنندگان اروپایی برای مال التجاره کشور های ما و با بکار می شود. وی می افزاید:

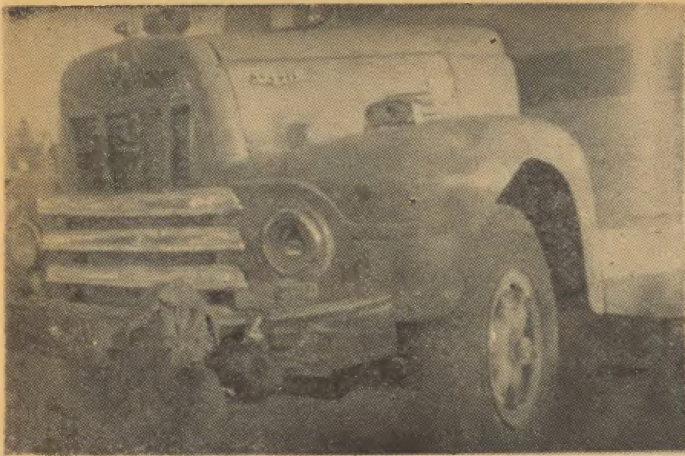
این نمایشگاه مختص به نمایش امتنه تجارته بخصوص نیست بلکه همه کشور های مذکور، تمام متاع صادراتی خود را به نمایش گزارده بودند. از ساحه آسیا، کشور های ترکیه، بنگله دیش، مصر، هانگ کنگ، هندوستان، اندونیزیا، جاپان، اردن، کوریا، لبنان، مالتا، نیپال، پاکستان، فیلیپین، سنگاپور، سیریلنکا، سوریه، تایلند، تایوان و قبرس، غره هایی در نمایشگاه ۱۹۷۵ - برلین غربی دایر کرده بودند.

وی علاوه میکند:

افغانستان یک غره رسمی و چند غره از تجارت و موسسات تجارتی درین نمایشگاه داشت، که بصورت عمومی در آنها، قالین،



# حوادث دلخراش ترافیکی



جسد جوانی که در شاخ مقابل سرویس گیرنده

\* دو جوان در زیر عراده هسای سرویس هلاک شدند.

\* روزانه چهل هزار وسیله نقلیه در شهر، کابل حرکت می کند.

ستودیوم میرسد، به شدت، باریکسای تصادم میکند، ریکشا، در زیر سینه غول پیگر سرویس درم می ریزد، مردی در میانش اسیر میماند می کنند ....

منبع می افزاید :

دیگری، جوان دیگری به شاخ پیشروی سرویس گیرمی افتد و از میان آهن های له شده، بیرون کشیده میشود ....

بدست پولیس ترافیک می افتد ...

مادرین شماره گزارشی داریم از حوادث دلخراش ترافیکی در شهر، از طرز بررسی حادثات ، از سرعت وسایط نقلیه و گراف های حادثات ، تعداد عرادات و ....

یک منبع مدیریت عمومی ترافیک کابل می گوید :

- بیش از (۱۵۹۷۱) موتور شخصی تیرفتار (۵۶۱۶) تکسی، (۳۳۶۴) موتور حکومتی ، (۶۷۶) موتور موسسات ملل متحد، (۱۸۱۹) موتور خارجی ها، (۶۵۳۹) موتور لاری، (۶۸۲)

بناغلی میرمحمد سعید واعظی آمر عمومی بررسی حادثات ترافیک کابل، ضمن تذکر حادثه تصادم سرویس و ریکشا، میگوید:

- نصب علایم و لوازم ترافیکی به ستندرد بین المللی از یکطرف و ایجاد تاسیسات ترافیکی و تلاش های پیگیر موظفان ترافیک از سوی دیگر، باعث کاهش گراف حوادث، درماه های اخیر گردیده است .

وی می افزاید :

- در حال حاضر با وجود ازدیاد دوازده

صبح زود است ، غریبه های ساعت ۳:۰۴ رانسان میدهد، جاده چمن حضوری خلوت است کمتر عابری به چشم میخورد، مردی به پشت فرمان موتور نشسته است، ذوق زده مینماید، پایش را بر اکسیلتر موتور می فشارد و لحظه به لحظه سرویس باجسته عظیمش، سرعت می گیرد ...

ناگاه ، در یک لحظه کوتاه، چشمان درپور برقی می زند، سیاهی یی در برابرش دیده میشود و بعد ...

در آن صبح زود، صدای درهم ریختن شیشه ها و شکستن آهن پاره ها، بلند میشود، ناله یی شنیده نمیشود، به جزء غرش موتور و فریاد وحشت یکی دودھرو، دیگر صدای بلند نمیکرد... درپور تازه بخود می آید، به

سرعت گیر بدل می کند، موترا به سوی عقب میراند و بر وقت انگیزی این حادثه ، برگسی دیگر می افزاید ... چشمان وحشت زده اش می بیند، که جوانی مانند ماهی در حلقه پیشروی سرویس گیرمانده و بروی جاده کشیده میشود، ولی او به آن توجه یی ندارد، همچنان بسوی عقب میرود، تاراهی فرادی بجوید... کم کم مردم می شتابند، صدای اشیلاق پولیس ترافیک بگوش میرسد و راه را، براومی بندد ...

این واقعه صبح زود رخداد، هنوز چند هفته بی اژان نگلشته است. محمد عیسی گلپتر در آن صبح، سرویس نمبر ۱۶۳ را از سرای یل محمود خان خارج میکند، او هنوز مهارتی به راندن موتور ندارد، سرویس خیلی از اراده اش خارج میشود، وقتی به چهار راهی مقابل



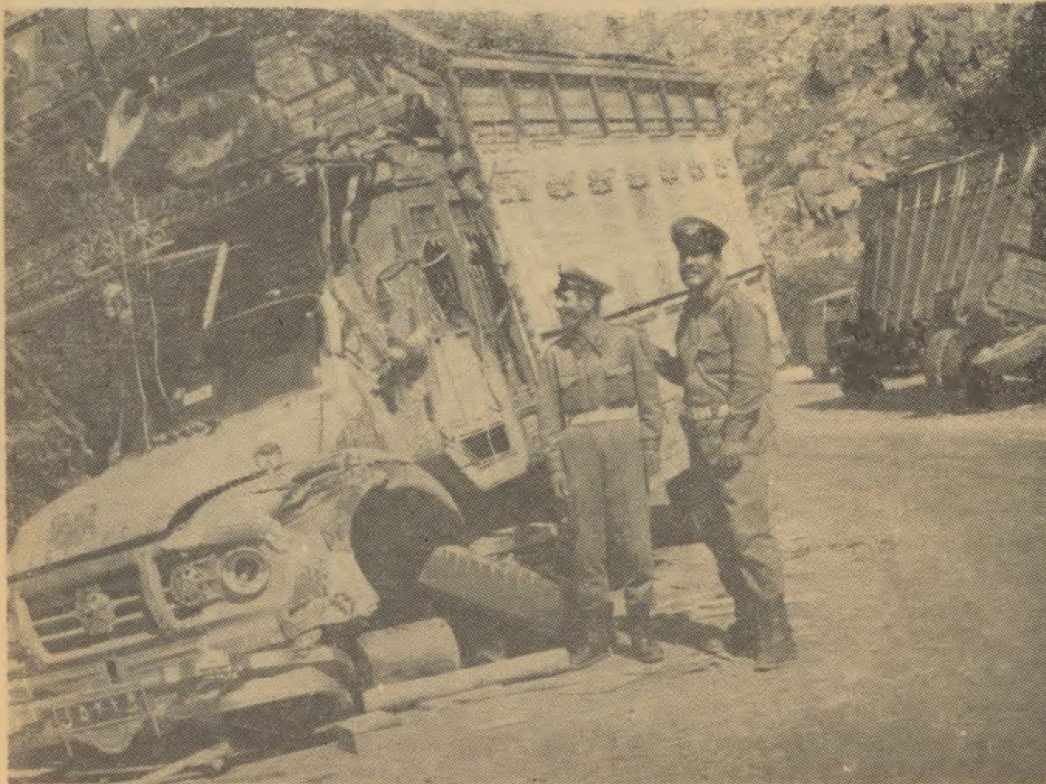
واقعه ای دلخراشی که زاده بی احتیاطی درپوران است.





عدم مراعات حق اولیت سبب این حادثه شده است

و استفاده از دهلیزهای ترافیکی و توجه رانندگان  
به علائم و اشارات تحدید سرعت و سبقت ،  
یکانه علاج موثر جلوگیری از حادثه ها است .  
وی در اخیر می افزاید :  
- فصل زمستان هر سال گراف حوادث را  
بلند می برد ، البته علت آن هم عدم استفاده  
موثر از چنین لوازم زمستانی است . امیدواریم  
موثر داران امسال با ادراک و جایب اجتماعی  
شان و حفظ سلامتی خود ، بکوشند تا مانع  
حادثات دلخراش ترافیکی گردند .



سفوط موثر در ماهی پر

میرود .  
وی میگوید:  
- ترافیک از تمام رانندگان توقع دارد ، تا  
برای حفظ جان خود و دیگران ، به مقررات  
ترافیکی و لوازم آن ، توجه کنند تا به اینترتیب  
هم خود و هم شهریان خود را ، از گزند حادثه  
های ترافیکی در امان داشته باشند .  
بناغلی واعظی علاوه میکند :  
- همکاری مردم با مراعات راه های پیاده و

می پرسیم :  
- به نظر شما عوامل عمده حادثات ترافیکی  
چیست ؟  
آمر بررسی حادثات ترافیک در پاسخ  
میگوید :  
- بطور نسبی ، نظریه سال های ۱۳۵۱-۱۳۵۲  
در سال ۱۳۵۳ و نیمه اول سال ۱۳۵۴ ، در  
حادثاتی که منجر به قتل میشود چهل فیصد ،  
مجروریت ، سی و پنج فیصد و خسارات مالی  
هفده فیصد کسر و تقلیل رونما شده است .  
بناغلی میرمحمد سعید واعظی ، در برابر  
پرسشی راجع به طرز بررسی حادثات ترافیکی  
میگوید :

- موقعی که آمريت بررسی حادثات از واقعه  
ترافیکی اطلاع مییابد هيات به سرعت با وسایط  
نقلیه ترافیک و امبولانس ها ، خود را به محل  
حادثه می رسانند ، البته برای پولیس ترافیک  
فرقی نمیکنند ، که این حادثه در داخل شهر  
رخ داده ، یا بیرون از شهر و نقطه دودستی ....  
نخستین وظیفه موظفین بررسی حادثات ،  
انتقال مجروحین به نزدیکترین شفاخانه ها  
است ، سپس محل حادثه و وسایط نقلیه را ،  
از لحاظ کمیت و کیفیت بررسی می نمایند ،  
اخذ کروکی محل واقعه ، وضع ساختمان و  
موقعیت سړك به ترتیب اساسی یادداشت  
می گردد ، در صورت لازم عکس هایی از حادثه  
تهیه می گردد ، جمع آوری مدارك و دلایل الزام  
و نظرات شهود حادثه نیز از فعالیت های  
موظفان این آمريت است .

ترافیک انتقال مجروحین را بوسیله  
امبولانس های خود ، به عهده دارد ، علاوه  
کسانی که در جریان حادثه هلاک می شوند ،  
بوسیله وسایط ترافیک به طب عدلی و سپس  
نامنزل خود ، یا قاراپ آن نقل داده میشود .  
وی علاوه میکند :

- موثر های که در جریان حادثه صدمه  
می بینند ، توسط موثر ( گرین ) ترافیک ، به  
شهر انتقال داده میشود .  
تکمیل دوسیه موضوع و ارجاع آن از طریق  
خارجوالی جرایم ترافیک به محکمه اختصاصی  
ترافیک جزء ذمالت های این آمريت بشمار  
میرود .



این کمیدی نقش های چسپیده بدیوار بیرو کراسی را نمایان می سازد. نمایشنامه که خودسخنگوی و خود سخن ساز است حمید جلیا مثل يك تابلو میدرخشد. استاد بیست و دو کامران دو همبازی که از یکطرف نقش های خود را لمس می کنند و از جانب دیگر احساسات بینندگان را نوازش میدهند.

## میرزا قلم ها

بقلم : م . فلونیا



خوردنمید در یکی از صحنه های درام مرزا قلم ها

درست در لحظه مصروف تما شای فوتوهای ویتترین کابل ننداره بودم ناگهانی پوستری نظرم را بخود جلب کرد که در فضای نیمه تاریک بمشکل میشد خطوط کج و معوج پوستر را خواند سرانجام موفق شدم بخوانم (کمیدی مرزا قلم ها) . در این پوستر که گویی همه بازیگران آن از یک قماش اند پنج عکس ویا تصویر همه عینک داران و یک تیپ به نظر میخوردند .

وقتی وارد سالون شدم یکسره فضا احترام انگیز احساس میشد هر یک از تماشاچی برویت تکت های دست داشته خود به جا هایی معینه اخذ موقع نموده بودند که این خود نشانه از یک نظم بود اخص تر اینکه نمایش پوره به ساعتیکه روی پوستر ها و پامفلیت ها نقش بود آغاز گردید .

آغاز نمایشنامه با حرف ها و ژست هایی بود که بصورت مستقیم بیماری های روشنفکرانه یکی از ادارات را معرفی مینمود. این معرفی کوتاه و موقت و بظاهر ساده بیننده ها را تا حدود متابهی بسوی یک جریان پراضداد معطوف و متوجه مینمود دیکوریشن این اتاق فقر ظاهری نداشت ولی بعضی کمبود ها ی که آنهم از ملحوظات مایه میگردد در اتاق کار آمر به نظر میخورد .

برخورد خانه سامان بایک نفر از مامورین روشنفکر که بقول خودش شامل گروه چاپلوس ها و مرزا قلم ها نیست تقریبا اكمال کننده همان رابطه و تکرار همان سلسله حرف های خانه سامان است و بصورت یک کل آمیزه ایست از برخورد های فکری و عقیدوی و احساسی که در دو جانب هم قرا ن داوند و بعضی از علمای تیاتر شناس آنرا بعنوان اجتماع ضدین قبول کرده اند . مامور روشنفکر که تلقی و احساس و بیان متفاوت با دیگر مامورین دارد و از زندگی دیگر شخصیت های بازی که همانا (دلاور و بهادر) میباشد جداست با تفاوت عمل و بیان ابعاد و پهلوعای دیگر نمایش را به تماشاچی انتقال میدهد که این عمل در نقش خود آینه هایی را جلو قرار میدهد که هر کس می تواند بسبوت خود را در آن منعکس ببیند و این خود بزرگترین برداشت و مایه نمایشنامه است که نویسنده کمال مطلوب خود را در آن خلاصه نموده است در این تصویر دو جانبه قیافه ایست از بیروکرات ها و چهره ایست از روشنفکران صادق و وظیفه شناس که بصورت تدریجی بروش موضوع در چهار چوبه کلام سرانجام شخصیت ها و موقعیت های بازیگران را یکی در پی دیگر روشن می سازد . دایر کتر درام که بدون تردید تیاتر را خوب می شناسد و بینندگان تیاتر را خوبتر و زیباتر لهذا و بهین دلیل خصوصیات نمایشنامه و شخصیت های بازی نمایشنامه را بخوبی در روی سن تصویر

می کند. فرم نمایش نامه اگر چه از نگاه نمایشنامه نگاری بدون حرکت و در یک کشمکش ساکن قرار دارد ولی بازم اوبه بارت تمام نمایشنامه را در همین سکوت بطوری عیار نموده که بسبوت شیوه بیان و احساس بودن کیفیت نمایشنامه را مانند یک ناقل قوی در بینندگان انتقال میدهد .

در نمایشنامه میرزا قلم ها از کلیه عوامل نمایشی بصورت منظم بجا و مناسب و با دقت کار گرفته شده که موفقیت آن مرهون بازیگران خوب و دایر کشن خوب آن میباشد.

این نمایشنامه که سو مین محصول هنری امسال افغان ننداری است در نفس خود با فنی دارد صریح و قوی و محتوایی است از زنده که فریادگر است نه فریاد رس - این فریادها تماس دارد آنهم بطور مستقیم با پروژه اصلاحات اداری که منبع الهام آن محیط کار و زندگی و مخصوصا محیط اداری و بعضی از چهره های بیروکرات ادارات ما است و نباید این موضوع را مربوط به پروگرام مرزا قلم های رادیو افغانستان خواند، زیرا اگر چنین باشد آمیزه ایست از اشتباهات عاجل خود ما .

چه موضوع بیروکراسی و حکایت از بیروکراسی افسانه ایست قدیمی که گونه و چهره آن در نفس خود چیزی نیست که در یک حرکت ابتکاری قالب ریزی شود بلکه این گونه ایست دوزخ که در محیط زاییده می شود در محیط نمو و رشد میکند و نمونه های آن هر روز در برخورد با محیط ، در محیط ادارات ما و در پهلوی حیات ما و کلیه ممالک روبه توسعه و حتی ممالک پیشرفته با ابعاد تفاوت ها بوضوح ملاحظه میشود از اینرو اگر مرزا قلم ها در ادبیات افغانستان ویا در نمایشنامه افغان ننداری از بیایی و بررسی شود باین نتیجه خواهیم رسید که این سوژه درونمایه ناب و دست ناخورده ندارد بلکه سلسله و مراتبی است از رویداد ها و کج خلقی ها و کج رفتاری های عده از ماموران بیروکرات و کارشناس سود چو و نفع پرست که همه گونه تلاش هارا برای وصول بهرام های شخصی و نفع پرستی های شخصی بخرج میدهند .

در نمایشنامه مرزا قلم ها گونه و نمونه از هم جواشخصی مشاهده میشود مردی تملق پذیر و کرنش دوست و تمکین خواه بیعت آمرموسسه معرفی میشود . اواز دلبری و دلربائی و سلیقه سکر ترش شادمان است از دارایی موسسه که در واقع دارایی عامه است به نفع شخصی خود و امور شخصی خود بشکل افراطی استفاده می کند. بچیزهای که علاقمند است بکمال نخوت و بی تفاوتی منهدم میشود. خدمت بوطن و خدمت به مردم - وظیفه شناسی و انجام و جانب ملی و اجتماعی برایش کلمات بدون قاعوس است . زورگویی و خود خواهی و خود رای و





غروداز جمله اوصاف اوست ولی درنمایشنامه این موضوع هم واضح شده که آنچه‌ها یکی عامل حقیقی این همه نخوت و خود خواهی وانحراف وعدول او ازدایره وظایف روزانه شده همانا خوش‌گویی و تملق‌گویی وانکسار بی حد و حصر دونفر ازمدیران اوست که بمنزله شدت وافراط درگفتار- کردار- حرکات وسکنت اوشان مطالعه میشود .

درنمایشنامه مرزا قلم هاسیمبول ونمونه ازاین قماش افراد خیلی خوب ترسیم شده است این دوکرکتر خاصه که ازبازی و مطالعه آن استادانه صورت گرفته پروایت نمایشنامه اشخاصی استند بنام های دلاور وبهادر که هر یک آن درواقع تیپ ونمونه مشخصی ایست ازردیف مرزاقلم ها که بازیگران نقش های عمده نمایشنامه محسوب میشوند . زیرا اگر این دوبازیگردرنمایشنامه موجودیت نمیداشت درنمایشنامه کشمکش خلق نمیشدو کشمکش‌ها بسوی نقطه اوج پیش نمیرفت و سر انجام حاصل ونتیجه ازنمایشنامه بوجود نمی آمد .



فلذا بایک بررسی کامل میتوان گفت این دوبازیگر عاملین پیشبرد بازی در نمایشنامه استند که اسباب ووسایل کشمکش هارافراهم میکند واین شیوه درست تازمانی ادامه دارد که آفراسیق ازکاورکنار ساخته میشود وبه عوض اوآمر جدید مقرر ومعرفی میگردد .

آمدن یاتقرر آمرجدید کشمکش های ساکن واجباری رامبدل به کشمکش های باجهش و نصاعدی می کند وباین طریق درتم ونهج حرکت نمایشنامه دگرگونی ایجاد مینماید و تحولی پدید می آوردکه این تحول ودگرگونی رابصورت مشخص تر تحول دراماتیکی میتوان گفت .



آمدن آمرنو یاتحول دراماتیکی درنمایشنامه مرزاقلم هابه بازیگران قماش منفی مجال بازیابی هایی رامیدهد که این بازیابی ها عامل ومسبب تلاش های مذبحانه می شود که برای نمایشنامه باثمروتصاعدی ولی برای بازیگران بی ثمر و منفی میباشد . زیرا تلاش هاوتپش های این دوبازیگر نمونه یی که در محیط ادارات مایگانه ونادرنیست بجایی میرسد وبه نقطه متمرکز میشود که میتوان نقطه اوج وبانتهی کلی نمایشنامه آنرا خواند .

بقیه درصفحه ۵۶

ازبالا به پائین:

حبیبه عسکر وگامران

جلیا درنقش خود خوبدرخشید.

بیسد وگامران تملق وچاپلوسی‌رابه

اوج رسانیده بودند.



# محمد علی کلی قهرمان سنگین وزن

## فرایزر

که این ورزشکار قوی الهیکل و ملیح نمیتواند. رقص کند.

هنگامیکه علی برای مسافرت به فلیپین جبهه مسابقه باجوفرایزر ترتیب می گرفت پیتربون و نتر نماینده نیوزویک با دسته همراهان علی پیوست و تمام حرکات این قهرمان بزرگ را در طول این مسافرت مشاهده کرد.

کلی برای روز ها با سخنان مخصوص خود وقت این نویسنده را خوش نگه داشت. شبی ساعت ۳ هنگامیکه علی نمیتوانست بخوابد براتاق بون و نتر دق الباب کرد و اصرار نمود تا تمام شب را به صحبت سپری کند. هنگامیکه داخل اتاق شد یک ورق کاغذ را از روی ماشین تایپ گرفت و درحالیکه انگشت خود را از زیر هر کلمه حرکت میداد گفت: (من از خواندن خسته میشوم. و هم یک خواننده خراب هستم!) بعد به بالا نظر انداخت و گفت: (من این چیزها را خوش دارم.) او به سخنان اشاره میکرد که از وی نقل قول شده بود. سپس گفت: (از دو دوام خوشتر میتوانستم بخوانم. علم زیادی وجود دارد که آموخته شود. از همین جهت من سعی میوردم تا به اطفال خود تعلیم و تربیه خوبی بدهم. آنها همین اکنون کسانیهایی مانند عربی و فرانسوی را می آموزند. این دیگر خجالت است که من در سراسر جهان مسافرت نموده ام ولی نمیتوانم با ملایون ها مردمی که مرا دوست دارند سخن گویم.)

معبذ علی حتی بدون لسان با بیگانگان حرف می زند، اطفال را می بوسد، مردم را آزاد میدهد و حتی با اطفال هم صحبت میشود. وی در کشور آفریقایی زایر بعد از اینکه بزرگترین پیروزی نصیبش شد ساعت ها را با اطفال آفریقایی سپری کرد. دین ساعات و لحظات

نیول وقتی بخوبی شناخته میشود که افتخار نامیده شدن (علی تینس) یا (علی خیزدن) را کمایی نماید. حتی خود علی هم شخصی بهتر از خود را تصور نمی کند مخصوصا وقتی که در روبروی آئینه بایستد.

طرز تفکر و روش نویسندگان هم در برابر علی تغییر نموده است. کمپنلان زمانی بروی پوزخند می زدند. بعدا پسران بدور وی جمع شدند ولی علی توجه بیشتر دیگران را نسبت بخود مطالبه میکرد: تا درین اواخر ورزشکاران سنگین وزن بروی او آوردند. نودمان میل مانند جوفرایزر بر کلی تاخت و لفرید شید سعی ورزید تا از دور وی را بزانو در آورد ولی علی بشکلی از چنگ هر دو حادثه نجات یافت.

رابرت لیسایت، ستون نویسی سابق نیویارک تایمز در کتابیکه در آینده بنام (جهان سیوت) بچاپ میرساند در مورد کلی حرف های زیادی زده و علاوه کرده است که بر علاوه سمبولیزم جهانی که در علی دیده میشود، وی واجد خصوصیات است که در دیگران کمتر سراغ می گردد.

معبذ علی رمز ها و تضاد هایی بمشاهده میرسد. اینها با وی همراه بوده و ادامه دارند. علی گاهی روف و مهربان و زمانی طفلانه منش میشود ولی ناگهان ظالم و خشن میگردد.

با تمام کارهای شگفت انگیز و تیوغ آسای که از خود در حلقه مسابقات چندین ملیونی نشان میدهد علی باز هم گاه گاهی ساده لوح میگردد. وی به سختی میتواند بخواند. علی در کمالات و صحبت ها و حرکات خود شوخی هایی دارد. هنگامیکه در یک مجلس رقص جیمز برون ستاره سینمایی از علی تقاضا کرد تا حرکات قدم های خود را درست سازد دریافت

محمد علی کلی قهرمان سنگین وزن بوکس جهان هفته گذشته باز با همان غرور پیروزمندانه که پیوسته جین مسافرت های اخیر به زایر مالیزیا و جاهای دیگر از خود نشان میداد وارد فلیپین گردید. هزاران نفر ورود وی را با هیله و شادمانی در مانیلا جبهه مقابل باجوفرایزر استقبال کردند.

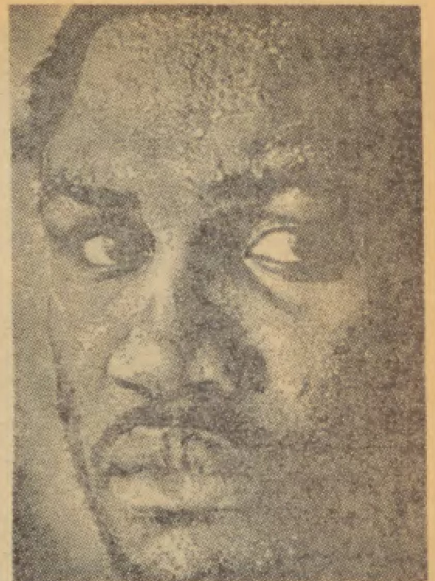
مردم بعدا رفتند تا دستکش های بوکس علی را به بینند از این هم گذشته حتی در کنار جاده ها در تازیکی صف بستند تا کلی را از نزدیک جین عبور از جاده ها به بینند. علی مانند همیشه جمعیت های بزرگ مردم را دوست میداشت و از ایشان کسب قدرت و انرژی میکرد. و تیکه انبوه بزرگی از مردم را در اطراف خود دید که بوی چشم دوخته اند با یک بی نفسی پرسید: (جمعیتی باین بزرگی) (ولی بزرگی آن نظر نکند). چهره ها را به بیند.)

چهره های که بر علی نگران می شود. پیوسته متغیر و متحول است و شاید انعکاسی از تغییر کردار هانقش ها و پیش آمدها نیست که کلی در برابر مردم از خود نشان میدهند. محافظین مسلمان و پیر دبدبه علی به اشخاص معقول و شتابزده جاده تپید یل شده اند. لبرال هائیکه علی را بهیث سمبول طرفدار سیاهپوستان و مخالف روش های جنگی می پروردند به اشخاص بصیر و خیر عوض شده اند که میخواهند چهره واقعی کلی را تبارز دهند.

حتی خانم های علی که روی هم رفته قشنگ و سیاهپوست بوده اند اکنون از عقب اتاقها بیرون بر آورده شده اند و جلوه نمائی میکنند. اطفال و نوجوانان خود را بهیث یک قوت دایمی در جمعیت ها پیوسته از علی بگرمی استقبال میکنند، انتظارش را می کشند و با عقیده عمیق و راسخ تاکید میکنند که وی مشهور ترین شخص جهان است.

کشش و جاذبه که در علی موجود است حاجت به تقویه زیاد ندارد. وی درین آوانیکه ۳۳ سال از عمرش سپری میشود بهیث یک ورزشکار، یک مجاهد، یک مبلغ و یک هنرمند ظریفی شناخته شده که از ده سال بدینطرف تماشاگران زیاد در همه جهان داشته است. عناصر و نقشی هایی که در شخصیت علی بالتدریج تراکم نموده وی را یک موجود پیچیده و مفاتیسی ساخته است.

وی بهیث مقیاس و معیاری گشته است که ستارگان و هنرمندان در برابر آن مقایسه میشوند. یک جیمی کولورز و یک ایول



جو فرایزر



محمد علی کلی آماده نبرد



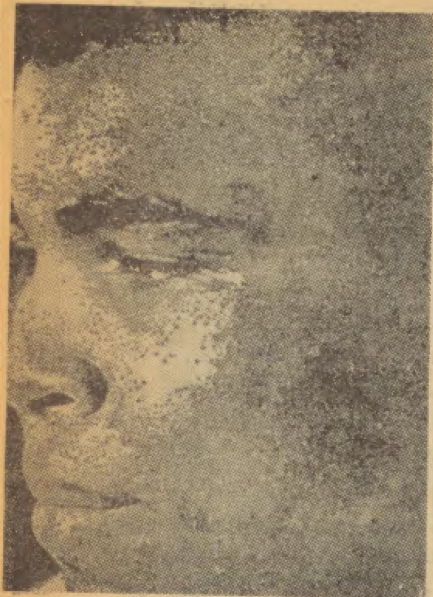
نوکری خودت باش من نوکری قدرت خود هستم



چی گفتید؟ مشت های راست جوفرایزر؟ امید وارم دستکم یکی از آنها را نوش جان کنم



# دو کس جهان دیگر حریفی چون ندارد



میکرد و سرانجام گفت: (وی چنان مطیع و فروتن است که همیشه علی صاحب، علی صاحب میگوید. او هر چیزی را که خواسته باشد انجام میدهند. حتی بوتهای تانراهم از پای شما بیرون خواهند کرد. وی متمدن و مہذب است.)

علی یک سلسله خصالت ها و تمایلات بول طلبی خود را غالباً از پدر خود کاشس مارسیلوس کلی کسب کرده است. پدر کلی مرد بزرگ هنرمند و ناامیدی بود که خواب تولیو آثار گرانبهای هنری را می زدولی در عین حال زندگی را از طریق رنگ آمیزی لواج تامین میکرد.

کاشس کلی به پسر خود حس شجاعت و سلیقه را آموخت و بوی تلقین کرد که هیچگاه روزی را در خارج حلقه انعام و جایزه بکار سپری نکند. نتیجه این شد که علی مورد توجه طبقات متمول و مقتدر قرار گرفت.

محمد علی بایک گروه از همراهان سی و هشت نفری به مانایا وارد شد. در این گروه عناصر مختلف و متنوع گرد علی جمع شده اند. یکی از همراهان ملای دوره طفلی علی است. وی در وقتیکه طیاره حامل علی بر فراز پاسیفیک پرواز داشت از وقت استفاده کرده و یکپزار دالر برای کلیسای مربوط اعانه حاصل کرد.

سایر همراهان علی آنقدر خوش قسمت نیستند. علی نفرهای خود را علیه یکدیگر تقریباً با سلو و نکسوتین بهباززه می اندازد و خود با نشاط و شادمانی سیل آنرا میکند. باری وی حتی دونفر از پیروان خود را مجبور ساخت تا داخل حلقه مسابقه درآیند و برای خوشی وی باهم بجنگ درآیند.

مشکل است زمانی را فراموش کرد که در کشور افریقایی زایر علی پیراهنی را در شش و مسخره کرد که یکی از موظفین د سته همراهانش با اشتیاق زیاد برایش ساخته بود. و بعد او را در حضور دیگران به سیلی زد و فطرات اشک را از چشمان وی سرازیر ساخت. حتی انجیلوندی مربی سفید پوستی که علی را کمک کرد تا در ذروه شهرت برسد. از این نوع آزار های علی نیز در امان نماند. علی باری با این ادعای خود که وی خودش را تربیه میکند زیرا مربیون آقا یون غلام اند نشی بر معلم خود یعنی انجیلو دندی حواله کرد.

ولی دندی احترام علی را نگه داشته و گفت: بقیه در صفحه ۴۸

درصد شد تا بر خلاف آنچه که گفته میشد خانم لاغر اندامی را بگیرد.

اولین کسی که علی برای همسری خودی را انتخاب نمود (سونچی روی) یادختر زیبارویی بود که قبلاً در یک میخانه خدمت می کرد. سپس با اثر فشار مسلمانان علی خانم اولی را بخاموشی رد کرد و خانم دومی یعنی بیلندا را در فید ازدواج درآورد.

ولی اکنون چنین به نظر میرسد که علی دیگر به عنقه ازدواج پابند نیست. هفته گذشته بیلندا در خانه خود در شیکاگو بسر می برد که ویرونیکا پورچ که بعضاً بنام (خانم دیگر) علی نامیده میشود باعلی به مانایلا مسافرت کرد. هنگامیکه بیلندا در کشور زایر مواصلت کرد و خانم ویرونیکارا حاضر دید وی برآشت و روی زیبای محمد علی کلی را پرت کرد و برای چند روز در وی نشان پرت کردن باقی ماند.

معمداً از آن وقت به بعد ویرونیکا بهیشت نگهبان و مراتب چهار پهل علی قبول و پذیرفته شده است. میرمن او دیسه کلی، مادر محمد علی کلی هنوز هم بر ویرونیکا غالمغال میکند و نگاه های تند می اندازد.

ولی اکنون ویرونیکا در بعضی از حلقه های بالا تماماً قبول شده است و قتیکه هفته گذشته محمد علی کلی با فردیناند مارکوس رئیس جمهور فلیپین ملاقات نمود مارکوس بوی گفت: (من خانم شما را دیدم) مقصدش ویرونیکا بود که قبلاً او را دیده بود.

در بسا مواقع در مانایلا علی بالاتر از هر چیزیکه در اطرافش قرار داشت به نظر میرسید.

این قهرمان سنگین وزن و رفیق زعمای جهان بزودی مورد توجه مردم قرار گرفت.

در هتل هلتن، یکی از ستایش گران مالیزیایی به علی پیوسته او را در عر جادنبال



من فهمیدم که چطور همچنان جوان و چالاک بهانم را ز جوانی را یافته ام

جاذبه و کشش وی باندازه افزایش می یابد که مشکل است غیر از رفت و مهربانی چهره های دیگری در وی تصور کرد.

بصورت عموم باید گفت که علی به مشیت زنی مدرن حیات، شکل و وسعت داده است. کلی میگوید من معمولاً بپدر خود میگفتم: (پدر روزی من چهار هزار دالر از درک سیپوت درمید پس گاردن بدست خواهم آورد.) (امروز من برای آشپزهای خود چهار هزار دالر را بخشش میدهم.)

دون کنگنگ یکی از سیپوتمین های سفید پوست امریکا در ماه گذشته دعوتی بافتضار کلی و مینجر او هربت محمد ترتیب داد و در آن سه صندفر را دعوت کرد.

درین دعوت کنگنگ پرده از صحنه موجوده حیات کلی برداشت. دعوت دو شیکاگو در حوبلی برگزار شده که از طرف پدر فقید هربت یعنی عالیچاه محمد بانی دسته مسلمانان سیاه بنایافته بود.

درین دعوت سفید پوستان حاضر بودند و زنان لباس های کوتاه بپوشیدند. ساز و رقص مجلس را به شغف و شادمانی آورده بود. تا همین اواخر علی درباره تمایلش ب زنان حتی شوخی هم نمیکرده است. در نظر مردم وی بعیت یک مسلمان سر سخت شناخته شده و همه خواهش ها و تمایلات خود را وقف خانم دومی خود بیلندا کرده است.

هنگامیکه بچه بود علی را نسبت بدوقشس بزن آزار میدادند. شوخی که در مورد وی میکردند این بود که علی زنانی را که دارای پاهای پرموی و بروت هاباشد ترجیح میدهند.

باری یکی از مربیون وی رنجیلو دندی خنده کرده و گفت: آنچه که واقعا علی در

صدد آنست دختریت که از حیث جسماست و بزورگی مانند سونی ستون باشد. ولی علی



باور کنید من قلب مهربانی دارم نمی خواهم کسی را زیاد بزنم، حتی جو فرایز را



محمد علی کلی بعد از مسابقه با فرایز



# آیا هالیوود هنوز زنده هست؟



«مارلون براندو» در صحنه‌ای از «پدرخوانده» که به دست «فرانسیس فورد کوپولا» کارگردانی شده است.

استودیوهای فلپمرداری از تماشاگران سطحی تبلیغات غیر موثر و ذوق غیر قابل پیش بینی مردم شکوه سر میدادند. در نتیجه، پیشگوییان ناله و ندبه را آغاز کردند.

به نظر میرسید که بساط شرکتهای (پارامونت) و (برادران وارنر) و شاید هم (فوکس قرن بیستم) برچیده شده است.

چنگهای توانفرسا (متروگولدن میر) را تقریباً از پای انداخت، حتی هنگامی که موسسات دیگری به کمک آمدند و سرمایه های شان را در شرکت های تولید فیلم ریختند، این کار شان چیزی نبود مگر کوبیدن میخیهای بسزوتری بر تابوت هالیوود.

سخن از انحلال و فروش استودیو ها به میان آمد. زیرا فکر میشد که این استودیو ها بهتر است بهیرون تازنده بمانند. نا قوس مرگ واقعا زمانی شنیده شد که شرکت (متروگولدن میر) لباسها و افراد های قدیمی خودش را به لیلان گذاشت. درین هنگام مردم میگفتند که اگر (متروگولدن میر) چلیپا بی راکه (جودی گارلند) در فلم (جادوگر اوز) پوشیده بود، بفروشد، دیگر کار هالیوود ساخته است.

ارزش دارایی های هالیوود در قیمتی ترین نواحی لوس آنجلس پایین آمد. نویسندگان راه لندن را پیش گرفتند. کارگردانان شانه هان شان را بالا انداختند و روبه سوی تلویزیون نهادند.

بدینصورت، صنعت فلم در سال ۱۹۷۰ و ۱۹۷۱ به غول زمینگیری میماند که پیکر عظیمش تلوتلو میخورد زیرا عاید غرفه های فروش تکت نمیتوانست این غول بزرگ را تغذیه کند. این روز ها روز های سرشار از نومییدی بود و تپیدنهایی را با خود داشت. درین دوره پدیده های شگفتی انگیزی در هالیوود نمودار گشت. یکی ازین پدیده ها، و شاید هم خنده دارترین

کمتر از بیست و پنج سال داشتند، به سینما علاقه ای نشان نمیدادند. فلمهایی هم که به تقلید از فلم (ایزی رایدر) ساخته شدند، نه تماشاگر یافتند و نه پذیرفته شدند. این فلم ها به دست پخته سالانی طرح ریژی شده بودند که تماشاگران شان را درست نمیشناختند.

مردم از فلمهای موزیکال خسته گن، کاسکبای مومایی شده و فلمهای نامناسب برای خانواده ها شکایت میکردند. در مقابل

نمیخریدند و فلمها در سینما های خالی نمایش داده میشد. در نتیجه در سراسر اضلاع متحده دروازه های سینما هارا میبستند. استودیو های هفت سازمان بزرگ سینمایی (متروگولدن میر، برادران وارنر، فو کس قرن بیستم، کولمبیا، یونایت آرتیستس، یونیورسل و پارامونت) با کسر بودجه عظیم روبه رو بودند و شب و روز شکستگی را میدیدند. این سازمان ها فلمهای زیاد نمایش داده نشده در اختیار

داشتند که پولهای هنگفتی روی آنها خرچ کرده بودند. ولی این فلمها را به نمایش نمیگذاشتند، زیرا میترسیدند که مبادا با ناکامی روبه رو گردند.

فلم (هلو، دالی) به روی خورده بود. به همینگونه فلمهای (استار)، (کج - ۷۷) (گیلی گیلی) که با مصرف ملیونها دلار ساخته شده بودند، با ناکامی روبه رفته بودند. فلمهای کم خرج نیز روی پیروزی و نا دیده بودند. فلمهای مخصوص جوانان که بازارها را پر کرده بود، تماشاگر نداشت. کسانی که

(ویلیم بایر) مقالات بسیاری در باره سینما نوشته و کتابی دارد بسیار پر آوازه به نام (فلمهای بزرگ).

برخلاف شایعات، هالیوود، کاملاً زنده است. در واقع، بسیاری از مردم بدین باور اند که هالیوود در آستانه داخل شدن به یک (عصر طلایی) نوین آفرینندگی، حیاتی و قدرت است.

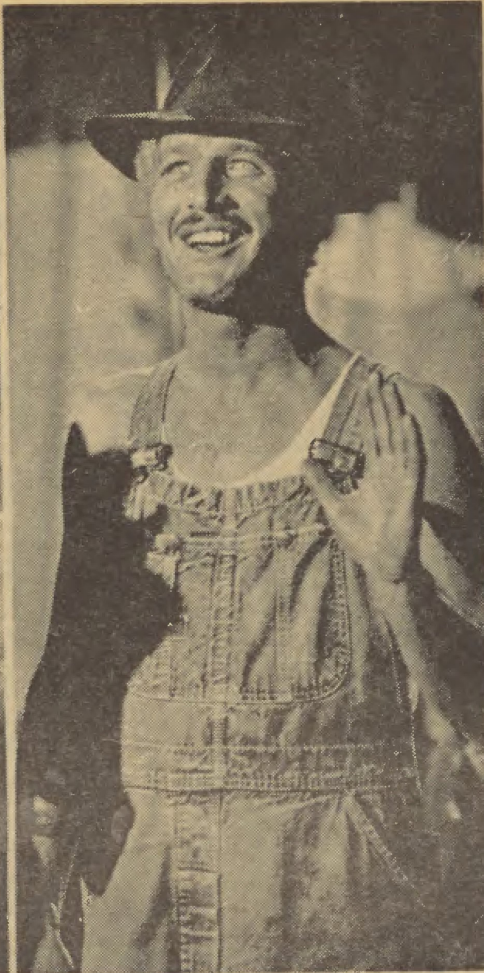
با اینهم آوازه نا خوشایند مرگ هالیوود بی پایه نبود. اصلاً بهتر است بگوییم چند سال پیش هالیوود به سختی بیمار بود و بیماری، بیماری بدی تشخیص داده شده بود. مزد ابرستارگان کاهش یافته بود، بازیگران، کارگردانان و فلمنامه نویسان بر چسته در کنار دفتر های کاریابی قنار شده بودند و کارمندان اتحادیه های تولید فلم از مزدهای خیلی کم سخن میگفتند.

نشانه اصلی این بیماری، کاهش شماره تماشاگران بود. دیگر مردم تکت سینما



لحظه حساسی از فلم «جن گن». این فلم سرگذشت دختر خرد سالیست که روحش را ارواح خبیثه تسخیر کرده است. «جن گن» را «ویلیم فریدکن» کارگردانی کرده است. این فلم نیز از محصولات سال ۱۹۷۴ است.





پالتیومن در نقش های مختلف

شان، پدیدار شدن يك مدير ماليخوليا بود. این پیرمرد ماليخوليا بايستی درازش همان رئيس استديو بوده که در داستانهای امريکايی خیلی مسخره شده است. ولی این بار اولیاس دراز میپوشید، ریش کوچک داشت، ماری جوانا استعمال میکرد و به زبان ضد فرهنگی جوانان سخن میگفت. وقتی فلمهای این آدم نتوانست پول لازم را به دست آرد، به زودی ازاذهان ناپدید شد.

پدیده دیگری که شاید بیشتر رفت انگیز معلوم میشد، بزرگ جلوه دادن تشنجات دهه شصت بود. این کار با ساختن فلمهای به اصطلاح (مبارز) انجام میشد وغالباً عصیانهای دانشجویان را نشان میداد. در این سلسله میتوان از فلمهای (آر. پی. ام)، (باریک شدن) (بیانیة نوت زمینی) و مانند اینها نام برد. اشکال اصلی در آن بوده که این فلمها چندین سال از جریان عقب مانده بودند و وقتی روی پرده می آمدند، مردم علاقه شان را به موضوعات آنها از دست داده میبودند. در نتیجه این تلاش هونالاشهای مانند آنها که میخواست غول در حالت نزع سینما را از مردن نگهدارد، چیزی نبود مگر تقلیدهای کوچک و ضعیف حاضر. حالانکه سینما به يك انقلاب واقعی نیاز داشت. سرانجام، در پایان سال ۱۹۷۱ هالیوود نوینی نمودار شد.

برای نخستین بار در طول چندین دهه پیرسشهای مهمی به میان آمد و به شکل فزاینده بختی پاسخ داده شد. پیش از همه این نکته روشن گشت که برای وادار ساختن شخص به اینکه خانه اش را ترک گوید و به سینما برود، باید چیزی بخصوصی ارائه کرد.

این چیز بخصوص لازم نیست فلمیایی باشد درباره اعتیاد به مواد مخدر، سقط جنین، افسردگی و عذاب کشیدن. این شخص که میتوانست در خانه اش به صوت رایگان تلویزیون تماشا کند، برای رفتن به سینما ناگزیر بود تکت بخرد، پول پارکنگ موثر بدهد و مصارف متفرقه دیگری را به کمر بندد. مردم همانگونه که حاضر نبودند برای تماشای لباسهای پر مصرف پول بدهند، برای دیدن چنین فلمیایی نیز نمیخواستند سه دالریان را تسلیم کنند.

فلمیایی که در آنها کیفیت داستان، بازی و کارگردانی مهمی از مصرف هنگفت و محیط پر خاشاگر باشد.

به صورت فشرده، سرانجام زمان دریافت این نکته رسیده بود که اگر لازم است مردم دوباره به سینما کشانیده شوند، باید فلمیایی (خوبی) روی پرده سینما بیفتد. این نکته که چندان انقلابی به نظر نمی رسید

سالمها با مخالفت این فرضیه هالیوود روبه رو بود که فلم يك نمایش کار نیوالیست و با کمک اعلان و تبلیغات میتوان مردم را به دیدن آن تلمیع کرد.

مشکل اصلی هالیوود - گذشته از ساختن فیودالی استدیوها و روشهای کهنه تولید وجود این اندیشه بود که فروش فلم مهمتر است از ارزش خود فلم. بالاخر مردم از دیدن فلم بدخسته شده بودند. بدینصورت، صنعت سینمای امریکا که فلم پشت فلم با کاهشی درآمد روبه بود، سرانجام برای نجات خودش به يك نتیجه رسید: باید نیرویش را بر ساختن فلمهای بهتری متمرکز سازد و بگذارد که خودجنس خودش را معرفی کند تا تبلیغات. آنچه گفته شد، کلیات حوادث است. از آن به بعد، فلمها بهتر شده و واکنش مردم نیز رنگ مطلوب تری گرفته است. درحالی که چند سال پیش سینمای امریکا تصادفاً یکی دو فلم پردرآمد مانند (داستان عاشقانه) و (فرودگاه) میداشت - فلمیایی که عده کمی واقعاً فکر میکنند که خوب اند - حالا سالانه بقیه در صفحه ۱۸



صحنه بی از فلم «کاباره» که هشت جایزه اکادمی را برد.



«مبارزو» و «ویرت رید» در فلم «گتسبی بزرگ». این فلم از يك رومان «اسکات فیتز جرالده» اقتباس شده است.



# از دواج مجدد الیزابت تایلور و ریچارد برتون



ماریا دختر ۱۴ ساله که ریچارد-برتون آنرا بفر زندی گرفته است

برتون او را فر هنگ شکسپیر لقب داده بود.

ریچارد برتون در استندبوی خویش چندین، اثر بر گزیده شکسپیر را که بشکل مجموعه درآمده بود داشت و این یگانه هدیه بود که الیزابت برای او داده بود. . . . ریچارد که هر آن یادگار گرانبها و خاطر آفرین را مقابلش میدید بیشتر بباد الیزابت می افتاد، مخصوصا که او آرزو داشت روزی یکی از آثار بلند آواز شکسپیر روی سینمای امریکا بیاید و بر آورده شدن چنین آرزویی بدون وجود تایلور برای برتون میسر نبود.

البته هیچ کلمه شکسپیر وجود نخواهد داشت که ریچارد برتون با آن آشنایی کامل نداشته باشد و از تفسیر آن عاجز باشد و هنرمند زمانی که هنرمند موفق است که باتمامی جملات و کلمات که در آن رول دارد وارد باشد، آنقدر کلمات شکسپیر در اعماق وجود و تار و پود برتون تأثیر

ژوندون

برتون لطمه وارد نماید امانه تنها اینکه به این تصمیم شوم خودپیروز نمی شود مردم ذ هئیت بدی نیست به او پیدا کرده و این اندیشه او را غیر انسانی و نا درست خوا نند. الیزابت تایلور و ریچارد که در حیات زنا شوهری و کارهای هنری شان خیلی هابا هم گرم و صمیمی بودند متار که ناگهانی آنها سروصدا های در محافل هنری ایجاد کرد و پیوسته این سوال نزد ایشان مطرح میشد که چرا دو موجود صمیمی باعث بوجود آوردن این واقعه در اماتیک شده و از هم جدا گردیدند و آیا اکنون چه انگیزه سبب شده که ریچارد و الیزابت تایلور دوباره از دواج نمایند.

ریچارد برتون با لای فهم و لیاقت الیزابت تایلور بخوبی می توانست حساب کند، زن ر شوهر هر دویوانه و عاشق آثار شکسپیر بودند، از آنجا یککه تایلور معنی اصطلاحات و کلمات و موارد استعمال آنرا پوره میداند



روابط الیزابت تایلور و ریچارد برتون ناگسستی بود

خوش بختی آندو سد واقع شود همه فدا کاری و از خود گذری با وجود اینکه برتون را باتمام وجودش دوست داشت بد و زآنکه برتون را از تصمیمش آگاه سازد خموشانه بقصد خانه ویلاقی اش رهسپار گردید و از مر دایده آل اش یکسره چشم پوشید. ریچارد قبل از (جینی بل) با یکزن یوگوسلاویایی بنا م (پرنس الیزابت) طرح دوستی ریخته بود. و تایلور از همان لحظات جدا بی نیز بسان ریچارد دنبال عشق دیگری رفت و بامرد دیگری بنام (هنری وینبرگ) دوست شد.

هنری وینبرگ با دوستی این واقعیت که برتون نسبت به الیزابت خوشبینی و علاقمندی پیدا کرده سخت ناراحت شده و تصمیم گرفت که قبل از شایع شدن این خبر از آنکه (هارن فوروش) نماینده سینمای ویا (هانی شرینگلر) نماینده مطبوعات شهر از جریان آگاه شود عقیده برتون را نسبت به تایلور عوض کند و پایه شهرت



این دو هنر پیشه معروف سینما پس ازدواج سال مفارقت بار دیگر ازدواج کردند.

در شهر هورنبرگ واقع سویس قصری باشکوهی که متعلق به الیزابت تایلور است جلب نظر میکند، تیاتری که درین قصر قرار دارد از تیاترهای معروف آن شهر بحساب میرود. اتفاقا دوسال قبل روزی درین تیاتر بین دو هنر پیشه معروف ریچارد برتون و الیزابت تایلور که درعین حال زن و شوهر خیلی ها صمیمی بودند هنگام تمرین و مشق روی یکی از نمایشنامه های بلند آوازه ویلیام شکسپیر بگو مگویی رخ میداد و چون ریچارد اضافه از حد مشروب خورده نمی تواند جلو احساساتش را بگیرد، اوضاع تیره گئی میگردید و از همان لحظه بین دو همسر باوفا و دو هنرمند سرشناس دیوار جدایی کشیده میشد.

... و مادرست دوسال بعد این دو هنر پیشه در حالیکه از کرده خویش سخت نادانند درهمین قصر بهم اظهار محبت و علاقه می کنند، همینکه (جهانی ژبل) آخرین معشوقه ریچارد برتون احساس کرد که برتون بار دیگر به الیزابت تایلور متمایل شده و میخواهند به اوری بیاورد نخواست بستان





### الیزابت تایلور با ریچارد برتون

الیزابت دل در گرو هنری وینبرگ داده و برتون بافود کا، الیزابت یوگوسلاویا و جنی بل دو ست شده بود با آنها برتون دو ست داشت با تایلور باشد. مفا رقت دیگر برای آنان مفهومی نداشت. ریچارد هنری وینبرگ را در برابر خودش بزرگ میدید. سر وضع ظاهری، ادوات و حرکات برتون در لحظاتی که تنها میبود بیشتر به دیوانه هاشباهت داشت اما همیشه با خود مزه میکرد (من الیزابت را دوست دارم و تابان

عمر دوستش خواهم داشت و عاقبت روزی باز هم بهم خواهد رسیدیم) ریچارد چندی بعد از اطلاع - مریضی برای عیادتش روانه قصر (اپریل) گردید، الیزابت که معلوم شد ازین مفارقت سخت دلنگش نادم بوده و توانسته از سیمای محبوبش اسرار درونی اش را بخواند در حالیکه صحبانه برتون را روی میز مقابلش میگذارد آهسته و شوشی آمیزد هوش را بیخ گوش برتون برده و میگوید: حاضری دوباره باهم عروسی کنیم بگذار

باز هم زن وشوهر باشیم و در هنر پیشه تادریای هنرو تیارو سینما باز هم غوغایی برپا کرده باشیم و ریچارد که چنین آرزویی را از خدا میخواست در حالیکه تبسم خفیفی روی لبانش نقش بسته بود سرش را به عنوان موافقت نکان داد.

و بدین ترتیب دو زوج همفکوره دوهنر پیشه معروف و دوشکسپیر شناس بار دیگر در کنار هم قرار میگیرند، تا کارهای هنری شانرا از سر گیرند.

بخشیده بود که سحر کلمات - شکسپیر یاد تایلور را در مفکوره اش بخاطر این هماهنگی زنده ساخت. و یگانه انگیزه که پس از دوسال باعث تشویق و تمایس برتون نسبت به تایلور گردید همانا نمایشنامه (پرنس) است که قبل از جدایی شان ناتمام مانده بود و هیچکس جز الیزابت قادر نبود از ایفای نقش آن موافقت بدو بدو. چون علاقه هنری آنان بالا تر از علایق قلبی شان بود اینبار نیز باعث پیوند آنان گردید و برتون ناگزیر خواست بهر نحوی میشود این مرز را از میان بردارد، این جاسمت که ریچارد درک میکند وجود الیزابت تایلور برای او زیاد اهمیت دارد تا جنی بل و الیزابت - یوگوسلاویایی و بهمین ملحوظ این عقیده در او نفوذ کرد که او تایلور لازم و ملزوم یکدیگرند. - تصادفا الیزابت تایلور در روم مصروف تهیه فیلم (را می نافرمان) یک آله شیشه ای بفرق سرش افتید و شدید جراحت برداشته و به بستر افتاد، یک هفته در بستر ماند تا اینکه دکتوران شهر روم بوسیله آلات مخصوص چندین بازجه شیشه را از فرق سر وی بیرون آوردند درین وقت شدت درد تایلور را شکنجه کرد بعدی که تایلور میترسید که رگهای اعصابش فلج نشود اما دکتوران با تزریق ادویه های لازمه و مسکن از شدت درد کاهش بعمل آوردند البته الیزابت یک هفته تمام جز آب میوه، مشروبات ویسکی چیز دیگری را به لب نزد.

- الیزابت وقتی به بستر افتاد بیشتر در رویاها و تفکر آتش - سیمای برتون جان گرفت، درین لحظات احساس میکرد که قوه رموزی اورا بسوی برتون بکشد. برتون نیز با شنیدن جراحت الیزابت اعصابش بسرحال خورد شدن رسید و زیرا تازه در لک کرده بود که تایلور همه چیزش در - زندگیت زیرا او ترسیده بود که اگر زنی که با او در تمام مساجات زندگی توافق همه جانبه و سازش کامل داشته ازین برود دیگر زندگی او از هم خواهد پاشید - گرچه نه برتون و نه الیزابت هیچکدام در برابر عشق همدیگر با وفا نماندند و پس از متار که -



## آیا هالیوود



«مارلون براندو» و «ماریا شتاينر» در فیلم «آخرین تانگو دپاریس». این فیلم بامیلونها دالر درامه ریکارد «برباد رفته» افسانه‌ی راشکست.



فیلم «کاباره» به کارگردانی «باب فوسه» که هشت جایزه آکادمی را برد، از فراورده های سال ۱۹۷۳ است

نیست. هالیوود امروز بیشتر یک گنایه است تا یک مکان. بدین معنی که هر جایی که فیلم امریکایی شوت میشود، همانجا هالیوود است. یعنی نام هالیوود نه تنها به نیویارک، فلوریدا و سانفرانسیسکو صلق میکند، بلکه اسپانیای جنوبی، مراکش، یوگوسلاویا و مناطق دیگر جهان را نیز دربر میگیرد. دفتر تولید شاید هنوز هم در هالیوود باشد، و کارهای پیوندگیری

انجام بدهند و جوایز آکادمی به آمران استودیو هاتلق بگیرد دیگر مدیران سنگدل ویسواد در کار فلمسازان مداخله نمیکند. دیگر لابراتوار های سینمایی به کارخانه های دیترایت همانند نیست.

حالا هالیوود کوچکتر شده و سیستم مرکزیت درشرف نابود شدن است. به درجه اول

پنج یانشش فیلم بزرگ و چندین فیلم متوسط با درآمد سرشار تولید میکند.

سال ۱۹۷۳ سه فیلم بزرگ به جهان عرضه کرد: «پدرخوانده»، «کارباره» و «آخرین تانگو دپاریس». هر سه فیلم باپیروزی چشمگیری روبه روشدند. «پدرخوانده» بزرگترین فیلم پولساز است که بامیلونها دالر اضافی و یکبارد (برباد رفته) افسانه‌ی راشکست.

سال ۱۹۷۴ نیز سال شگوفانی بود. درین سال (گتسی بزرگ)، (سریکو)، (جن گری) و (نیش) روی پرده آمد، اگرچه (نیش) از فراورده های پایان سال ۱۹۷۳ به شمار میرود. به همین گونه از (روزدولفین) و (آنچنانکه ما هستیم) میتوان نام برد.

صنعت سینما همواره نشیب و فراز داشته است، و این ضرب المثل در هالیوود عام بوده که یک پیروزی بزرگ ده ناکامی را دردمان میکند، وجود همین حقیقت فلمهای متوسطی را که ارزش هنری دارد، همایه میکند.

در سال ۱۹۷۳ چارکارگردان جوان امریکایی (بایین تراز سی ساله) نمودار شدند. هر یک ازین چار کارگردان دستاورد های درخشانی عرضه کردند: (جان هنکاک) با فلم (دهل را آهسته به صدا درآور)، (پاول لوکاس) با فلم (علایم امریکایی) و (مارتین اسکورسیزی) با فلم (خیابانهای خسیس) و (بریان دوپالما) با فلم (خواهران).

ظهور چار کارگردان با استعداد با فلمهای برجسته در درازای یک سال شا هکایست که به ندرت همانند آن دیده شده است. این رویداد نه تنها گواه خودنوسازی و حیاتیست سینمای امریکاست، بلکه از دلچسپی مجدد مردم به سینما و فلمهای کمتر تجارتی نیز حکایت میکند.

همراه با این دگرگونی اساسی که عبارت است از تاکید بر کیفیت و آفرینش فلمهای درخور علاقه مردم، هالیوود از چهار دیگری نیز تغییر کرده است. هفت سازمان بزرگ سینمایی (متروگولدن میر، برادران وارنر، کولمبیا، یونایتد آرتیستس، فوکس قرن بیستم، یونیورسال و پارامونت) دیگر تمام قدرت را در دست ندارند دیگر بازیگران با قرارداد های هفت ساله کشف نمیشوند و پرورش نمیابند. دیگر (ساخته‌های نویسنده‌گان) - شکنجه گاه هایی که کسانی چون (اسکات فیتزجرالد) و (ویلیام فاکنر) در آنجا ناگزیر میشدند که روح شان را در برابر پول بفروشتند - وجود ندارد.

پیوند های فیودالی درون استودیو ها نیز از میان رفته است. دیگر دینه نمیشود که کارهای پیوند گری، صداپردازی و طراحی را استعداد های ناشناخته‌ی در استودیو ها



# زنان

## و پرابلم‌های اجتماعی

روزها گذشت سالها پیهم آمدند و رفتند و قرن‌ها سپری شد مگر مردها حاضر نشدند دست از ظلم و تعدی علیه زنان بردارند و معترف گردند که زنان نیز چون مردان در اجتماع حقوق مساوی دارند و این حق ناشناسی هاست سقانه در مقابل کم رشد آسیا، افریقا و امریکای لاتین بیشتر به مشاهده می‌رسد. گرچه سازمان ملل متحد از نیم قرن بدینسو فعالیت‌های را غرض آزادی و حقوق مساوی زنان بامردان برآه انداخته و سعی و مجاهدت می‌نماید تا به نابرابری ها و ظلم و استبداد علیه زنان خاتمه داده شود و این نیمه از بیکر اجتماع که نیمه دیگر در دامان برعکس افت ایشان پرورش می‌یابد از یوغ استعمار و استثمار رهایی یابند و در نتیجه تساوی حقوق زنان تأمین گردد و مسئله دیگر یک مسی تواند کلید حل پرو بلم ها و مشکلات زنان در جوامع باشد اینست که بایست توجه زنان را جهت ساختمان جامعه نوین جلب نمود و شرکت فعالانه ایشان را در امور حیاتی حتمی دانست زیرا استفاده همه جانبه از کار زنان

در تولید اجتماعی یکی از شرایط آزادی اجتماعی زنان است و زمانیکه زنان در کار تولید همراه با مردان تشریک مساعی می نمایند آنگاه است که وضع زنان بامردان یکسان می‌شود که البته درین صورت خواسته ها و آرزو های زنان خود بخود برآورده خواهد گردید.

اما با وجود این همه توجهات سازمان نه‌ای دیمو کرا تیک و ترقی پسندان نهضت‌های زنان با زهم بیش از پیش احساس می‌شود که تبعیض پسندان در فکر آنند تا زنان را موجود طفیلی، بار دوش مرد و جز لوازم و اشیای غیر مؤثر منزل شمرده و زحمات مؤثریت قدرت و استعداد شکر ف زدن در امور زنندگی خانواده گی، فامیل و اجتماع بشری بدیده بی‌اعتنایی نگرند و از شخصیت برآورده و خلاق او چشم‌پوشند و به اساس همان مفکوره قرون وسطی و تلقیات سیاه که میراث دوران بی‌دانشی است به او به‌دیده تحقیر نگاه کنند.

اما باید اذهان نمود که در حقیقت زن محوریست که خانواده، جامعه و حتی تمام بشریت در اطراف آن می‌چرخد، نقش زنان در هدایت و تعیین سرنوشت ملت‌ها اهمیت حیاتی دارد. با پیشرفت علوم و

تکنالوژی دنیا با سرعت زیاده‌ای به پیش می‌رود و به پیروی از زمان و مکان تغییر یافته، زنان نیز باید نقش دنیا میک را درین جهان بازی کنند باید یاد آور شد که برای آورده شدن اهداف و مقاصد صد سال پیش المللی زنان تنها با فعالیت طبقه انات امکان پذیر نخواهد بود و برای حصول موثر اهداف تعیین شده شرکت فعالانه همه روشنفکران اعم از زن و مرد، ضروری محسوب می‌شود تا باشد که در اثر تشریک مساعی و احساس مسئولیت مشترک زنان و مردان و بادرک مسئولیت‌های اجتماعی و انسانی در نو سازی و بهسازی جوامع بشری گامهای مفید ارزنده برداشته شده و رسالت تاریخی خویش را منجیت مشعلداران اجتماع بشری فرا موش نکرده و از هیچگونه سعی و مجاهدات دریغ نوزند.

با وجود تمام گفته‌ها و نظریات و کوشش‌های جوامع بین‌المللی تاکنون آزادی زنان منحیت موضوع حل نشده در اکثر ممالک جهان مطرح بحث میباشد و در برخی

ممالک دیگر آزادی‌های ایشان حدود روشنی ندارد و با محدودیت‌های پرو بلم‌های زیادی مواجه می‌باشند. مگر متأسفانه بشکل فور مو لته در همه جا و همه نقاط جهان چه در ممالک متمدنی و چه در کشورهای روبه‌انکشاف از آزادی زنان نام برده می‌شود و گفته می‌شود فرصت آن رسیده تا زنان به حقوق اجتماعی و انسانی خویش نایل گردند مگر بایک عمیق نگرانی مختصری دیده می‌شود که تا اکنون هیچک از سازمان‌های جهان موفق به چنین امری نگردیده‌اند.

اما بر زنان آگاه و پیشگامان نهضت‌های دیمو کرا تیک و روشنفکران است تا بادرک مسئولیت‌های ایمانی در یک صف قرار گیرند و برای استحکام صلح و سلم‌گیتی از هیچ گونه سعی و مجاهدت دریغ نوزند و برای حقوق اجتماعی و انسانی خویش که یک امر طبیعی است به مبارزه بیکر و دوامدار آغاز نمایند تا باشد که به پیروزی نایل گردند و هم تحت شعار انکشاف صلح و مساوات برای بلند بردن سطح آگاهی خود و هموعان خود کوشیده و درین سال بین‌المللی زن و تحت شعار سترگ مساوات شاهد بهروزی رادر آغوش گیرند و در پناه صلح همیشگی و در سایه دیمو کراسی واقعی که ضامن همه پیروزی‌ها است زیست نمایند.



دمنت بار ژباړه

## دمینې سوغات

دوهمه برخه

لکه چې دبانك دمدیر فکر هم نه دی شوی ، هغه به پولیس ته اطلاع ورکړی وای او یا به یې په تلیفون کښی ورسره تماس نیولی وای چې زه تاسی غلا کړی یم «باغلی ریکو» زما موټر پیژنی او گاونډیان می زما په دغه کرونده باندی خبردی او کولی شی چې پولیس ته مستند راپورونه وړاندی کړی .

داړه مار و خندل اووه یی و پیل : په داسی خبرو باندی زړه مخوشالوه کله چې مونږ په بانك باندی حمله وکړه غیر دبانك دمدیر اویو کسار کوونکی نه بل سړی هلته نه ؤ مونږ هم ددوی خولی ، ښی او لا سونه ور وټړل او په میز پوری مو وټړل ، نوڅکه مونږ دا ویلی شو چې چا ستا موټر نه دی لیدلی .

سوفی ورو سوږ اسوبلی وویست ځکه چې ددی ټوله امید واری یې ځایه وه .

ځوانه نجلی دڅو زځو تکلیفونه وروسته دزیاتو نا آرامیو سره مخامخ شوی وه او داسی معلو میده چې خپل ته ضرورت لری نو ځکه یی زیار ایست چې په هر ترتیب وی خان

پیدار او وینس وسانئ خو دوی ویره ورسره مو جوده وه چې دویښتیا قدرت یی له لاسه وځی او خوب ورباندی غلبه کوونکی دی . «سوفی»

دخیل سالون یوه خنده دخپل خان دنامستی دپاره غوره کړی وه «وغل» چې ددی دحالاتو څارنه به یی کوله کله به یی په دروغو سره مترگی پټولی او کله به یی «سوفی» ته کتل .

دی هغه علامی او مشخصات چې زمونږ دبانك دمدیر له خوا پولیس ته وړاندی شوی پټ او مبهم دی او هغوی نه شی کولی چې په دغه ارزتوعلامو مونږ پیدا کړی داځکه چې مونږ دغلا او داړی په وخت کښی خپل مخونه په نیلونی جرابو کښی ننه باسو .

سره ددی شک نه شته چې دزیاتسې بی احتیاطی نه به مو هم کاراخیستی وی او مونږ کولی شو چې ستا سې موټر دخان سره واخلو او په سملاسی توگه له دغه ځایه لاړ شو او کله چې ستا دکور نه ورځو نو ښه به داوی چې ستا خوله ، لاسونه ، او پښی ټینگی وټړو او هرڅه چې درباندی

راغلل راغلی به وی لکه څنگه چې مونږ ته ثابت شوه تاسی په یوازینوالی سره ژوند کول غواړی اولاتر اوسه پوری م وځپله نا مراده مینه له پام نه نه ده ایستلی نو په همدغه علت داسی فکر نه کوم چې دهغه چا به یاد کښی پاتی شی چې دهغه دبی وفایی په واسطه مو دومره زجر په خان منلی دی .

او له بلی خوا به گرانه وی چې ستاسی او دبانك په موضوع باندی دی څوک خبروی او یادی اطلاع پیدا کړی «سوفی» ته ثابت شوه چې هره لحظه په ویری او وار خطایی باندی زیاتوالی منځ ته راځی دداړه مار سره توضیحات ددی سبب شوی وو چې دخپل ژوند دناپو دولو دپاره لا س به کار کړی دخو لحظی سکوت نه وروسته داړه مار په لوړ آواز وخنډل او ویی ویل .

«بوهیږم چې څه فکر کوی او غواړم چې په دی برخه کښی خپله بزرگواری درته ښکاره کړم تاسی تر اوسه پوری زیاته میرانه اوشجاعت ښکاره کړی دی او په ما باندی میرنی خلک ډیر گران دی که بیسا ستاسی غوندی جذاب او ښکلی هم وی زه که یو غل یم خو انسا نا ن می نه دی وژلی او له دغه عمل نه

کرکه کوم که باورنه کوی نو ښه به داوی چې خپلی خبری ثابتی کړم ، له هغه وروسته داړه مار خپل ټوپک را واخیست او د«سوفی» څنگ ته ورغی سوفی ته ثابت شوه چې دژوندانه دوروستنیو شپو ورځو په سختو شرایطو کښی ولاړه وه نو خپلسی سترگی یې پټی کړی همدغه لحظی وی چې ورته ثابت شوه چې داړه مار دزیاتو مؤدبو خبرو څخه کار اخلی داوولنی بر خورده نه را په دیخوا یی هغی ته د«تاسی» خطاب کړی دی خو دا ددی دلیل نه شی کیدلی چې په

زیات ادب او نزاکت کښی دی د«سوفی» دوزلو قصد ونه لری . سوفی خپلی سترگی په هغه شان ټپلی وی او دمرک په انتظار کښی به یی لحظی او دقیقی شمیرلی ددوهم ځل دپاره یی دداړه مار خنده ترغوږ شوه اوسوفی ته معلومه شوه چې لیونی شوی دی سترگی یی خلاصی کړی خو داړه مار ټوپک ور وړاندی کړه او ورته یی وویل : «واخله ویره مه لره داټوپک هیڅ خطر نه لری دایواز دکوچنیو ماشومانو دلوپو ټوپک دی چې دبانك مدیر هم ورته نه دی متو جبهه شوی .

سوفی په خلاصو سترگو باندی ټوپک ته وکتل او په جرت کښی شوه چې په دغه ټوپک باندی یی څومره اطاعتونه په خان منلی او یایی څومره تکلیفونه په خان گاللی دی . «سوفی» ته ثابت شوی وه چې په دغه مشکلاتو کښی یی خپل «مین» «پرتو» هم پسی هیر کړی دی دماشو مانو دټوپک نه یی سترگی پورته کړی او هغه داړه مار ته متوجه غوندی شوه چې مخامخ ورته ولاړ ؤ کله چې هغه ته هم

د«سوفی» نا آرامی ثابت شوه نوپه کټکټ یی وخنډل او دو مړه یی وخنډل چې دسترگو نه یی او ښکی روانی شوی دشپې خبرونه یی چې واوریدل نو دشپې ډوډی یی وخورله پولیس ته لاتر اوسه پوری ددوی پته نه وه معلومه خو یوازی دداړه مارانو هغه موټر یی چې دبانك په مخ کښی ولاړ ؤ لاس ته وروړی ؤ چې هغه هم په تیره شپه کښی دغلو په واسطه غلا شوی ؤ چې دبانك دغلو پسې پیژندنه کښی یی کوم رول نه شو لوبولی . خو لحظی وروسته «جو» دچکر وهلو دپاره دکوټی نه باغ ته ووته په دی ځل هم سوفی دځوان داړه مار سره یوازی پاتی شوله سوفی دوخت څخه دگټی اخیستلو په نوم داړه مارسړی ته وویل :

«ولی بانك ته خپلی پیسی بیرته نه ورکوی . ددی کار دپاره لا اوس هم وخت لری ستاسی وسله یوه دروغجنه وسله وه اوږه دی ته جتو یم چې ستاسی په گټه شهادت ورکړم داځکه چې زما سره مو نا وړه سلوک نه دی کړی سړی خپل سر وڅو ځاوه او ویی ویل :

«په دی برخه کښی هیڅ بحث مه کوی زه دی پیسو ته احتیاجات لرم داوولنی او آخرنی واری چې زه په غلا باندی لاس پوری کوم او یا ترینه گټه ترلاسه کوم تاسی هم به یی



خایه توکه زما دقانع کولو دپاره هلی  
خلی مه کوی . هیڅ قدرت نه شی  
کولی چه زمانه دی پیسی واخلی یعنی  
خنکه ؟

— زه به دیوی بهانی نه کار واخلم  
اووه به وایم چه په دی پیسو باندی  
دخیلی زهیری مور تداوی کوم تاسی  
به دی مه راضی کیری چه دېند او  
نصیحت له لپاری ما بدي کار راضی  
کړی زه دهر څه نه زیات په ښوایدو  
پوهیږم خو دا چه زه هم مجبوریت  
لرم نو باید خپلو ضرورتونو ته  
ځواب ور باندی ووايم . زه به دی  
هم پوهیږم هغه پیسی زیات ارزښت  
او اهمیت لری چه په شرافتمندانه  
توکه لاس ته راغلی وی خنکه همداسی  
نه ده ؟

— ولی نه همداسی ده . . .  
— ډیره ښه ده په دغو پیسوباندی  
په باند نیو هیوادونو ته سفر وکړم  
او خپل راتلونکی ژوند په آسوده  
حالی او آرام ژبه سرته ورسوم که  
چیری می دغه پیسی دتندی په خولیو  
لاس ته راوړی وای نو مجبور وم چه  
کالونه می رېږونه گاللی وای نوهیله  
کوم چه په دی برخه کښی راته نوری  
خبری ونه کړی .

نیمه شپه وه چه سوفی په ناڅاپی  
توکه دخوب نه را پاڅیدله داسی  
معلومیده چه کوم آوازی او زیدلی دی  
خپلی جامی یی واغوستلی او به لوڅو  
پښو باندی دزینی نه راښکته شوه  
داږه ماران په لوی سالون کښی آرام  
ویده وو «سوفی» دهغی روښنایی نه  
چه دکړکی نه سالون ته را لوبدلی  
وه دچوکیو په منځ کښی راتیره شوه  
ددی احساس ورته هم پیدا شوی و  
چه ددغو داږه مارانو په موجودیت  
بیا هم دیکمرغی او امنیت احساس  
کوی او داله هغی سبب نه وو چه  
دداڅنیدو دروازه نه قلفک کیدله  
کوټی ته دننوتلو په وخت کښی  
سوفی ټول ځایونه لټولی وو چه  
«کلی» پیدا کړی خو په پید اکولوی  
نه وه بریالی شوی نو غلو په زور  
باندی دسالون دروازه خلاصه کړی  
وه او په نتیجه کښی قلف هم مات  
کړی و ښایی چه کلی دسوفی دلاس  
نه هغه وخت لوبدلی وی چه داږه  
مارانو په زور موټر ته پورته کوله .  
همدغه راز به تیاره کی روانه وه او  
پښی یی په څه شی باندی و لگیده  
او له دردنه یی جیغی شروع کړی  
ښایی په گوډ حال باندی به دیوال  
لاس کښیښوده دبر ښا سوېچ یی  
ومیند او چرا غونه یی روښانه کړل

«سوفی» په دی فکر کښی وه چه  
دچراغو نو په روښانولو به داږه ماران  
بیدار شی او یا خو به لږ سترگی  
خلاصی کړی خو چا دخپل ځای نه  
ټکان نه وخوړ خو کله چه سوفی  
ښه ورته متوجه شوه گوزی چه  
هیڅوک په سالون کښی نه لیدل  
کیری وروسته یی په هغه کاغذباندی  
سترگی ونښتل چه دمیز به سر  
باندی ایښودل شوی و «سوفی»  
نژدی ور غله کاغذ یی دمیز دسره  
راواخیست چه داسی پکښی لیکل  
شوی وو .

« ما زیات چرت ووايه او به پی  
کښی دی نتیجی ته ورسیدم چه له  
دغو پیسو څخه صرف نظر نه شم  
کولی او دغه راز کار غیر ممکن دی  
او داچه تاسی زیار وویسته چه ما په  
نیکه لپاره سم کړی ستاسی نه زیات  
تشکر کوم او کور ودانی درته وایم . »  
دا به ښه وی چه ته په خواږه خوبا  
ویده یی مونږ درنه لاشو .

سپارنی لحتلی وی چه «سوفی»  
دموټر دغره راز آواز واورید خو کله  
چه ورته متوجه غونډی شوه گوزی  
چه موټر د «سوفی» دکور په لور روان  
دی . سوفی دخوښی نه به کالیو کښی

نه خایده او دا ورته ثابت نه وه چه ددی  
دژوندانه ستن «پرتو» ور پسی  
سر گردانه شوی دی . سوفی ځان  
ویده وچاوه او «پرتو» خپل گړندی  
موټر ورته ددروازی په مخکښی  
ودراوه او په جیغو و هلو یی شروع  
وکړه .

— سوفی . . . پورته شه خوب به  
دی پوره شوی وی زه همدا اوس خپل  
هیواد ته راغلی یم او غواړم چه  
درسره وگوزم .

« سوفی» به چالاکی سره دزینی  
نه راښکته شوه گوزی چه «پرتو»  
ددروازی په مخکښی ولاړ دی خوداچه  
«پرتو» هم دخپلی «سوفی» په مینه  
کښی دزیدلی و نو ورته یی وویل :  
— گوره چه ستا دپلورنځی په  
مخکښی می څه شی پیدا کړی دی  
دا می دزخیږ نه و پیژند له چه ستا  
دکوټی کلی ده . دا ځکه چه دزخیږی  
مادر ته په سوغات کښی در کړی  
و لکه چه په یاد دی نه دی ؟ کله چه  
می ومیند له نو سملاسی راته داسی  
فکر پیدا شو چه ته بی له کلی نه  
طاقت نه شی کولی نو ځکه می بی  
دخند نه حرکت وکړ او ځان می درته  
راورساره پروڼ می کار در لوده او

درته ونه شوم رسیدلی ؟  
سوفی لږزی واخیستله او دخان  
سره یی وویل که «پرتو» پروڼ راغلی  
وای نو څه به ورباندی تیر شوی وای .  
رښتیا ددی نه علاوه «پرتو» پروڼ  
دسوفی دپلورنځی په مخکښی څه  
کول ؟ داهغه سوال دی چه خپله  
«پرتو» ځواب وزکړی دی .

— پوهیږی . . . ما به تیروباندی  
ښه څغلند فکر کړی دی او په خپلو  
اشتباه هگانو باندی پوهیدم . زما په  
زړه کښی یوازی او یوازی د«سوفی»  
مینه پرته ده او نوری مینی پکښی  
نه شی ځانیدلی رښتیا دغه ځای  
خومره آرام او هوسا ځای وی په دی  
ځای کښی که ټولی ستړیا وی لیری  
کیری نو دمیڼی او محبت دپاره هم  
ډیر ښه او په زړه پوری ټاټوبی  
گرځیدلی شی زه نور قول درکوم چه  
تیری خاطری په تکراری توکه منځ  
ته نه وی راغلی اوږه او ته دواږه په  
مینه سره دژوندانه ټولو غوښتنو ته  
ځوابونه ووايو «سوفی» که په ناڅاپی  
توکه په کټ کټ باندی وخنډل نویه  
زوره زوره یی هم وژپل د«پرتو» په  
منځ باندی هم دا وښکو سیلاب را  
باتی په ۴۸ مخ کی







ای به ساوینه در فلم « خانم وسگ ملوس » اثر چخوف

ترجمه : زلیخا نورانی

## هم ژور نالیست

### هم هنر پیشه

## در اولین فلم قهرمان یکی از داستان های چخوف و در فلم دیگر خواهر چخوف بود

درخشش ای به ساوینه در آسمان هنر سینمای شوروی غیر منتظره بود، استعداد این هنرمند ورزیده و مستعد بسان جرقه ای توجه همه را بخود جلب نمود، ولی اژنظر دوام چون جرقه نبود هنوز هم تماشاگران سینما نقش ملوسش (اثر نویسنده نامدار روس اتون

چخوف تهیه شده بود، گرچه ای به ساوینه يك هنرمند پروفشنل نبود اما از عهده نقش مشکلی که درین فلم به عهده اش گذاشته شده

بود چنان موفقانه بدر شده که توانست توجه عمیق بیننده ها و بخصوص رؤسوران را بخود جلب نماید، درین زمان (پانزده سال قبل از امروز) وی در پوهنتون ماسکو مصروف تحصیل در رشته ژورنالیزم بود . ارتباطش با هنردرآن زمان فقط ایفای نقش های کوچکی بود در نمایشنامه های تیاتر آماتور محصلین رولان بیکوف و رؤسور معروف اتحاد شوروی در همین تیاتر محصلان به استعداد ای به ساوینه پی برد، زیرا سرپرستی آن تیاتر کوچک رادر پهلوی سایر مشاغل خود به عهده داشت . ای به ساوینه بصورت خیلی تصادفی با الکسی بتالوف (هیروی فلم لك لك ها پرواز میکنند) و رؤسور فلم معروف « قمارباز » اثر « داستایوفسکی » آشنا شد.

اتفاقا « خیفته » رؤسوری که میخواست از روی داستان چخوف (خانم وسگ ملوسش) فلمی بسازد دنبال هنر پیشه ای برای ایفای نقش (آنا سرگی وینا) میگشت .

بتالوف به رؤسور مذکور پیشنهاد کرد تا وی این نقش را برای ای به ساوینه بدهد . این نقش را ای به ساوینه گرفت و در نتیجه ثابت شد که بتالوف و رؤسور فلم قطعا در انتخاب خود اشتباه نکرده اند .

استقبال گرم تماشاگران و تبصره های مساعد نقادین فلم باعث آن گردید که اجرای نقشی در يك فلم دیگر از آثار داستایوفسکی (گنهار) بسوی پیشنهاد شود .

در فلم سوم نقش خواهر چخوف رادر فلم (سوژه برای يك داستان كوچك)، و در فلم (آناکارینینا) نیز نقشی را بازی می نماید .

درین اواخر ای به ساوینه در نقش يك جراح ظاهر میگردد. این گرگتر و اینز ساوینه موفقانه تبارز میدهد و دلچسپی علاقمندان سینما را نسبت بخود دو برابر میسازد .

گرچه درین پانزده سال ساوینه نقش های زیادی را بازی نکرده است ولی قدرت هنری او چنان ویرابسر زبانها انداخته که شهرتی نظیر عمر و فترین هنرمندان سینمای شوروی بهم زده است . یکی از نقادین درباره وی نوشته است : (ای به ساوینه ممکن است برای اجرای هرگونه نقشی مساعد باشد و بتواند گرگتر های مختلف را تمثیل نماید، ولی وی

تاحال بیشتر نقش زنان پاک لطیف و بی دفاع را بازی کرده و در همین تیپ چنان موفق بوده است که تماشاگر را دچار شگفتی نموده و خود را بیحس هنرمند ایده ال مردم در دل حاجا داده است .)



ای به ساوینه به اثر پیشنهاد بتالوف در فلمی که از روی يك داستان چخوف تهیه میگردد نقش را بازی کرد ، همین اولین گام او با موفقیت توأم بود و بسوی شهرت رهسپارش کرد .



# زن محبوب ؛ لطیف، بی دفاع و کم حرف ؛ کرکتر ایدال ای به ساوینه



درفلم (خانم و سگش) وی زنی است طنز  
خجالتی ، خاموش و زودرنج .  
درفلم (آناکارینینا) ای به ساوینه در نقش  
(دالی) ظاهر میشود، در نقش يك زن خانه دار  
و مشوشی که همیشه بغاظر فرزندان خود در  
هراس دایمی بسر می برد. این زن در پهلوی  
سایر مشکلات خود ونچی دارد از شوهری  
که بوی خیانت میوزد .  
در نقش (ماریاپاولوا) خواهر چخوف در فلم  
(سوژه برای داستان کوچک) کرکتر خواهر  
چخوف را هنرمندانه تبارز داد .  
ماریاپاولوا خواهر فداکاری بود که زندگی  
خود را وقف برادر نویسنده اش نموده بود .  
ای به ساوینه در فلم (خوشبختی آسیه)  
نقش آسیه را بازی میکرد . آسیه دختر زیبا  
و پاکدلی است که باتمام قدرت خود عاشق  
میشود، دوست میداشته باشد ولی به معشوق  
نرسد .

بالاخره میتوان گفت که ای به ساوینه تمام  
نقش هایش را خیلی طبیعی و هنرمندانه بازی  
نموده است .  
ای به ساوینه معتقد است که هر هنرمند بایست  
با وجدان پاکي در خدمت مردم باشد و همیشه  
دنبال حقیقت بگردد. مفید بودن يك حقیقت  
است و همیشه این حقیقت را بایست جست .  
انسان خوب کسی است که صبر و حوصله داشته  
باشد، ببخشد و بداند که بدون عشق زندگی  
کردن ناممکن است .  
ساوینه و تیاتر :

فعالیت هنری ساوینه به سینما محدود  
نمانده عشق و علاقه اصلی او بازی در تیاتر  
است او از چند سال به اینطرف در تیاتر  
(موس سویت) بصفت هنرپیشه کار می کند.  
در نمایشنامه ای که از روی داستان (معجزات  
و مکافات) داستایوفسکی در تیاتر مذکور تهیه  
و بصحنه گذاشته شده است ای به ساوینه نقش  
(سونیا مارملادوا) را بازی مینماید در نمایشنامه  
(وجدان) وی نقش (والیا) را با موفقیت چشمگیری  
ایفا نمود .



در درام (مسس سرویچ) اثر پاتریک در  
نقش (فیری) ظاهر شد .  
ای به ساوینه با وجودیکه بیشتر اوقات  
خود را در سینما و تیاتر میگذراند به هیچوجه  
شغل اصلی خود (خبرنگاری) را فراموش نکرده  
و گاهیگاهی به نوشتن مقالات برای روز نامه ها  
می پردازد و در نمایشنامه های تلو یژ یونی  
بجیت رئیسورکار میکند .  
چون این هنرمند ورزیده در یک فامیل  
بر جمعیت و دهقان بدنیا آمده تواضع و بردباری  
خصوصیتی است که از زمان کودکی در نهادش  
سرشته شده است .



ای به ساوینه در عکس با لا با  
الکسی بتالوف در فلم « خانم و سگ  
ملوس »  
در عکس وسط در نقش خواهر  
چخوف  
و در عکس پایین در نقش سوینا  
مار ملادیوا دیده میشود .





## هدایات ارزنده

اگر میخواهید ساسیج را بدون پوست بخورید برای جدا کردن پوست آن ناراحت نباشید. بهترین روش برای جدا کردن پوست ساسیج اینست که آنها را در دستمال مرطوب پیچانده مدت پانزده بیست دقیقه بگذارید پوست آن پس از این مدت به آسانی جدا میشود.

برای شب مهمان دارید و این مهمان عزیز غذای کم نمک میخواورد درحالیکه شما نمک دیگر را کمی هم بیشتر نموده اید. چاره چیست؟

دست و پاچه نشوید. یک کچالو را پوست گرفته به ورقه ها برید و در غذا بیاندازید و مدتی بگذارید بجوشد تا نمک اضافی را جذب کند.

جذب و یا ذخیره گردد رفع میشود. ویتامین آ:

ویتامین (آ) یکی از عوامل موثر بینایی است. این ویتامین بافتهای پوشش (قرنیه، مخصوصا شبکیه) چشم را محافظت مینماید.

این ویتامین عامل رشد سلولهاست و در لطافت و شادابی جلد فوق العاده موثر میباشد. کمبود این ویتامین باعث میگردد تا پوست طراوت و تازگی خود را از دست داده زخمیست و در دست گردد. برعلاوه کمی این ویتامین در بدن، عوارض دیگری را نیز بار می آورد. مثلا تولید سنگ مثانه، دیر جوش خوردن زخم عضوی از بدن، کم شدن نور چشم و امثال اینها از کمبود این ویتامین در ماشین جسم است.

چکر، روغن ماهی، گشنیز، پالک، کاهو، زردک، کاسنی، زردآلو، بادنجان رومی، پوست اکثر میوه های رسیده، مرغ سرخ تازه، چربی های حیوانی مثل مسکه، سرشیر، قیماق و زردی تخم مرغ از منابع سرشار این ویتامین میباشند.



## ویتامین ها موادی زیبای آفرین!

ویتامین ها گذشته از آنکه برای حفظ تعادل فعالیت های حیاتی بدن ضروری و مهم هستند در آفریدن زیبایی نیز نقش سازنده ای دارند که نباید فراموش گردد.

ویتامین انواع و اقسام گوناگون دارد که هر یکی به نوبه خود لازمه بدن است. جسم انسان روزانه به مقداری از آنها ضرورت دارد که باید برایش برسد.

بعضی از ویتامین ها قابلیت ذخیره را دارند و در صورت ازدیاد مقداری در بدن ذخیره میگردد و در موقع لزوم به مصرف میرسد ولی بعضی از آنها این قابلیت را ندارند و باید مقداری از آنها هر روز خورد تا به کمبود آن دچار نگردید. مثل ویتامین (ث) که کمتر در بدن باقی میماند و مقدار اضافی آن بی اینکه

## بروز و اتفاقات تراژیدی به هر یک ما از امکان بعید نمی نماید

\* حوادث و اتفاقات ناگوار طبیعی و مستعمل نمی شناسد. ناگهانی بروز می کند، درد را خواست میگوید و هر محلی را بخواهد تپاه میسازد. \* موسسات و مراکز خیریه خود را مجبور و موظف میدانند تا در چنین مواقع و بروز همچو واقعات تراژیدی به کمک و یاری مصیبت دیدگان بشتابند.

بشر با وجود این همه پیشرفت و انکشاف روز افزونی که در قسمت سیاسی و تکنولوژی

نصبش شده تا هنوز نتوانسته از مصائب و بلاهای ناگهانی طبیعی که عایدش میگردد جلوگیری کند و هزاران محتوم و برادر مصیبت دیده خویش را از کام آن برهاند و بدیاریان برساند. همان سرعت هم میروند. ولی آنچه باقی میگذارند فقر است، بدبختی است و بیچارگی. بلی ... مرض، ناداری و سرگردانی تحفه هایی است که این حوادث با خود می آورند و برای مردمانی که تمام هستی و زندگی شان را با خود برده به یادگار میگذارند. درحالیکه انسان جز قبول آن چاره ای ندارد و مجادله اش در برابر این حوادث ناچیز است. ولی این از وظایف اطرافیان و هموعان دیگر است تا دست یاری و مساعد به آنها بدهند و در نجات شان از آن ورطه سمی بخرچ دهند. چه اینرا انسانیت و اخلاق حکم میکند. این پسندیده و نیکوترینست که عده مصیبت دیده را با حال زار و تزار ببینیم و از معاونت سرباز زنیم.

بشر خواهی و نوع دوستی از احکام ارزنده انسانیت است و همین است که بشر را وادار ساخته موسسات خیریه بنا کنند و در تقویت آن بکوشند تا در مواقع بروز همچو واقعات دلخراش و تپاه کن به یاری بیوایان و محتاجان شتافته و تاندازه ای از غرقاب نیستی و بدبختی نجات شان دهد. بالا مستمندان و نداداران دستگیری نماید.

موسسات و مراکز خیریه در اکثر ممالک

بشر با وجود این همه پیشرفت و انکشاف روز افزونی که در قسمت سیاسی و تکنولوژی نصبش شده تا هنوز نتوانسته از مصائب و بلاهای ناگهانی طبیعی که عایدش میگردد جلوگیری کند و هزاران محتوم و برادر مصیبت دیده خویش را از کام آن برهاند و بدیاریان برساند.

بلا و مصیبت بی خبر و ناگهانی آمده در منطقه یا مناطقی کمین میکند و در یک چشم برهم زدن تعداد کثیری مردم را بی خانمان میسازد. در گوشه ای زلزله قدم می نهد، زمین چون اژدهای بی سروپا دهن می کشاید و زندگی تعدادی را میبلعد و تعدادی را هم به خاک و تپاهی میکشاند.

توفان نقطه دیگری را انتخاب مینماید، مردم را ناگهانی غافل گیر میکند، خانه هارا ویران میسازد، نهال و درختی باقی نمیگذارد و بنا سرعت سرسام آورده عده بیشمار را بیچاره و آواره مینماید.

خشم و غضب سیلاب نیز کم از آنها نیست. سیلاب نیز با آواز مهیب و بوی زننده اش غریبکنان و موج زنان با سرعتی چون بسوق نواحی مورد نظرش راهب نابودی دعوت میکند و باخود به دیار نیستی میکشاند.

این حوادث همه نوری و ناگهانی آید و با



## آیا ترس ذاتی است؟

- امروز این دیگر ثابت شده است که احساس ترس در هر فردی نهفته است و اگر شخص ادعا کند از هیچ امری نمی هراسد، ادعایش دروغی بیش نیست .
- ترس بجای موقع نه تنها بی مورد نیست بلکه مفید هم است .
- احساس ترس دیگر از حد معمولی بگذرد ریشه روانی دارد .

وقتی طفلی تازه پابه جهان میگذارد و ترس باخود همراه دارد، یکی ترس از افتادن و آن دیگری ترس از صداهای ناگهانی ، ناهنجار و بلند. اینها مواردی اند که ترس ذاتی انسان را تشکیل میدهند. ترس های گوناگون دیگری که در آدمی ایجاد میشود همه اکتسابی است که در طول عمر و در سالهای پس از تولد بتدریج بوسیله حوادث مختلف بر انسان مستولی میگردد .

ترس از تنهایی ، ترس از تاریکی، ترس از حیوانات ، ترس از خزندگان و خلاصه همه ترس هایی که انسان دارنده آن است هیچکدام ذاتی نبوده، بلکه ترس هایی اند که طفل از محیط می آموزد و توسط والدین و اطرافیان به کودک تفهیم میگردد .

## بخش آشپزی



### خوراک زبان بابادنجان رومی

مواد لازم برای چار نفر :

یک عدد زبان گوساله ، نیم کیلو بابادنجان رومی ، یک عدد پیاز بزرگ ، یک عدد زردک دو قاشق بزرگ آرد ، کشمش ، مرچ و نمک به قدر ضرورت ، مقداری هم روغن .

طرز تهیه :

زبان را در دیگ محتوای آب و نمک بخار دهید تا خوب نرم گردد. بابادنجان ها را از ماشین گوشت بکشید. روغن را در ظرفی بالای آتش داغ کنید و آرد را با آن اضافه کرده شور دهید. آب بابادنجان رومی را که قبلا آماده کرده اید

با آن افزوده بگذارید بجوشد ، کشمش، زردک و پیاز ریزه شده را در ظرف جداگانه محتوای آب و نمک بپزید وقتی نرم شد ساس بابادنجان رومی را که قبلا آماده شده با آن افزوده باز هم کمی بجوشانید . زبان را پوست گرفته به ورقه های نازک برید و با ساس مخلوط کرده در دیش بریزید .

### خوراک زبان با سبزیجات

مواد لازم :

یک عدد زبان گوساله ، چار عدد پیاز متوسط ، ۲۵۰ گرم زردک ، ۲۵۰ گرم کچالو ، یک دسته خوش پیاز ، یک دسته کوچک نعنا.



این مدل ها از آخرین مدها و مخصوص این فصل است. اگر ضرورت داشته باشید میتوانید همانند آنها بدوزید.

## راز هفت رنگ خورشید و تاثیرات آن

است موجب عصبانیت نیز میگردد . نور آبی رنگ سبب خونسردی و آرامش میشود و در درخزم را تخفیف میدهد ولی این نور برخلاف نور سرخ برای کسانی که کم خونی گرفتار اند مضر است و برای آن عده ای که

برخون اند مفید . نور بنفش میکروب کش است ولی در مورد اشخاص مایخولیایی و سودایی وضع را بدتر میکند و به حال آنها مفید نمی افتد . نور زرد مرک قوای دماغی است و در معالجه امراضی چون سوء هاضمه و جگر بکار برده میشود . برای کسانی که کار دماغی دارند این رنگ خیلی مفید است و قوای دماغی شان را زیاد میسازد .

نور نارنجی دارای خواص نود زود و نود سرخ است . نور سبز نظیر نور آبی است و خواص آنرا داراست .

نور سفید غضلات را به فعالیت برمی انگیزد و برای عده ای که فعالیت جسمانی دارند خیلی مفید و مناسب میباشد .

طوری که میدانیم آفتاب اشعه رنگین دارد و بطور کلی دارای هفت رنگ است . هرگاه منشوری را مقابل نور آفتاب گیرید این رنگینی را بخوبی مشاهده میکنید هر کدام از این رنگها رازی دارند مثلا :

رنگ سرخ نور آفتاب ، محرک اعصاب است . لذا این نور سرخ رنگ در معالجه اشخاصی که به فقر الدم یا کم خونی مبتلا هستند مفید است ولی برای اشخاص الکولی و پر خون فوق العاده مضر میباشد . آنقدر مضر که ممکن است آنها را به خود کشی وا دارد. همچنان این رنگ گنشته از آنکه سر درد آور

طرز پخت :

زبان گوساله را در آب محتوای کمی پیاز، نوش پیاز، نعنا و زردک بپزید تا نرم گردد . زردک ها و کچالو ها را جوش دهید و پوست گرفته حلقه حلقه کنید. پیاز های باقی مانده را در روغن داغ سرخ کنید و زردک و کچالو جوش داده شده را بالای آن اضافه کنید بگذارید بریان گردد. سپس زبان نرم شده را پوست گرفته به ورقه ها برید و بالای آن بپزید . بعد از چند دقیقه غذا آماده است .





آتش فشان که از بالای طیاره عکاسی شده است

تبع و نگارش از:

میر صفر علی (دماوند)

# آتش فشان

جزیره بوگو سلاو در امریکا

از بروز آتش فشان زاده شد

بروز نموده اند اما وحشت ناکترین حادثه ای که بشر نظیر آنرا تاکنون ندیده است پسروژ آتشفشا نیست که در جزیره (کراکتوا) در انتهای غربی جاوا بوقوع پیوسته، ایمن واقعه دلخراش را چنین تعریف کرده اند:

در سال (۱۸۷۷) آتش فشان (کراکتوا) بعد از دوهصدسال خاموشی اعلام کرد که پسروژ دی فوران خواهد کرد زیرا آوازهای مهیبی از آن بگوش اهالی جزیره کراکتوا میرسید. اما هیچ کس گمان نمی کرد که فوران آن یکی از شدیدترین فوران های تاریخ خواهد بود. آواز های دلخراش آتش فشان مدت پنج سال دوام کرد و بالاخره در شب ۲۶ اگست (۱۸۸۳) فوران های عظیم و وحشتناک که آواز آن از مسافت سه هزار مایلی به گوش میرسید پشت سر هم صورت گرفت، سنگ های بزرگ، سنگیل ها و خاک به بار نفع بیست میل به هوا پرتاب میگردد، به قدری مقدار خاک و سنگریزه ها فراوان بود که حتی صد میل اطراف جزیره کراکتوا به غورستان تاریکی مبدل گشته بود. وحشت همه جا را فرا گرفته بود قریه های یکی بعد دیگری نابود میشدند. انسان ها مانند پارچه آهنی در کوره ذوب جان شانرا از دست میدادند. سر انجام این آتش فشان تپاه کن بعد از ۳۶ ساعت فعالیت روبره خاموشی گذاشت اما چیزی که از خود بجا گذاشت از بین رفتن سه صد قریه و نابود شدن (۳۵۰۰۰) انسان بود.

آتش فشانیها فعالیت همیشگی ندارند ازینرو آنها را به سه نوع تقسیم می نمایند: آتش فشانیهای فعال، آتش فشانیهای خوابیده و آتش فشانیهای خاموش. در قسمت آتش فشان های خاموش باید گفت که اکثر آتشفشانها رخ میدهند طوری که فکر میشود آتش فشان بکلی خاموش گردیده و دیگر حادثه بروز نخواهد کرد اما بعضا دیده شده که این گونه آتش فشانیها فوران های مجدد و شدیدی بار آورده اند. ناگفته نباید گذاشت که مواد مذابه محصول آتشفشانها بنام لایا یا می شود. لایا نظریه خصوصیات لایا آتش فشانیها را به سه کتوری تقسیم می نمایند. کتوری لایایی کتوری گازی و انفلاقی و کتوری مغسوط. در کتوری لایایی رول مهم والاوی مایع بازی میکند این کتوری به نوبه خود به سه نوع دیگر تقسیم میشود:

ساحه ای که تاکنون حادثه از این نوع دیده نشده. نوع دوم آن دوزی میباشد که در سال (۱۷۸۳) در سکا پتر واقع ایسلند حادثه ای از نوع فوق بوقوع پیوست. نوع سوم آن بنام هاوایی یاد میشود که مخصوص جزایر هاوایی در منطقه بنام (گیلاوا) میباشد. حادثات آتش فشانی مربوط کتوری گازی و انفلاقی تاکنون در چندین منطقه کره زمین بوقوع پیوسته چنانچه در سال (۱۸۸۳) در انونیزیا، در همین سال دوجاپان، در سال

زمین میراید دیر یازود منجمد میگردند کتله های بزرگ ویا خاکستری آتشفشانی را بوجود می آورند. د هانه آتشفشان ویا قسمتی که مواد از آن فوران می نمایند خفره تعلیقی شکلی را دارا اند در دهانه بعضی آتشفشانها مواد مذابه وجودشان به وضاحت مشاهده می گردد مثلا در دهانه آتشفشان شبرو چی جاپان مواد آتشی و جوشان را می توان بخوبی دید.

در تاریخ کره زمین آتشفشان های زیادی

هرگاه سنگ های که بالای این گودال ها قرار دارند در اثر کدام عوامل دوز و یا شکستگی پیدا نمایند اینجاست که مواد مذاب و سنگ های آتشی به فشار زیاد توام بازلزله ها به بیرون پرتاب میگردد که باعث فوران آتشفشانها بر روی زمین میشوند پرتاب نمودن مواد فروزان و آتشی گازاتی که در مواد مذاب قرار دارند کمک زیادی مینماید. این گازات ترکیبی از گازات مختلف میباشد. موادی که توسط فوران آتش فشان به سطح

یکی از حادثات طبیعی که انسانهای ادوار مختلف خطرات فراموش ناشدنی از آن دارند بروز آتشفشانهاست.

حال باید دانست که فوران های آتشفشان چگونه بوجود می آید: طوری که همه میدانند در تحت فشار زمین مواد نسبت حرارت فوق العاده زیاد به حالت مذاب و آتشی قرار دارند که گودال های بزرگ آتشی را تشکیل میدهند،





حلقه آتش فشانی در کره زمین آتشفشانی جاپان می باشد.

الکال از سمت وسطی بحرالطلس گذشته آتش فشانیهای فعال آن در جزایر واقع اند که در شمال از جزایر یان ماین شروع و از جزایر آیسلند، آروژ، پیکو، مادیر گذشته و به جنوب امتداد دارد. تعداد آتشفشانیهای فعال حلقه اطلس (۷۹) میباشد. علاوه بر آتش فشانیهای سه حلقه فوق الذکر یک تعداد زیاد آتش فشانیهای فعال و خاموش در آفریقا (مدغاسکر)، استرالیا، هندوستان و جنوب دارد. در وطن عزیز ما آتش فشانیهای فعال وجود ندارد اما آتش فشانیهای خاموش زیادند. آتش فشانیهای وطن مادر غرب شهر غزنی، دشت ناور، در نزدیکی هلمند در محلی بنام خان نشین و همچنان در حصص جنوبی هشت تاده آتشفشان که جوانترین آن در پسابند است موقعیت دارد.

و در بر میگیرد و بالاخره حلقه دوباره به جزیره نمای کمچکا ختم میشود. حلقه دیگر آتش فشانی در کره زمین حلقه آتشفشانی مدیترانه - اندونزی می باشد. امتداد این حلقه به جهت شمال غرب یعنی از نزدیکی استرالیا شروع تا بحرالطلس میرسد. آتش فشانیهای فعال در دو انجام انتهای آن واقع است. مثلا در جزایر اندونزی (جاوا و سوماترا) آتشفشان بزرگ (کره کتاو) وجود دارد. باید خاطر نشان کرد که در اندونزی (۱۲۳) آتشفشان قاره یی و پنج آتش فشان تحت البحری و در اطراف مدیترانه (۱۳) آتشفشان قاره یی و پنج آتشفشان تحت البحری موقعیت دارد. امتداد حلقه آتشفشانی مدیترانه - اندونزی را در امریکای وسطی حلقه آتشفشانی بحرالکاهل قطع میکند. تمام آتشفشانیهای این حلقه به (۱۷۵) میرسد. سومین حلقه آتشفشانی حلقه آتشفشانی بحر اطلس میباشد که برخلاف حلقه بحر

زمین خارج میشود و بالاخره در دوره سوم که بنام (پوست و لکانیکی) یاد میشود خروج لاوا ختم گردیده مجرا و درز های فرعی گازات بخارات و بعضی اوقات جریان آب گرم صورت میگیرد.

کازانیکه بعد از عمل آتش فشان خارج میشوند بنام (فومارول) یاد میکنند که عموما و درزل عارا چار نوع میداند:

فومارول خشک که فاقد و یادارای کمی بخارات آب بوده در ترکیب خود سودیم، پتاسیم، منگان، مس و فلور را داراست.

فومارول تیزابی که تیزاب گوگرد و بخارات آب شامل آن میباشد. فومارول های قلسوی و امونیاک دار که اکثر اوقات در ترکیب آن امونیاک، هایدروجن سلفاید و بخارات آب شامل اند.

نوع چهارم فومارول هاربانم فومارول سرد که درجه حرارت پایش از صد درجه سانتیگراد داشته و دارای سلفر و گاز کاربونیک است یاد میکنند.

جریانهای آبهای گرم بعد از فعالیت آتش فشانیها به قسم چشمه ها خارج میشوند که خروج مسلسل ویا وقفوی دارا بوده و وقفه آنها بطور عموم پنج زاده دقیقه را در بر میگیرد. این جریانها در ترکیب خود نمک های کلسیم منگان و کاربونات را دارند.

در جهان بهشتاور یک زندگی میکند تا بعد از ۳۵۰۰

عمل آتش فشانی صورت گرفته است که (۸۳) آن تحت البحری و مابقی قاره یی بوده. مراکز آتش فشانی در کره زمین مساویانه تقسیم نشده، اکثریت آتش فشانیها در سواحل ابحار و جزایر موقعیت دارند. در براعظم ها آتش فشانیهای فعال به ندرت دیده شده

حتی در براعظم استرالیا هیچ وجود ندارد. در آسیا و اروپا فقط در سواحل بحیره مدیترانه و جزیره نمای کمچکا، در امریکای شمالی و جنوبی در سواحل بحر الکال و در آفریقا نزدیک به منشاء دریانیل تعدادی از آتش فشانیها موقعیت دارند.

اگر ما بطور عموم آتش فشانیهای کره زمین را مطالعه نماییم در میابیم که سه حلقه آتش فشانی در این کره خاکی فعالیت داشته و یادارند.

یکی از این حلقه داخل حلقه آتشفشانی بحرالکاهل است که امتداد این حلقه در سواحل غربی بحر الکال یعنی کمچکا، جزایر کوریل و جزایر جاپان میباشد. جنوب این حلقه بدو قسمت جدا میشود حصه شرقی آن مشتمل از جزایر بونین، ولکانو، هارتیک و قسمت غربی آنرا جزایر یوکو، تابوان و جزایر فلیپین در بردارد. در شرق استرالیا حلقه بطرف جنوب امتداد داشته از جزایر شاتلند جنوبی به راس جنوبی امریکای جنوبی رسیده سواحل غربی امریکای جنوبی، وسطی و امریکای شمالی

(۱۹۰۲) در جزایر انتیل کوچک واقع امریکای مرکز و بالاخره در سال (۱۹۱۲) در (الاسکا) دیده شده است.

بروز آتش فشانیهای کتگوری مخلوط که در آن لاوای مایع، گازات و مواد جامد حصه دارند چندین بار در ایتالیا صورت گرفته که آتش فشان شهر (پومپی) ایتالیا نیز از همین کتگوری بود.

تاحال بحث مادر باره آتش فشانیهای بود که در خشکه بوقوع می پیوندند باید علاوه کرد که آتش فشانیهای تحت البحری نیز وجود دارد که محصولات آنها بروی سطح ابحار مقدار زیاد سنگ پاو خاکستر و لکانیکی و در عمق بحر لاوای مایع میباشد. وقوع آتش فشانیهای تحت البحری توام با گازات و انفلاطانات صورت میگیرد و باعث تشکیل امواجی در دروی بحر میشوند که بنام (سونامی) یاد میشود. یکی از حادثات دیگر تاریخی پیداشدن جزیره است که علت بوجود آمدن آن وقوع آتش فشان تحت البحری بود. بلی درست (۱۵۴) سال قبل از امروز بومیان جزیره (اونه لاسکا) که یکی از جزایر میان الاسکا و آسیای شمالی است. متوجه غباری روی آب شدند که در چهل میلی جزیره مذکور قرار داشت. این غبار حتی در روز های آفتابی نیز از بین نمی رفت، سرانجام یکی از بومیان وادار برین شد که به محل مذکور رفته علت را معلوم نماید.

این شخص بعد از برگشت در حالیکه احساس وحشت می کرد خبر داد که در یاد در حدود غبار می چوشت و غبار ابر مانند که همیش در آن منطقه وجود دارد همانا بخار یست که از روی آب چوشان بر می خیزد.

چند هفته بعد ازین خبر آواز دلخراشی همراه باتکان های شدید زلزله و باریدن ذرات خورد و بزرگ به ارتفاع خیلی زیاد بومیان اونه لاسکا راه هراس در آورد بومیان متوجه شدند که همه این اتفاقات از منطقه ایست که غبار در آنجا مشاهده شده بود. بلی در این قسمت آتشفشان تحت البحری در فوران بود. پس از توقف و ریزش ذرات گردو خاک در ناحیه آتشفشانی بومیان اونه لاسکا با تعجب و وحشت جزیره جدید تشکیل که شکل بقیوی را داشت دیدند.

عجیب است فوران آتش فشان زمینی تازه راه وجود آورده بود که بعدها این جزیره تازه را بنام بوگوسلاو یاد کردند. که اکنون هم همین اسم را دارد.

بطور عموم در مرحله آتشفشانی چند سیکل جداگانه صورت میگیرد که این دوران هانسیست به وقت یکسان نبوده از چندین سال تاده ها سال را در بر دارد.

در دوره ابتدائی لاوا از مخزن بلند رفته و گازات خارج میشوند. در دوره دوم لاوا به سطح





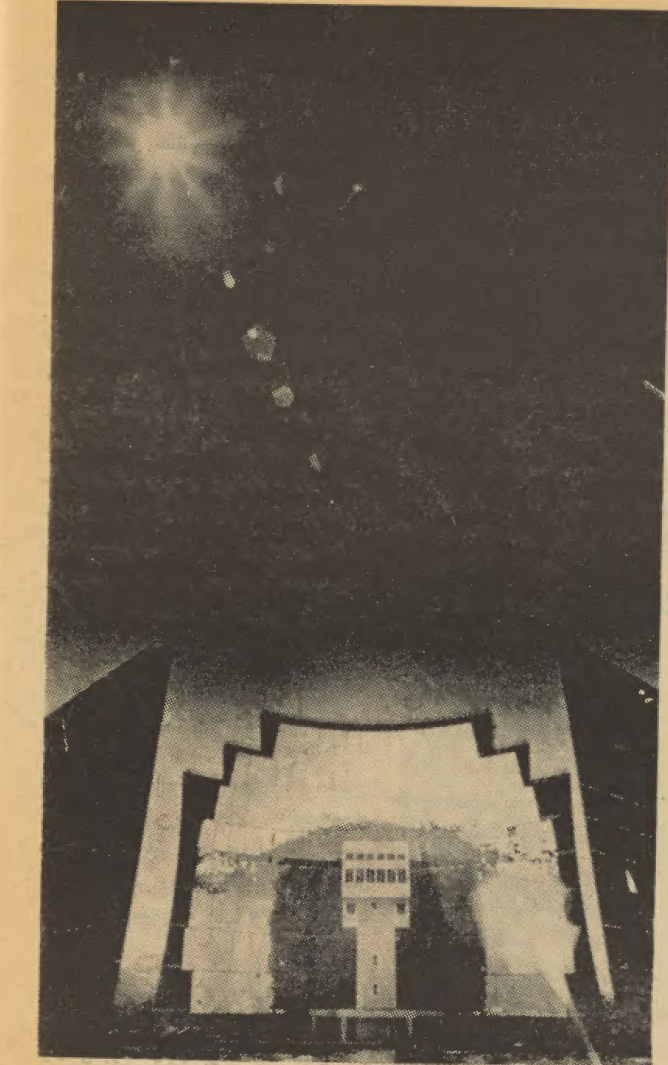
مدل اولین خانه که با انرژی آفتاب گرم میشود

حبیب الله حبیب فرهمند

## اولین خانه که با انرژی آفتاب گرم می شود

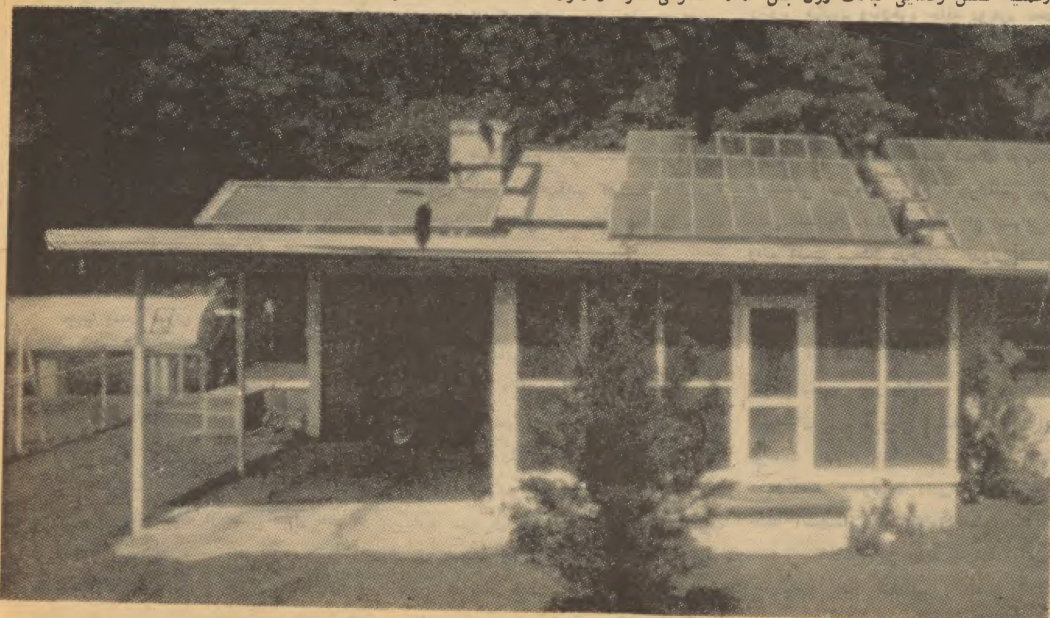
در بهار سال ۱۹۷۵، اولین خانه که با انرژی آفتاب گرم میشود در شهر آخن جمهوری فدرالی آلمان ساخته شده است. این خانه دارای ساحت ۱۲۰ مترمربع بوده و مصارف آن به ۸ میلیون مارک میرسد. هانس نات، هورر وزیر تحقیقات علمی و تکنیکی آلمان غربی دین گفت که تولید برق بانور و حرارت آفتاب امروز، ممکن است اما از لحاظ اقتصادی، آنقدر مفید نیست. اگرچه در پرواز های کیهانی، تولید برق، بانور و حرارت آفتاب، احتیاج سفینه های کیهانی را رفع می کند اما اگر بخواهیم در آلمان، از نور و حرارت آفتاب، برق تولید نماییم، قیمت هر یک کیلووات برق آفتابی سه هزار مارت به بلند خواهد بود که امروز یک خانواده برای یک کیلووات برق می پردازد. از جانب دیگر در آلمان غربی، هر سال، بطور اوسط مدت شش ماه، آسمان از ابر پوشیده می باشد یا ابری و آفتابی است و زمانی که آفتاب در عقب ابرها پنهان باشد، نمیتوان از نور و حرارت آن بقدر کافی برای تولید برق بوسیله بطری های آفتابی، استفاده کرد بنابراین بعضی آن در آلمان خانه هایی را که در فصل زمستان بانور و حرارت آفتاب گرم شود، ایجاد می نمایند. نور و حرارت آفتاب را از شیشه یا پلاستیک عبور میدهند و یک صفحه المونیوم منعکس نموده و در بین صفحه و پلاستیک نل آبی را جریان میدهند که نل مذکور خانه را گرم می سازد. احصایه نشان میدهد از ماه اپریل تا اکتوبر ۹۵ فیصد برقی که در منازل به مصرف میرسد برای گرم کردن، سرد نمودن و آب گرم بکار میرود. در دسامبر و جنوری ۲۰ تا ۲۶ فیصد و در مارچ ۸۶ فیصد. بنابراین ساختن خانه هایی

استفاده از انرژی آفتاب سابقه طولانی دارد. نور و حرارت آفتاب کره زمین را گرم میسازد در عملیه تنفس و غذایی نباتات رول بس عمده



تولید انرژی از نور و حرارت آفتاب در کوه های پیرنه فرانسه

دارد. در سالهای ۲۱۲ و ۲۱۴ قبل از میلاد که از انرژی آفتاب برای چرخاندن ماشین آریسمیدس دانشمند یونانی، انرژی آفتاب را استفاده ببرد. در سال ۱۹۱۲ در قاهره معرفی نمود و در قرن ۱۹ انسان قا در گردید بقیه در صفحه ۵۷



این خانه در فلو ریدا تمام حرارت مورد احتیاج خود را از طریق لوحه هایی که در پشت بام نصب شده از خورشید می گیرد



# واکسین

## وادامه حیات

داشتن معلوماتی درباره سرخی امراض

و واکسین های مربوط يك امراضی میباشد. که درین جاپور اختصار بحث مینمایم :

۱- واکسین توپرکلوز :

توپرکلوز مرض ساری و خطرناکی است که عامل آن بسیلوس توپر کلوز میباشد. میکروب مذکور میتواند نواحی مختلف جسم را و خاصیت شش هارا متاثر سازد. این مرض در حیوانات و انسان هایافت میشود.

۲- واکسین محرقه نیفولست.

مرضی است که در آن انساج لمفاوی امعاء التپا نموده و

طحال (تلی) بزرگ میشود. علاوتا حرارت جسم مریض زیاد میگردد. عامل محرقه بقیه در صفحه ۶۰

واکسین های دیگری از قبیل واکسین محرقه یا تیفوئید کولرا، حمای لکه دار، تب زرد و پلاکو نیز وجود دارد که نباید از واکسین نمودن آنها چشم پوشی نمود.

## زنان حامله نباید برخی از واکسین هارا در موقع بارداری تزریق نمایند.

طوری که قبلا ذکر شد. تزریق عده ای از واکسین هابه تمام افرادیک جامعه يك امر لازمی بوده و خصوصا بر مادران است که اطفال خود را به مقابل امراض مدش، واکسین نموده و از بروز حوادث ناگوارحتی الامکان جلوگیری نمایند. باید اضافه نمود که علاوه بر واکسین های ضروری - عده ای از واکسین های نر رویتنی دیگری نیز وجود دارند که در حالات به خصوصی مثلا در مواقع بروز مرض در یک منطقه (مثل مرض چیچک و یا کولرا و غیره) و یا مواجه شدن با میکروب مربوط (مثلا گزیدن سگ دیوانه) - به اشخاص تزریق میگردند.

در مهالك روبه انكشاف واضح است كه بنابر بلند بودن درجه ای بیسوادى، محیط زیست انسان هایدروستی كنترول نگردیده، مدفوعات و بقایای مواد عضوی كه منبع مهم امراض مختلف اند، از بین برده نمیشوند. از جانب دیگر عدم مراعات حفظ الصحة و نداشتن معلومات کافی درباره طرق انتقال امراض - باعث آن میگردد که در طول سال امراض مدش عده ای گثیر چنین جوامع را معیوب و یا از بین برد. بهمین دلیل است که

برای بوجود آوردن معافیت کلی، باید سه مرتبه واکسین تکرار گردد طوری که فاصله بین هر واکسین ازدوالی چهار هفته تجاوز نه نماید. واکسین چهارمی بوستر یکسال بعد از واکسین آخرین در طفل تزریق میگردد.

برای اینکه والدین مواقع صحیح واکسین نمودن اطفال را بدانند طور خلاصه جدول ذیل را تحریر مینمایم :

جدول تعیین اوقات مناسب واکسینیشن اطفال :

سن طفل	نوعیت واکسین
ماه اول	اولین واکسین ضد سیاه سرفه
ماه دوم	اولین واکسین دی- پی- تی.
ماه سوم	۱- دومین واکسین دی- پی- تی.
۲- اولین واکسین پولیو (فلج اطفال).	
از طریق دهان.	
ماه چهارم :-	
۱- سومین واکسین دی- پی - تی.	
۲- دومین واکسین پولیو.	
ماه پنجم :-	۳- سومین واکسین پولیو.
ماه دهم الی دوازدهم :-	واکسین چیچک.
ماه هفده و هجدهم :-	
۱- واکسین بوسترا دی- پی- تی.	
۲- واکسین بوستر پولیو.	
۳- واکسین رو بیولا.	
۴- واکسینیشن علیه مرض رو بیولا میسلس	
عامل این مرض یکنوع ویروس بوده و علائم آن عبارت از ظهور تب، سرفه و بغارات جلدی میباشد.	

دو نوع واکسین برای این مرض ساخته اند طوری که در واکسین اولی ویروس های غیر فعال را کشته اند ولی برخلاف در واکسین نوع دوم ویروس ها زنده میباشد. واکسین های مذکور معمولا در جاهای خیلی سرد نگهداری میگردند این واکسین را به اطفالی که اضافه ترا از یکسال عمر داشته باشند، تزریق می نمایند.

ناگفته نباید گذاشت که تمام واکسین های فوق الذکرا جمله واکسین های مهم بوده و بالیست اشخاص بالغ و اطفال توسط آن صحت خود را از امراض مربوط وقایه نمایند.







# جستارده گان

## آقای خانها

### پورت جهان موسیقی

معروف یکی از مردان زن د و ست جهان بشمار می آید . در پا تر ده سالگی ازدواج نمود و در ۲۲ سالگی ازدواج دوم او اتفاق افتاد . او در میان زنان و ستارگان شهرت خاصی داشته و آنقدر که از رهگذر شناسائی زنان معروفیت دارد از جهت حرفه و مسلک خود ندارد . « بار بار » وقتی از شوهرش « هلیوت کود » جدا شد ، بلا تکلف آشنائی با « جان » پیدا نمود در حالیکه جان فقط از روی بازی های هنری و صفحات آوازش اورا میشناخت .

« جان پیتز » در مورد اینکه بچه علتی بدامن بار بارا جسییده است گفته : آرایشگری حرفه پول آور است که او را به پول و شهرت رسانیده و با بسیاری از زنان زیبا آشنا نموده است بطوریکه گاهی در یک هفته تا حدود دو صدو پنجاه هزار مارک آلمانی میتواند حاصل کند از این رو اگر تصور شود که با بار بارا بخاطر عایداتش ارتباطی قایم شده این یک قضاوت غلط و نادرست و دور از انصاف خواهد بود .

« جان پیتز » وقتی که « لیزل آن » ستاره فیلم های امریکائی را طلاق داد در آستانه شهرت و محبوبیت بود و لی با این وجود هم او را ترک گفته و رسماً از وی جدا شد ولی وقتی با « بار بارا » آشنا گردید دیگر شهرت او تدریجاً بسوی دهم گینا می میرفت و لی « جان پیتز » باهتمام و تلاش بی پایان خود یکی از لانگ پلی های او را بصرف شخصی ریکاردینگ و بازار کشید با این امید تا کسی چشمان خود را در برابر واقعیت ها نبندد و قبول نماید بطوریکه او بار بارا را شناخته و دیگران نشناخته اند .

« جان پیتز » آرایشگر معروف و صاحب لود ، در آغاز هر حلقه بر خورد با « بار بارا » استراحت میکنند . ستاره و آواز خوان معروف ، وضع متفاوتی نداشت فقط موهای او را هر غوله میساخت و گاهی اشکالی در موهای او پدید میآورد که موافق بفرمایش و خواسته اش می بود ولی تدریجاً بار بارا ستاره ۳۳ ساله سحر ی بکاربرد که پیتز اسیر حلقه های موهای خرمائی او شد و با و صف اینکه پیتز پنج سال خورد تر از



بار بارا میگوید « من به سلمانی و میکاژ خود عشق جاودان وابسته دارم »



دکتر راج آنند از جهان طبابت به سوی هنر شتافت

« پیتز » گفته است با این حرکت خود میخواست ثابت کند که قسمیکه او بار بارا را شناخته دیگر دوست داران در حق او ریاکاری و تظاهر نموده و حق هنر او را مغرضانه پامال نموده اند زیرا بار بارا یک پورت پورت موزیکال در جهان موسیقی میباشد .



## معادل پانزده هزار افغانی در چهار ده ساعت :

« آلن بیگز » آ مردیبار تمثیل نقاشی و مجسمه سازی کالج بروکن هدرس انگلستان اخیرا بیک ابتکاری دست زده که در حال حاضر سخت طرف توجه قرار گرفته است . او برای یکی از فابریکه های گدی سازی یک سلسله دیزاین های عرضه نموده که بعلت توافق نزدیک به عینیت و طبیعی بودن صد در صد دیزاین به واقعیت جدا مورد پسند واقع شده است .

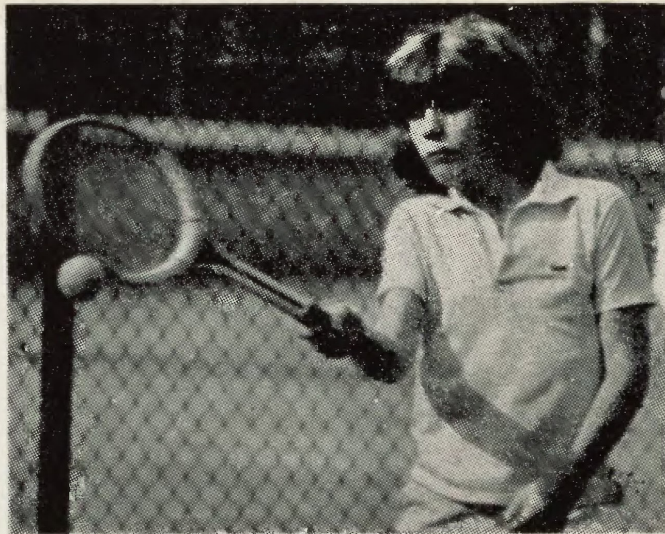
« الن » مردسی و چهار ساله انگلیسی که مجسمه ساز توانا و نقاش مقتدریست درمورد چنین ابراز نظر نموده است :

تاکنون تمام دیزاین های که برای فابریکه های گدی سازی تحویل داده شده رو بهمرفته کم یا بهوبی عرضه بوده است و دلیل قوی این گفته اینست که آنان از جلوه های طبیعی چشم های خود را انحراف داده و دیزاین را طوری ترتیب نموده اند که نه در آن تخیلات بدیع که مستلزم یک اثر براننده است در آن بکار رفته و نه عینیت و کلیت طبیعی در آن مشهود بوده است . ما بارها و بد فعات جلو واقعیت های مسلم و تابناک قرار گرفته ایم ولی دریک لحظه آنرا بدست فراموشی سپرده ایم . با ری دیزاین میان از پدیده های ثابت حیات استفا ده صورت گرفت که نتیجه آن قانع کننده افتاد .

منشای تحرك این عمل اندیشه



اینهم لانگ ویلی بار بار که باهتمام جان پتیر تکمیل شده است



جون جان شکاری چارده ساله

دکتور راج آنند به پرسش یک سوال گفت : او قبلا در امریکاییک فلم داکوتری نقش فعالی را ایفا نموده واز مدتها باینطرف این شوق در و جودش مشتعل بود که رو زی بحیث هیرو در فلم ها ظا هر شود و حال که این موقع میسر آمده برای خود حیف میداند که از آن نادیده بگذرد .

او گفت : او در حال حاضر کاندید بازی نقش سه فلم است ولی باید پرو دیو سر ها موقعیت او را درک نمایند و مقابل او رادها سلوجه را برای همبازی انتخاب نکنند والا از بازی در فلم معدرت خواهد خواست .

## شکاری چهارده ساله :

« جون جان » پسر چهار ده ساله خانم ژاکلین اناسیس اخیرا مورد توجه خاص قرار گرفته و گفته می شود بزودی بروی برده فلم ظاهر خواهد شد این پسر بچه زیبا که صاحب چهره زیبا و ملایم و چشمان سیاه و ابروان ضخیم و بیو سته است یکی از حربه های برای یکعهده از پرو دیو سران خوانده شده که برخی از روز نامه نگاران هنری آنرا شکار کننده پول لقب داده اند . او در حال حاضر در شهر نیویارک در یکی از خانه های اناسیس زندگی میکند و قسمت وقت خود را وقف بازی تنیس می کند . او در جواب این سوال که در جهان سینما چه خواهد کرد جواب داد آنچه داکتر راج بگوید و آنچه او در این دایره بتواند .



جان پتیر میگوید که با حرفه خود بازانان زیادی آشنایی پیدا کرده ام

حقیقت راه نداشت . این داکتر « راج آنند » نام دارد که دیپلوم طب خود را از امریکا حاصل و در همانجا به شغل طبابت مصروف بود . اما همینکه « رادها سلوجه » را در یکی از ضیافت ها دید عاشقش شد و وقتی باو پیشنهاد ازدواج نمود ، جواب توافق آمیزی در یافت که سر انجام منجر به نامزدی آن شد .

این رویداد در ماه های اخیر سال ۱۹۷۴ - اتفاق افتاده بود ولی چندی قبل داکتر راج رانند که به منظور ازدواج وارد بمبئی شد طی یک ملاقات با خبر نگار شمع حقیقت نامزدی خود را با رادها سلوجه اعتراف نمود اما از اینکه بعد از این موضوع صرف نظر نموده آنرا گونه از جرئت های اخلاقی خود خواند .

علت انصراف از دواج خود را با « رادها سلوجه » توضیح نکرد اما در مورد اینکه دیگر با امریکا بر نخواهد گشت و با ترک شغل طبابت بجهان سینما روی خواهد آورد یک سلسله مطالبی را اظهار نمود .

یک خانم مجسمه دوست بود وقتی اواز « آلن » خواهش نمود که مجسمه ای از دختر هفت ساله او بسازد ، آلن بعد از صرف چهار ده ساعت کار مجسمه « ایما » دخترک هفت ساله را ساخت که در حدود پنجاه سانتی متر ارتفاع داشت .

بعدا این اندیشه در او قوت گرفت که بعد از این دیزاین های خود را با استفاده از وجاهت طبیعی اطفال بمیان آورد . داوطلب در این دایره خیلی زیاد است و « آلن » بعد از چهار ده ساعت کارششصد مارک آلمانی حق الزحمه دریافت میکند اینکه والدین اطفال حاضر میشوند که با کمپنی های گدی سازی موافقه دهند یا خیر برایش بی تفاوت است منتها در صورت موافقه یک مقدار پول اضافی نظر به تعداد فروش بوی تعلق خواهد گرفت .

## دکتوری که بسوی هنر روی آورده :

چندی قبل شایع شده بود که « رادها سلوجه » ستاره فلم های هندی در هنگام مسافر تش با امریکا با یک نفر دکتور طب رسما نامزد شده بود که در این خبر تکلفی جز یک





MS  
1885



پیوسته بگذشته

# فریادهای مرگ

( مستر کلمنت ! ازاینکه بیشتر از این  
نمی‌توانم منتظر شما بهانم مناسقم اما ... )  
جمله ناتمام مانده و چنان بنظر می آمد که خط  
بادستپایی لرزان انشایده است  
مفتش با افتخار غریب : وضع کاملا روشن  
است . پرو تیرو نشسته مشغول نو شستن  
نامه بود، دشمن به آرامی از درب شیشه‌ئی  
وارد گردیده اورا بقتل رسانده خوب،  
دیگر چه می‌خواهید ؟  
ولی من می‌خواهم مطلبی را توضیح بدهم  
دوباره مفتش نعره زد : لطفا به پرو پای ما  
نچسبید. کنار بروید تا ببینم اینجا پل بایی  
هست یا خیر. سپس در حالیکه روی زانوان  
خود می خزید بطرف درب شیشه‌ئی حرکت  
کرد. من با لجاجت دیگر باره شروع  
کردم :  
چیزی هست که شما حتما باید آن سرا  
بدانید ...

مفتش از جابلند شده بالحنی قاطع گفت:  
این مطلب را بعدا صحبت خواهیم کرد. حالا اگر  
ازین اتاق خارج شوید مهنون میشوم . لطفا  
بیرون بروید .

مثل بچه‌هایی که حرف شنو هستند و  
آنها را از خانه بیرون می‌رانند ، اطاعت کردیم  
و بیرون رفتیم. بنظر من ساعتها ازین جریان  
می گذشت یعنی گذشت وقت خیلی سریع شده  
بود در حالیکه تازه یک ربع از ساعت ۷  
می گذشت .

باید که گفت:

هر موقع این احمق خود خواه سراغ مرا  
گرفت ، خودش رابه معاینه خانه ام بفرست.  
فعلا خدا نگهدار .  
درین موقع ماری روی بروی من پسیدا شده  
گفت : خانم تشریف آوردند.  
تقریبا پنج دقیقه قبل .  
گریز لدا را در اتاق پذیرایی یافتیم. چنان  
می نمود که هم ترسیده و هم به هیجان آمده  
است . جریان رابه او تعریف کردم . با دقت  
زیاد گوش فرا داد و در آخر متذکر شدم که  
در آغاز نامه پرو تیرو ساعت ۲۰۳۰ قید شده  
بود .

گریز لدا سر جنبانیده گفت: مگر تو به  
آنها نگفتی که پرو تیرو عادت داشت همیشه  
ساعتش را یک ربع پیشتر عیار میکند ؟  
جواب داد م : خیر، زیرا مفتش به من  
فرست ابراز این مطلب را نداد و هر چه سعی  
کردم بخرج او نرفت .

گریز لدا در حالیکه با حیرت ابرو ها را  
بالا می برد، اظهار داشت :  
اما لن، در اینصورت این کار رنگ عجیب  
تری بخود میگیرد . مثلا ساعت او نشو و  
بست را نشان نداد، در حالیکه وقت صحیح  
شش و پنجاه دقیقه بود .

در هر صورت مطمئنا پرو تیرو در ساعت شش  
و پنجاه دقیقه اینجا نبوده است.  
مدتی من و همسرم روی مساله ساعت  
مذاکره و بحث کردیم اما بیک نتیجه قطعی  
نرسیدیم. گریز لدا تاکید کرد که هر طوری

سند باید این موضوع یک ربع ساعت پیش  
بودن ساعت پرو تیرو را باید به مفتش گزارش  
بدهم ولی با تعجب زیاد از زبان ماری اطلاع  
یافتیم که وی اتاق مرا قفل و مهر کرده و چند  
لحظه قبل منزل مرا ترک گفته است .

گریز لدا گفت : سری به قصر قدیمی بزنم  
بیچاره آن پرو تیرو باید خیلی بد حال باشد.  
شاید من بتوانم کمکی برای او بکنم.  
این نظر او را من هم پسندیدم و گفتیم اگر  
بمن احتیاجی احساس کردند فو را تلفون  
کنند .

پس از رفتن گریز لدا، دنیس بمنزل آمد.  
گویا از بازی تینس برگشته بود. از اینکه جنایت  
در منزل ما اتفاق افتاده خیلی خوشحال شد  
و گفت : همیشه آرزو می کردم با یک حادثه  
چنانی رو برو شوم . راستی پلیس اتاق کار  
شمارا چرا قفل کرد ؟ آیا کلید دیگری به آن  
درب جود نمی آید ؟

به او گفتیم که من اجازه نخواهم داد درب آن  
اتاق را باز کند . وضع بیخیال و خوش نسر د  
دنیس واقعا به اعصاب من برمی خورد و لی  
بعد تر فکر کردم برای یک دختر ۱۶ ساله  
حادثه قتل نمیتواند مفهوم بسیار عمیق و  
مشغول کننده داشته باشد . برای دنیس  
این حادثه ، بیش از حادثاتی که در یک رومان  
پلیسی رخ میدهد ، اهمیت نداشت .

گریز لدا، یک ساعت بعد مراجعت کرد.  
ان را پس از آنکه حادثه را پلیس به وی  
اطلاع داده بود، دیده نبود . مفتش پس  
از آنکه مطمئن شده بود که آن شوهرش را در  
ساعت ربع کم شش دورا دهکده دیده و  
بیش ازین از جریان اطلاعی ندارد، قصورا  
برک گفته و متذکر شده بود که فردا برای  
صحبت مفصل تر بر خواهد گشت . در هر  
حال نسبت به ( آن ) وضع او مؤدبانه بوده  
است .

برسیسم : برخورد خانم «آن» با این حادثه  
چگونه بود ؟

خاموش و آرام نشسته بود و لی او معمولا  
اینطوری است .

راست است . حتی من بخاطر نمی آوردم که  
آن پرو تیرو کمترین شوک عصبی دوعمر خود  
دیده باشد .

البته در اول از شنیدن واقعه نکان خورده  
است و این از وضع او معلوم می شد از این که من  
بسراغ او رفته بودم، از من تشکر کرد  
و در عین حال گفت که هیچ نمی دانند  
چکار کنند .

لبتس چه ؟  
اودر جایی بازی تینس مشغول بود، و  
هنوز بخانه برگشته بود. گریز لدا یک لحظه  
خاموش شد و بعد دوام داد: میدانی لن، وضع  
آن خیلی به نظرم عجیب آمده . خیلی عجیب !  
شاید خیلی ناراحت بود .

ساری ممکن است و لی راستش از وضع

او این ناراحتی پیدا نبود بلکه چنان بنظر م  
آمد که خیلی مضطرب شده است .

ساری ممکن است وی راستش از وضع او این  
ناراحتی پیدا نبود بلکه چنان بنظر م آمده که  
خیلی مضطرب شده است .  
یعنی ترسیده است ؟

ساری ، سعی میکرد از ظاهرش این اضطراب  
معلوم نشود و لی در چشمانش حالتی عجیب  
آمیخته با احتیاط و محاذ فله کاری پدیدار بود .  
آیا او حدس میزد چه کسی باید شوهرش  
را کشته باشد ؟ مکررا از من سوال میکرد  
آیا پلیس نسبت به کسی مشکوک است  
یا خیر ؟

متفکرانه گفتم : که اینطور ؟

ساری ، طبعاً آن زنی مسلط بر خود است  
ولی بخوبی پیدا بود که ازین جریان بشدت  
تکان خورده است حتی مافوق آنچه تصو ر  
بکنی . البته آن به شوهرش زیاد علاقمند  
نبود حتی یکروز بمن گفت که از پرو تیرو  
بشدت متنفر است .

گاهی مرگ می تواند سبب تغییر حیات  
آدمی بشود .

بهر صورت ...

دنیس همچنان زده داخل شد و گفت روی  
یکی از گرد های گل در حیاط پل بایی کشف  
کرده است و مطمئن بود که چون بو لیس این  
راز را کشف نکرده وی می تواند با تعقیب  
این پل یا، راز تمام معماری بکشد .

شب ناراحتی را سپری کردم . دنیس خیلی  
زودتر از اذاعات معین صرف صبحانه بیدار شده  
دنبال آخرین خبرها و انکشافات بیرون رفت .  
مع ذلك همچنان انگیز ترین خبر آژور صبح  
را او نه بلکه ماری بها داد .

درست موقعیکه ما مشغول صرف صبحانه  
بودیم این دختر مثل توپ به داخل اتاق  
پریده در حالیکه رخساره هایش از فرط  
هیجان گل انداخته بود، باهامان وضع لایبالی  
همیشگی خود گفت : آیا خبر دارید ؟ ناوایم  
اکنون بمن گفت: مستر ریدینگ را توقیف  
کرده اند .

گریز لدا مثل اینکه بگوش های خود اعتماد  
نداشته باشد، فریاد زد :

لئورانس را توقیف کرده اند ؟ غیر ممکن  
است و این اشتباهی احمقانه است .

ماری بمقتضای عادت به خوشحالی گفت :  
خیر خانم ، اشتباه نیست . مستر ریدینگ  
خودش دیشب نزد پلیس رفته و در حالیکه  
تپانچه خود را روی میز می گذاشتند اعتراف  
کرده است که من مرتکب جنایت شده ام .  
ماری این را گفته در حالیکه نگاهی پیروزمانده  
بمن و همسرم می افکند، بیرون رفت و من  
و گریز لدا با نگاهی حیرت زده بهم دیگر خیره  
ماندیم .

گریز لدا گفت : این نمیتواند حقیقت داشته



باشد. غیر ممکن است. سپس چون من جوابی ندادم پرسید: ان، آیانو این مطلب را باور میکنی؟

من توانستم اظهار عقیده ای نکنم و همانطور بخاموشی ادامه دادم. همسر گفت: لئورانس دیوانه شده. حتما او باید دیوانه شده باشد. یا اینکه او پروتیرو مشغول تماشای تانچه بوده اند و سلاح خود بخودفیر کرده است.

این غیر ممکن است.

اما صددر صد حادثه باید اتفاقی باشد. هیچ دلیلی وجود نداشت که لئورانس درصدد قتل پروتیرو برآید. چرا باید لئورانس او را به قتل برساند؟

من میتوانستم بطور قاطع باین سوال جواب بدهم، اما متوجه بودم که تا حد ممکن سعی کنم پای (آن پروتیرو) به این قضیه کشانیده نشود. لذا گفتم: فراموش نکن که آنها چندی قبل دعوا کرده بودند.

میدانم بخاطر تصویر بامایوی لئیس درست ولی هرچه باشد خیلی مسخره است. اگر لئورانس و لئیس مخفیانه نامزد هم میبودند. باز هم این نتیجه بیان نمی آمد.

ولی این راهم بخاطر داشته باش که من او را در نزدیک درب حیاط دیدم. حالتی مثل دیوانگان داشت.

آری، ولی باز هم غیر ممکن است.

ساعت راهم بیاد بیآورد. اینوضع تقریبا مسأله ساعت راهم توضیح میکند. لئورانس شاید بخاطر اینکه درموضوع قتل نسبت به او مشکوک نشوند وقت را به شش و بیست دقیقه تغییر داده است. بین سلاک مفتش چگونه فریب خورده و این قضیه را باور کرد. اشتباه میکنی کن. لئورانس از اینکه ساعت پروتیرو همیشه یکربع پیش است مطلع بود. و همیشه میگفت که پدر مقدس پیش از سایرین سر وعده حاضر میشود. شخصی مثل لئورانس بایشی بردن یاپس کردن ساعت، هرگز چنین اشتباهی را مرتکب نمیگردید و وقت بهتری را تثبیت میکرد.

مثلا ساعت را ربع کم هفت می ساخت.

شاید رسام از اینکه پروتیرو در چه ساعتی بملاقات من می آید، دقیقا اطلاع نداشت.

یاشاید هم قضیه پیش بودن ساعت را بخاطر نداشت.

پیش از آنکه گریز لدا جواب بدهد سایه ای روی میز صبحانه افتاد. و صدائی بغایت ظریف شنیده شد: امیدوارم شما را ناراحت نکرده باشم. خیلی ببخشید امداد برابر این حادثه تلخ...

تازه وارد همسایه مامیس مارپل بود. در اثر تعارف مودبانه ما ازدرب جانب حیاط وارد گردید و من يك چوکی برای نشستن به او تعارف کردم. رخساره های پیرزن سرخی خفیفی نشان میداد و خیلی هیجان زده بنظر میرسید. بی مقدمه:

اتفاق وحشتناکی است، مگر نه؟ بیچاره

آقای پروتیرو. شاید آدم خوبی نبود و کسی هم که او را دوست داشته باشد، سراغ نمیشد. اما در هر حال حادثه عجیبی است. شنیده ام او را در اتاق دفتر شما بقتل رسانده اند.

آری.

میس مارپل خطاب به گریز لدا پرسید:

ولی تصور میکنم پدر مقدس در آنساعت در خانه نبودند؟ من جریان را به او شرح دادم آنگاه میس مارپل نگاهی به جوانب خود افکنده پرسید:

آقای دینس، امروز صبح تشریف نداشتند؟

گریز لدا جواب داد:

دینیس نقش کار آگاه آماتور را به عهده گرفته. بخاطر پل پائی که دریکی از کردهای

گل کشف کرده، خیلی به هیجان آمده و غالبا رفته است تا اینموضوع را به پلیس گزارش بدهد.

میس مارپل گفت:

قضیه پیچیده ایست، نیست؟ گویا آقای دینس تصور میکند قاتل را شناخته است. در هر حال همه مادر این باره فکر میکنیم که گویا قاتل را شناخته ایم.

گریز لدا سوال کرد: آیا اینقدر آشکار است؟

میس مارپل جواب داد:

خیر عزیزم. باین سادگی نیست من فقط آمدم پ را گفتم. محققا هر کس در مورد شخص جداگانه ای احساس سوء ظن میکند ولی باید در دست شخص مدعی دلایل کافی موجود باشد. مثلا من مطمئنم که قاتل را می شناسم ولی اعتراف میکنم که حتی يك

دلیل هم علیه شخص متهم در دست ندارم. انسان در قبیل موارد بحرانی که میزند، باید زیاد دقت کند در غیر آن بجرم مفتری محاکمه خواهد شد. بعلاوه میدانم که با مفتش سلاک باید خیلی محتاطانه صحبت کنم زیرا بمن خبر فرستاده بود که صبح امروز بسراغ من خواهد آمد ولی عجب که بعد هادر تلفون بمن گفت: احتیاجی باین ملاقات باقی نمانده است.

البته بعد از توقیف متهم دیگر ضرورتی باین ملاقات باقی نمی ماند.

بعد از توقیف؟ من از اینکه کسی را توقیف کرده اند اطلاعی نداشتیم. و خساره های پیرزن از فرط هیجان قرمز شده بود.

(باقی دارد)





# شخصیت زن در آئینه مطبوعات کشور

نیمه و ترتیب از: د.د

نوشته معصومه (رونده)

## مادر

### باقدرسیت ذاتی اش



به اطفال تان رموز محبت و صمیمیت را بیاموزید

به طفلش میگوید بدبختی ممکن است از هر طرف به استقبالش بیاید اما فرزندش تا بتواند زنده بماند نباید بدبختی ها پشت گرداند بلکه او را برای ستیز و مبارزه در راه از بین بردن آن دعوت کند حماسه مادر حماسه درد های مادر سر انجام سر نوشت کودک را بسوی تکامل فرا می خواند و کبوتر آزادی طفل را بسوی خاکدام بزرگ کبی رهنمایی میکند طفل روز به روز هو شیار تر و نیرو مند تر می شود مادر بادیدگان همیشه بیدارش و با روح همیشه هوشیارش و با قلب مملو از آرزو هایش تغییرات طفلش را روز بروز می نگرد. درسخی هاوقتی طفلش زمین می خورد به باری پدرش او را بیا استوارمی سازد و لغزش هایش را و نا توانی هایش که نتیجه استیلا هایش است به او حاشا می سازد تا او مرد نیرو مندی در کارگاه حیات بشود.

اکنون طفل دیروز نهال بارور رسیده امروز است مادر همه چیزش را زندگی و جوانی اش را وقف پرورش این نهال کرده است. نهال که بارور میشود و نمره آن برای مادرشادی آفرین است.

ما در باجریه ای که ازرنج و حوادث زمان بزر شده است در مقابل نهال بارور می

بقیه در صفحه ۵۹

از زندگی فردای که در انتظار طفلک است باخته های ملیح طفل دماغ دل مادر شگوفان میشود پاپا کودک را در جاده های حیات قدم رو میسازد وقتی طفلش بزمین می خورد بو سه های گرم مادرش درد طفل را از ناحیه صدمه دیده می زداید مادر همان گونه در گوش طفلش سرود پیروزی ، سرود عشق و محبت و سرود های نوید بخش حیات را می خواند و او را در مقابل سخی های زندگی بدبختیهای که تا آن دم مادر و پدر را آزار میداد عیار و آماده میسازد ، او هرگز امید گمراه کننده شادیهای مسموم شونده و درد طفلش انکشاف نمیدهد



طفل یگانه موجودیست که دماغ دل پدر و مادر را شگوفان میسازد و رشته محبت و صمیمیت را بین زن و شوهر محکمتر گره می زند و ایشان را به هم نزدیکتر میسازد.



## په کونړ و نو کښی د ښځو وضعی ته یوه کتنه

## فرشته

دقتی و مرد در دل امید واد من  
از آسمان خاطر اندوهیار من  
کز خون نور میدهد امید زندگی  
تا بدامید جلوه خوشید زندگی  
باشد که چلچراغ شب افروز با غزا  
شاید که برده دل زبرش دختر بهار  
کانهم بسان چهره عاشق خزان بود  
شاید که چون شکسته دلان ناتوان بود  
کز فیض اوست نیرویی در جان مردوزن  
فرزند نیک پرورد از مادر وطن  
کز سیم ناپ تاج به فرق زمین نهد  
با آن سربکه سجده بجان آفرین نهد  
جز نوازشک یاس نباشد چراغ هیچ  
چیزی دیگر نداشت بجز درد و داغ هیچ  
دواز تو من به کلبه ظلمت سرشت خویش  
اندیشه میکنم بتو سرنوشت خویش  
کز کعبه نیاز بسوی تو رو کنم  
هر دم ترا به عرش خدا جستجو کنم  
کزوی جهان سبز طبیعت بدلبرست

مادر قسم مرا که به جز تو دگر همه  
خورشید یاد تو نکند هیچکس غروب  
مادر قسم مرا به صفای طلوع صبح  
اندر سپهر یاس دل از گوشه شفق  
مادر قسم مرا بشکوه شکوفه ها  
آتش نداشت جلوه هر شاخ ارغوان  
مادر قسم مرا بر رخ زود برگها  
بر پیکر برهنه آن تکدرخت ها  
مادر قسم مرا بخدای غرور و عشق  
جان میدهد به عزم فلکناز انقلاب  
مادر قسم مرا به سر انگشت روزگار  
سوگند من بکوه و بدشت و ستاره هاست  
شب های بی فروغ به ظلمت سرای من  
از بهر زندگانی من هدیه روزگار  
تنها نشسته ام بخدا گر یه میکنم  
آیا که بیتوجون مگرد زندگانیم  
مادر تو آن فرشته فیض تو دست من  
تا وارسد بدامن فیض تو دست من  
مادر قسم مرا به دل انگیزی بهار

طفل امیدوار دل غنچه ام هنوز  
محتاج دلتوازی از مهر مادر نیست

## سال بین المللی زن

کامل قابل شده است پس می بینیم که یکی  
از بزرگترین مژایا و افتخارات دین مقدس  
اسلام اینست که در روزگاری که جبل و  
تاریکی سراسر جهان را فرا گرفته بود،  
آموختن و فرا گرفتن علم را در ردیف ضروریات  
بشر منظور کرد و کلیه افراد و طوایف را بدون  
استثنا و تبعیض از نعمت دانش بر خوردار  
داشت و تعلیم و تعلم را فرض شمرده ز نان  
رادر استفاده ازین حق با مراد نیز سهیم  
مساوی داد \*

اسلام برای زن آزادی افکار و عقاید را قایل  
شده است.  
زن از آزادی های حقوق مدنی برخوردار  
بوده و صلاحیت عفو د را از قبیل خرید و  
فروش، رهن و ودیعت توکل و و کالت  
اجازه و ضمانت و ازدواج و نکاح مانند مرد دارا  
می باشد.

زن می تواند در قسمت حقوق سیاسی نیز  
با مرد سهیم مساوی داشته باشد. همچنان  
که مردمکلف است بیعت کند و تابع مقررات  
موضوعه باشد. زن نیز مکلفیت دارد از اوامر  
دین اسلام و مقررات دولت پیروی کرده مانند  
مردان تذکره تابعیت بگیرد و در هنگام رای  
دادن دوش بدوش طبقه ذکور حقوق مساوی  
داشته باشند.

هدف اساسی مجمع عمومی ملل متحد از  
تعیین سال ۱۹۷۵ بنام سال زن اینست تا  
جهان را متوجه سازند که زنان در هر زمینه  
دارای مساوات بوده و حق دارند در موارد  
اجتماعی، اقتصادی، حقوقی، فرهنگی و سایر  
شئون زندگی از مژایا و امتیازات معادل آن  
بامردان بهره مند گردند و سهم آنها در خدمات  
اجتماعی فرهنگی و تامین صلح از همه وقت  
بیشتر باشد \*

سال بین المللی زن، زمینه را مساعد  
می سازد تا مقام زن و ارزش او در دنیا بیشتر  
مورد مباحثه و توجه قرار گیرد و جهان  
را متوجه محرومیت هایی سازد که زنان بسیاری  
از کشور ها هنوز هم به آن مواجه بوده و با  
صد ها فاصله دست و گریبان می باشند.

درین سال از مقام ارزنده زن تجلیل  
به عمل می آید و به این ترتیب کوشش می شود،  
حیثیت و مقام زن در جامعه بین المللی حفظ  
شده و وزن بخت بخش بزرگ نفوس دنیا  
و بهمان آورنده نوابغ و بزرگان دسراسر  
جهان شناخته شود.

چون دین اسلام برای زن و مرد دراصل  
و منشاء و در مایهت و شخصیت بشری مساوات

بخوا تردی چه دینځو نهضت په  
فنتی بڼه زموږن هیواد ته راشی  
کونړیو ښځو دژوندانه په ټولولچارو  
کښی دخپلو وروڼو، پلرونو او میړونو  
سره اوږه په اوږه کله کا وه اود  
ورځنی ژوند چاری یی به مخ بیولی  
اواوس هم دغه سلسله جاری ده.

کونړی میرمنی دگارینه سره یو  
ځای دگر کیلی په ساحه کښی، دغرو-  
نوخه دلرگیو دپیتودراوړو په برخه  
کښی او سر بیره په دی په مالدار یی  
کښی دیادونی وپه برخه اخیستی بلکه  
په ځینو چارو کښی تر نارینه هم  
دمخه دی. دوی دنارینه څخه پدی  
دمخه دی چه پرته ددغودرنډو کارونو  
کارونو څخه چه دگر کیلی په ساحه  
کښی یی دلوونو او غوبلو په وخت کی  
کښی دپرو ټپو اوستریو چلول د  
اهای په غرمو یادمنی په سپوږمادونو  
کښی دمپرونو، وروڼو او پلرونو  
سره په اوږه ستړی چلوی اودرانده  
پیمی په ښځینه تنکیو سر ونسو  
بانندی وپی، دکور کارونه لکه، چوچی  
پخول، کالی پریمنځل او تر ټولو  
زیات داولا دونو روزنه او نور د  
دوی دنده گڼل کیږی.

ددی ټولو درنو کارونو سره سره بیا  
هم ښځو ته لکه څرنگه وپی وی دیو  
انسان به ارزښت نه قا یلیږی.

## نوریا



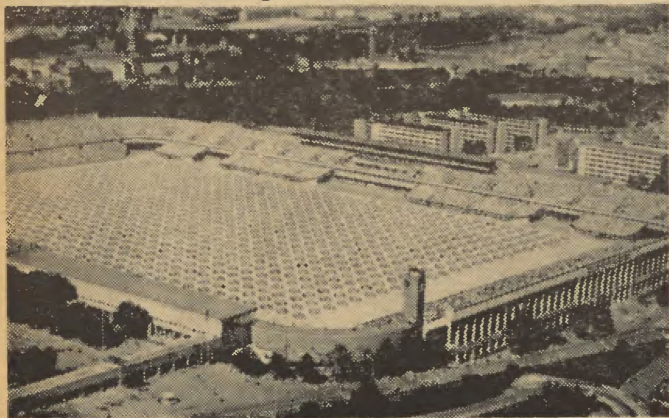
بکوشید تازن باوفا برای شوهر و مادر مهربان برای اطفالتان باشید



# داتلتيكي لوبو تورنمنت

تمرینا نو دودی اوپرا ختیا دپاره هم غوره امکانات تر گو نوشی. ددی دپاره چهلکه دآسیا یی لو بو په خیر دالمپیک دراتلونکو بین المللی لوبو دپاره منتخب تیمو ته وټاکل شوی د ۱۹۷۳ کال دشروع څخه راپدی خوا داروپا په دواړو برخو کښی د فوټبال او خفاسستی په کپون دیوزیات شمیر لوبو دسر ته رسولو دپاره نوی جمناز یمونه اوسپورنی پرو گرامونه طرح شوی دی. د ۱۹۷۴ کال په اوږدو کښی دبالقان او مرکزی اړو پساد ورزشی خانگو څخه د رارسید لو نتیجو د په نظر کی نیو لوسره ددی امکان شته دی چه د میونخ، د وروستیو بین المللی لو بوبه نسبت د او پای هیوادو ورزشکاران دزیا تو مهالونو په لاس ته راوړلو بر یالی په شمی د ۱۹۷۵ کال داتلتيکی لو بو دسر ته رسولو څخه وروسته د (شمالی بوهیمیا) ورزشکارانو ته

پداسی حال کی چه په آسیا یی راتلو نکو لو بو کښی دزیا تسو مهالونو د لاس ته وروړلو دپاره دیبلو بیلو آسیایی هیوادو دوزشکارانوله خوزیاتی هلی ځلی روانی دی گورو، چه په پرمختیایی هیوادونو کی تر هر څه دمخه دفوټبال د جام او پسه اتلتيکی لو بو کی دنوو مهالو لو نود گټلو په برخه کی دوزشکارانو را تسو ترمخ یولی مسابقی او تمرینات دوام لری، له بلی خوا باید وویل شی چه دالمان داتحادی جمهوریت ورزشی ما هران هم چمتو شویدی چه په راتلونکو اتلتيکی لو بو کښی دزیاتو مهالونو دلاس ته راوړلو دپاره ددریمی نری دهیوادو دوزشکی ټولو او اتلتيکی خانگو سره مرسته او همکارۍ وکاندی. په اروپا او به تیره په ختیزو اروپایی هیوادونو کی د فوټبال دجام دپاره دجکوسلواکیا په کپون د مرکزی اروپا اودبالقان



په ۱۹۷۵ کال کی داتلتيکی لوبو دعوادی تمریناتو یوه څڼه

موقع ور کړه شی چه دمر کزی اروپا بیلوبیلو هیوادونو ته سفر وکړی او په مقدماتی ډول دخپلو نورو اړو پایسی ملگرو سره په یولی دوستانه مسابقو لاس پوری کاندی، لکه چه دمسکو، څخه وروستیو رارسید لی راپورونو ښودلی ده، ددی امکان شته دی چه المپیک راتلونکی بین المللی لو بی په مسکو کی وشی. په جاپان، مکسیکو، او میو نیسک کښی د وروستیو ورزشی لو بوڅخه داخبره هم ثابته شوه چه دتری دیبلو بیلو هیوادو او به تیره دالمپیک د بین المللی فدراسیون دغو هیوادونو ترمخ ډول کلتوری او فرهنکی ټپونونه او تبادلوی تماسو ته په دواړو محلی او بین المللی ساحو کی دپراړزمنت اواهمیت لری.

دحوزی دیبلوبیلو هیوادونو ترمخ هلی ځلی روانی دی اودادی پدی وروستیو وختونو کی دجکوسلواکیا دوزشکی لوبو د فدراسیون له خوا (چه په عین حال کی ددغه هیواد دخوانانو، د ورزشی چارو د تنظیم اوانسجام وظیفه هم په غاړه لری) تجویز نیول شوی دی چه د ۱۹۷۵ کال تر پا په پوری دراتلونکو اتلتيکی لو بو دپساره دوزشکارانو دوه تیمو ته چه دشلو او پنځه دیرشو کلونو به شاوخوا کی عمر ولری تر روزنی لاندی ونیسی ددغه کار څخه مرام او هدف دادی چه له پوی خواخوانو ورزشکارانو ته دمهالوالو بین المللی شمیرت د گټلو زمینه برابره شی او له بلی خوا د ورزشی لوبو او بدنی روزنسی د



## تورنمنت خزانی ورزشکاران پوهنتون کابل آغاز گردید

بیرق دوی زینه بادنجانۍ قراو داشت. این سه نفر از برابر تماشاچیان گذشتند و به تعقیب آن یکدسته دختران که شامل ده ورزشکار بود، از مقابل تماشاچیان گذشته، سپس با ترتیب ورزشکاران پوهنځی ادبیات و علوی بشری بابیرق زده، پوهنځی اقتصاد بابیرق ارغوانی، پوهنځی انجنیری بابیرق نارنجی، انستیتوت پولی تخنیک بابیرق آبی پوهنځی فارسی بابیرق زده، پوهنځی حقوق بابیرق آبی تیره، پوهنځی سیاس بابیرق بادنجانۍ، پوهنځی شریعت بابیرق آبی، پوهنځی طب بابیرق لیمویی، پوهنځی زراعت بابیرق سبز و پوهنځی وترنری بابیرق کلاهی مراسم رسم گذشت را انجام دادند.

مراسم رسم گذشت با کشف زندهای تماشاچیان بدرقه گردیده و احساسات تماشاچیان زیاتر احساس می گردید.

بعدا رئیس پوهنتون ضمن بیانیه پیرامون ورزش سخنرانی کرده و از اقدامات که از طرف ریاست پوهنتون برای انکشاف بیشتر سپورت در پوهنتون بعمل آمده است یادآوری کرد. و از تشکیل کمیته ورزشی که در آن روسا و استادان پوهنځی هاشمیت داوند، تذکار داد.

سپس رئیس پوهنتون بانواختن سرود ملی و پراشتن بیرقهای ملی و پوهنتون تورنمنت خزانی ورزشکاران پوهنتون را افتتاح کرد. این مراسم تا ساعت پنج عصر دوام نمود و به تعقیب آن مسابقه دوستانه باسکتبال بین تیم های منتخب پوهنتون و منتخبه پوهنځی انجنیری صورت گرفت که مسابقه به نفع انجنیری پایان یافت.

تورنمنت خزانی ورزشکاران پوهنځی های پوهنتون کابل عصر روز یکشنبه ۲۱ میزان توسط رئیس پوهنتون کابل در جمنایوم آن پوهنتون افتتاح گردید.

درین تورنمنت که تا اخیر عرق دوام می کند چار صدو پنجاه ورزشکار از یازده پوهنځی پوهنتون استراک و زده که در شش رشته ورزشی روزانه سه مسابقه اجراء خواهند نمود. این مسابقات که به سیستم دبل ناک اوت اجراء می گردد، شامل فوټبال، والیبال، باسکتبال، اتلتيک، ریسمان کشی و پینگ پانگ می باشد.

خبرنگار ورزشی زوندون مراسم افتتاح این تورنمنت را چنین گزارش میدهد:

(جمنایوم پوهنتون باردیگر جمعیت انبوه از محصلان و علاقمندان ورزش را جذب کرده بود. آنروز روز یکشنبه ۲۱ میزان از ساعت سه بعداز ظهر علاقمندان یکی به تعقیب دیگر گروه، گروه و فرد فرد، ازدروازه عقبی داخل جمنایوم می شدند، علاقمندان با گذشت لحظات تعداد آنها در داخل جمنایوم بیشتر گردیده و در دندانه ها قرار می گرفتند.

درست ساعت ۳:۳۰ دقیقه شخص موظف جمنایوم عقب مگرفون قرار گرفته و سخنانی پیرامون فعالیت های جمنایوم و این تورنمنت اظهار کرده و بعدا آواز موزیک بلند شد، به تعقیب آن با آواز موزیک ازدروازه سمت راست (شمالی) جمنایوم بیرق پوهنتون نمایان گردید که توسط ورزشکاری حمل می گردید و در عقب بیرق دو ورزشکار دیگر قرار گرفته بودند. (شان پوهنتون بسالای



# کلب آریانا

بوکسر ها بعوض غرور نواضع و برده باری را سرمشق کار خود سازند.  
سازمان و وسائل عصری را هنوز در دسترس بوکسر های ما قرار نگرفته .

صبحی داریم باباغلی غیاث الدین فخری  
آمرکلب آریانا پیرامون ورزش بوکسی در  
کشور .

باباغلی فخری که خود از ورزشکاران  
سابقه دار کشور است کنون درکلب آریانا  
که خود از جمله کلب های دارای عمر نسبتا درازی  
میباشد وظیفه رهنمایی ورزشکاران را برعهده  
دارد .

باباغلی فخری در مورد کلب آریانا چنین  
گفت :

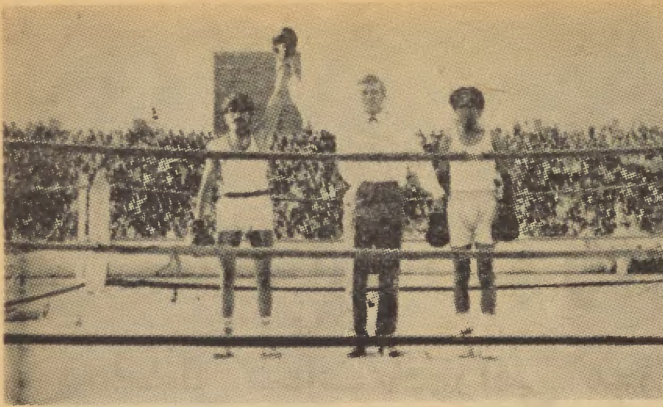
در سال ۱۳۴۵ کلب آریانا از طرف رئیس  
المپیک وقت افتتاح و به عضویت دایمی المپیک  
پذیرفته شد که تا کنون درچایک از طرف  
ریاست المپیک برای کلب تدارک شده به نمرین  
خود دوام داده است . اعضای فعلی این کلب  
بیشتر از ۴۰ نفر میباشند . از ابتدا تا کنون  
بیشتر از چهار صد نفر بوکسر در این  
کلب تربیه شده و حالا اکثرا خود استاد هستند  
که هرگاه به دقت تلفظ شویم تمام این  
کلب ها از کلب آریانا منشاء گرفته اند زیرا  
بعد از کلب معارف کلب بوکس آریانا یگانه  
کلب قلمداد شده میتواند .

اعضای کلب آریانا مسابقات زیادی انجام  
داده اند که از جمله در مسابقات که در پولی  
تخنیک و ادیتوریم پوهنتون که از طریق  
کمیته پالندون بین کلب های آریانا و پولیتخنیک  
واختری و غیره صورت گرفته بود کلب آریانا  
اشترک نموده بود که نتایج آن ۹۰ فیصد به

کلب قلمداد شده میتواند .  
اعضای کلب آریانا مسابقات زیادی انجام  
داده اند که از جمله در مسابقات که در پولی  
تخنیک و ادیتوریم پوهنتون که از طریق  
کمیته پالندون بین کلب های آریانا و پولیتخنیک  
واختری و غیره صورت گرفته بود کلب آریانا  
اشترک نموده بود که نتایج آن ۹۰ فیصد به



همه روزه در کلب آریانا جوانان به تمرینات بوکس می پردازند.



دبیری پیروزی استاد بوکس کلب آریانا با بلند کردن دستش اعلان مینماید.



باباغلی غلام جیلانی مدال موفقیت را بعد از انجام مسابقه نصیب گردید.

سازد. همچنان از چهره های جدید که انرژي  
کافی داشته و آینده درخشانی نصیب خواهد  
شد قرائیکه مشاهده گردید از جمله تمام  
مسابقه دهندگان چهره سپورتی که خیلی خوب  
درخشید و تماشاچیان همه شاهد مسابقه اش  
بودند عبارت از باباغلی شهاب الدین متعلیم  
صنف دهم لیسه حبیبیه که هنوز خیلی جوان  
و درست هژده سال دارد بایکی از بوکسهای  
سابقه دار باباغلی عزیز عزیز روبرو شده  
و برنده گردیده دیده میشد که باباغلی موصوف  
چطور با حریفش در داخل رینگ مشت های  
برق آسا حواله و با حمله عالی و ضربات پیهم  
با تخنیک و تکنیک درست بوکس بطرف مقابل  
غلبه آورده بود. فکر میکنم که هرگاه این  
جوان تشویق شود در آینده یگانه بوکسر با  
قدرت و توانایی کشور خواهد بود .

از اینکه در جریان مسابقات اخیر ریاست  
المپیک از روش اساسی بین المللی تا جای  
استفاده نموده بودند کاری بس خوبی است  
و از شروع این مسابقات تقریبا بیش می رفت  
اما متاسفانه که دبیری های دور رینگ (جدج)  
های افغانی مابه سیستم جدید آشنایی کامل  
نداشته و تنها یک نفر متخصص هند وستانی  
بود که راستی باباغلی موصوف خیلی خوب  
قضاوت میکرد و از طرفی چون به یکی از بوکسر



# اساسات آموزش لغت

## آیا اطفال کلمات مادر را می آموزند و یا این موهبت فطری است؟

شاید بزرگترین قدرت و توانایی که انسان در اختیار دارد، توانایی و دست رسی به آموختن لغت و زبان مادر باشد، آموزشی که در خلال سال های اول زندگی دست میدهد.

وقتی انسان حوادث و پیش آمد های مادی و محسوس را، بر موز و افاده های لفظی و لغوی ترجمه میکند، موقع می یابد بساز امور و مسایل را در ذهن و فکرش بچرخاند و سلوک و روش هایی را که او را در انتقال بسوی جهان نامرئی، کمک میکند، بخاطرش جابدهد.

دانشمندان علم النفس و لغت از دیر باز، به آموزش این موهبت تلاش و مساعی بخرج داده اند، ولی این تلاش ایشان بی ثمر نماند و بالاخره با علم جدیدی آشنا شدند که نامش را سایکولوژی لغوی، گذاشتند و اکنون ماکه در صدد بحث از این موضوع هستیم، بایستی قبل از کنجکاو و تحقیق درباره و پیش از بحث پیرامون کیفیت و چگونگی آموزش لغت، این سوالات را مطرح نماییم که: لغت از چه بوجود می آید؟ و چگونه تشکیل میگردد و موجود میشود؟

از نگاه ظاهر، لغات انسانی در حدود و نحوه های گوناگونی جلب نظر میکند، ولی این نظر تا نظری که فرد سایکولوژیست لغوی، تفاوت مینماید بدین معنی که او بدون اندیشه و تردید میداند که در میان این لغات برخی از صفات و خصایص عامه تقسیم گردیده است، بنابراین بحثی که حسب آتی دنبال میشود، هر چند مستند به آموزش جاری در لغت و زبان انگلیسی است، ولی بدلیل آنکه مبادی عمومی بر همه السنه و لغات، قابل تطبیق میباشد، لذا بران می پردازیم:

**مستوای تحلیل لغوی:**

از میان خصوصیت های عامه ای که در همه السنه و لغات انسانی، شایع است، وجود بنای اساسی لغوی، و وجود يك منظومه بنایی است که متدرجا از واحدهای صوتی بسط، به وحدت پیچیده فکری، میرسد و انسانها در زمینه فهم و درک کلام يك سلسله دلالت ها و اشارات، در مستوای هاوسویه های از هم متفاوت، اعتماد و اتکا مینمایند و از پهلوی این دلالت ها باین

تنظیم لغوی، پی می برند که اکنون این موضوع را در مستوای های فونولوژی، نحوی و دلالتی، مورد بحث قرار میدهیم:

**فونولوژی (علم وحدت صوتی):**

در فونولوژی، واحدهای اساسی صوتی که مجرای کلام را تشکیل میدهد، مورد اهتمام بیشتر قرار داده میشود، زیرا (فونیمه) یعنی وحدت صوتی اساسی یکی از لغات، نوعی از اصواتی است که متکلمین يك لغت، بخاطر آنکه در آن برخی از صفات میزده نسبت بسایر لغات موجود است، آنرا بر تری و امتیاز میدهند و در حقیقت، این صفات میزده، يك لغت را از دیگر لغت، جدا و مجزا میسازد.

چنانچه صوت، در حرف (س) غیر صوتی است در حرف (ث) و حرف (ص) و در عین زمان، این موضوع با ثبات رسیده که انسان نمیتواند بدون از فرق میان واحدهای صوتی، به فهم و درک لغت کلام، موفق گردد و در حقیقت فهم لغت مشروط است به برقراری تمیز و جدایی میان واحدهای صوتی، و کودکان و اطفال نیز در پیشرفت خویش بسوی نوعی تدریجی مطابق بهمین قاعده و فورمول، گامهای تدریجی به پیش بر میدارند که تجارب نمو و رشد ایشان این حقیقت را روشن ساخته است.

**مستوای نحوی و د لا لتی:**

در مستوای نحوی، در میان تشکیل کلمه و حرکات و اعراب آن، تفریق بعمل می آید و این از آن جدا ساخته میشود، در لغت انگلیسی واحدهای صوتی با هم ترکیب می یابد و واحدهای کلامی (مورفیم) يك صد هزار بالغ میگردد. وحدت کلامی که عبارت از خورد ترین وحدت کلام معنی دار است، گاهی يك کلمه را تشکیل میدهد و گاهی نمیتواند کلمه را بسازد، چنانچه می بینیم کلمه (حب) یعنی محبت، يك وحدت کلامی است، اما کلمه (حبی) یعنی محبت من، دو وحدت کلامی را تشکیل میدهد، به طوری که از کلمه (حب) و حرف (ی) نسبتی، بوجود می آید.

کلمه عبارت از يك تنظیم اساسی است که از حروف (بصری) و یا اصوات (سمعی) بوجود

مینوان درک نمود.

همچنان درک معنی کلمه، وابسته به سیاق و راندش آن، و هم وابسته به لجه و طرز ادابی میباشد که در الفاظ صوت می گیرد. برای مثال، برخی از کلمات معانی متعددی را افاده میکند و هرگاه در استعمال اینگونه کلمات سیاق تلفظ و لجه گفتار و آدا، بخوبی مراعات نگردد، مخاطب نمیتواند معنی خاصی را که متکلم از میان مدلولات متعدد کلمه، در نظر دارد، درک کند و عکذا جمله (صبح شما خوش) گاه گاهی با لجه خاصش، در برابر وظیفه داری که ناوقت سرکارش حاضر شود، معنی توبیخ و سرزنش را میرساند.

**واقعیت سایکولوژی تحلیل لغوی:**

آباین وحدت و مستویات و قواعد، حامل واقعیت سایکولوژی، برای متکلم و سامع خواهد بود؟ و آیا خواهد توانست يك واقعیت سایکولوژی را بالفعل، نسبت به گوینده و شنونده بازگو نماید؟

علمای سایکولوژی لغت، برای جویایی باین سوال، به تغییر دادن يك عنصر لغوی واحد، دست زدند و بعد، نتیجه و اثر آن را بروی تجربه، تحت ملاحظه و دقت قرار دادند.

**فونولو جی (علم اصوات کلامی):**

آنها يک در مستوای فونولوژی، به بحث و تحقیق، دست زدند، موفق شدند تا خصوصیت های مادی صوتی را در داخل حدودی معین، قید کنند و درک و فهم آنرا نیز ممکن میسر سازند، و هم دریافته اند که برخی از اشکال جسدی که با هم تشابه کامل دارند، همانند واحدهای صوتی از هم متفاوت، درک میشود، چنانچه این موضوع در نسبت Da و Ga بخوبی صدق میکند، در حالیکه اینجا وحدت دیگری نیز وجود دارد که بتمام معنی از هم متفاوت قرار دارند، چنانچه در نسبت Du و Ga این واقعیت، بمشاهده میرسد.

حقیقت مسلم عبارت از عدم وجود شکل جسدی واحدی است که با درک هر وحدت صوتی، موازی و همگام پیش میرود که این وحدت صوتی را برای مثال در حرف (دی) می یابیم، این دانشمندان آنچه را که مایه

حیرت و تعجب میداند موضوع کیفیت تشخیص دادن شنونده است وحدت صوتی واحد را از مجرای کلام.

علم وحدت کلامی Morphewics در لغت انگلیسی، وحدت کلامی در جمع نمودن باشکال سه گانه میباشد و این نیز بحسب وحدت صوتی اخیر اسم، صورت می گیرد بطوریکه حرف (اس) در پهلوی يك کلمه مثل





Trick و همچنان حرف (زید) (z)  
 با کلمه ای مثل Brid و نیز حرف  
 zi بایکی از کلمه هاز قبیل کلمه  
 افزوده میشود .

و در عین حال، میتوان قواعد د قیقی برای  
 استعمال هر صیفه در حالات معینه، تعیین نمود  
 و لکن باید پرسید که آیا آنهاییکه بزبان و لغت  
 انگلیسی حرف میزنند، این قواعد را شناخته  
 اند؟ و یا می شناسند ؟

به اساس تجاربی که (پورکو) در سال  
 ۱۹۵۸ بر یکصد اطفال و حتی آنهاییکه تازه  
 شامل صفوف ابتدایی مکتب بودند، انجام داد،  
 این مطلب واضح گردید که اطفال و مخصوصا  
 شاگردان صنف اول ابتدایی، به تفریق حالات  
 معینه صیفه، توانایی دارند .  
 و این نکته نیز درخور توجه و یاد آوری است

که «بورگو» اسمی فاقد معنی را در تجربه خود  
 مورد استعمال قرار داده بود و هرگاه کلمات  
 Trick و Bina و  
 را استعمال میکرد، در آن صورت، سوال بدینگونه  
 مطرح میگردد که : آیا اطفال قواعد را می فهمند  
 و یا آنرا با اساس سمع و شنیدن، تطبیق مینمایند؟  
 و علاوه تا آنچه بنام (شناخت قاعده کلامی)  
 یاد میشود عبارت از داشتن قدرت و توانایی  
 در استعمال آن قاعده به شکل صحیح آن نیست  
 و بدین طریق، تجربه دلالت واضح دارد بر اینکه  
 اطفال، این قاعده را می شناسند، زیرا ایشان  
 این قاعده را در مواضع و موقف های جدیدی،  
 تطبیق نموده اند .

تفسیر آموزش لغات :

بقیه در صفحه ۴۸



# حسادت

دیگر حسادت بعیث يك عقده روانی جایی برای خودباقی نگذاشته است . علمای روانشناسی درین مورد چنین ابرازنظر میکنند: امروز دردنیای غرب آزادی های اجتماعی آئینه احساسات مردم آسمان را مکرر ساخته و در معاشرت بین زن و مرد بی بند و باری هایی را رونما گردانیده است . چون احساس حسادت در گذشته از جمله عکس العمل های ساده و خوش آیند و بیخودنی بشمار میرفت امروز قدیمی شده و در شرف از بین رفتن است .

یکی از عللای اجتماعی بنام رابرت بلود نشان حسادت سلیم را ضایعه پنداشته میگوید: که از آوان آزادی و مساوات بین زن و مرد، حسادت در بین مردم روبه زودده شدن است . رابرت بلود را عقیده بر آنست که باید با حسادت های بیجا و بی مورد مجادله شود و از تبارز منفی این احساس جلوگیری بعمل آید .

چندی قبل مصاحبه بایک تعداد کثیر مردم اعم از جوانان و کهن سالان صورت گرفت که صحبت ها تنها در مورد حسادت بین زن و مرد و دلداره ها نبوده بلکه حسادت بین اعضای فامیل، دوستان، همقطاران و رفقای که با هم آمیزش همیشگی دارند مورد مطالعه قرار داده شد. بعضی از جوانان اصلا به جواب سوالات نمی پرداختند زیرا فکر میکردند که بالای همچو يك موضوع قدیمی حرف زدن زاید بسوده

و پسمانی روحی شخص شانرا نشان میدهد . یکمده مصاحبه کنندگان حسادت را تایید نموده از موجودیت و لزومش پشتیبانی کرده ضرورتش را برای اجتماع مفید میخواندند و میگفتند که حسادت زاده تمایلات انسانی و دوستی و علاقمندیست.

علما نظریه طرفداران حسادت را تایید کرده و میگویند : اگر همچو احساسات از بین برود موثریت بیشتر خواهد داشت . زیرا حسادت سلیم جزو تمایلات انسانی بوده و فقدان آن خالیکه روانی بوجود می آورد .

طی مصاحبه ایکه بایک معلم جوان بعمل آمد. موصوف حسادت را چنین توضیح نمود که موجودیت حسادت دوستی و تمایلات را تثبیت و تایید میکند و بین انسانها فضای صمیمی ترا ایجاد می نماید . البته عکس العمل های شدیدیکه باعث از بین رفتن دوستی ها شود جائز نیست . احساسات باید طوری رهنمایی

گردد که باعث ایجاد بدبینی ها نشود . دانشمندان روحیات این نظر را تایید میکنند و به اشتغامیکه حسادت را عقیقه و قدیمی میدانند توصیه میکنند که روان آنها سالم نیست زیرا حسادت از تمایلات و دوستی عمیق بین انسانها سرچشمه میگردد اگر این احساس در انسانها موجود نباشد قابل تشویش است . بعضی از علما میگویند که حسادت وقتی بروز میکند که عقده پیدا شود در آن صورت انسانها مجبورند که عکس العمل های خود را با تعمق تحلیل و ارزیابی نمایند لهذا باید موضوع حسادت بیطرفانه و بدون قضاوت قبلی مورد مطالعه قرار گیرد و کوشش شود تا منبع و منشأ حسادت تثبیت گردد. و جوانب منفی و مثبت آن ارزیابی شود .

یکی از عللای روانشناسی میگوید که احساس حسادت بطور عموم زاده تمایلات انسان است

و زیمیتوم عکس العمل افکار خود انسان بوده سرچشمه آن در «من» خود انسان نهفته است و نمایانگر توقعات شخص حسود از دیگران میباشد .

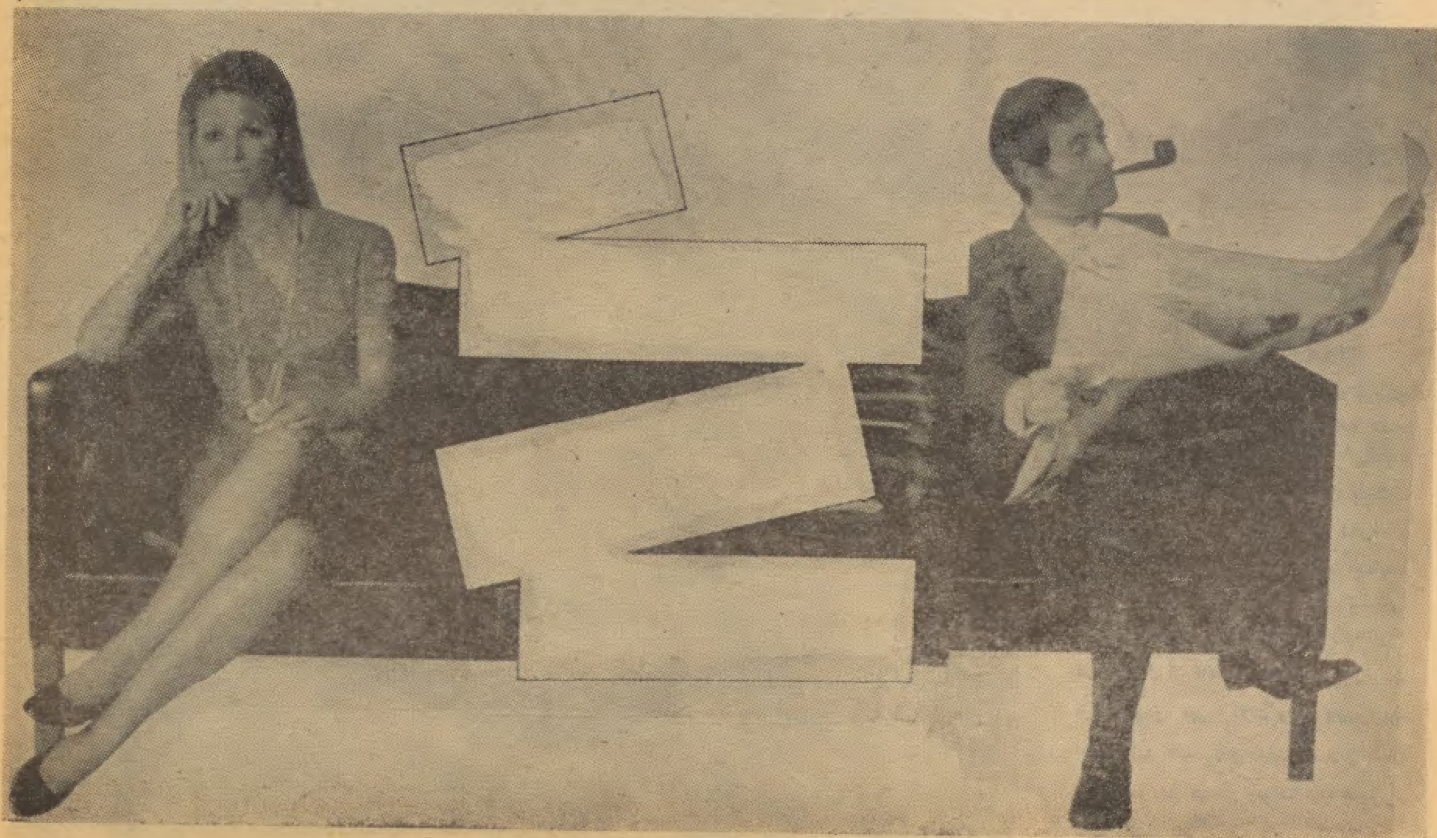
چنانچه احساس یکدرد جسمی زاده مریضی يك عضو بدن است حسادت هم زاده يك پرابلم و عقده روانی میباشد برای توضیح بیشتر این مفکوره سرگذشت یکی از مصاحبه کنندگان را بطور مثال می آوریم :

يك خانم ۲۳ ساله بنام لیندا بر شوهر خود خیلی حسود بود. شوهر لیندا وکیل دعوی بوده و در دفترش چندین سگرترا کامی کرد که یکی از آنها کاتی نام داشت و عروسمی نکرده بود .

چون کاتی در امور دفتری خیلی استعداد داشت شوهر لیندا گاهگاهی از او یاد می کرد و تعریفش را مینمود تا بالاخره مفکوره حسادت در لیندا ایجاد شده و باعث مشکلات روانی وی گردید .

بالاخره در يك دعوت لیندا و کاتی با هم مواجه شدند . و معلوم میشود که شوهر لیندا اصلا به زنانی مثل کاتی و امثالش علاقه مند بوده نمی تواند. لیندایی طرفانه بالای موضوع فکر میکند و نقص رادر وجود خود جستجو مینماید .

چون استعداد و ذکاوت کاتی از طرف شوهر لیندا دوباره تایید میشود شوهر لیندا تعجب میکند که خانمش تمایلات ياك وی را غلط بقیه در صفحه ۵۹







مارگر کینیا تا د ختر کینیا تجارت عاج را اداره میکند.

خانواده زیرنام های خارجی می باشد که بزرگترین آن کارنینودو پرادیس نام دارد. همچنان صنایع تپیه و تورید فلم بدست این خانواده می باشد.

یگانه موسسه ای که با دقت هرچه بیشتر وضع کینیا یارا بررسی می کنند موسسه بین المللی کار، شعبه ای از موسسه ملل متحد می باشد. در گزارش که این موسسه در سال ۱۹۷۲ به نشر سپرد گفته میشود که خلاء بین گروه نخبه در کینیا و مردم هر روز بیش از پیش زرفتر می گردد. يك روزنامه مربوط به کلیسا در کینیا نوشت که :

(با وجود پیشرفت های چشم گیر، زندگی مردم فقیر در شهروده بدتر شده و گروه کوچکی بر تمام ثروت کینیا چنگ انداخته اند) به این ترتیب نمی توان انتظار ثبات بیشتر را داشت.

بتاریخ ۸ سپریل امسال طیاره جت بوئنگ ۷۰۷ که عاج بیش از ۲۶۰ فیل را با داشت از میدان هوایی نایروبی علی الرغم اینکه صدور عاج بخارج منع است، پرواز کرد. این عاج مبلغ ۵۰ هزار پوند ارزش دارد و

به این ترتیب این خانواده برغول تجارت کینیا دست یافتند.

جلسه مقامات پارک ملی در برابر يك پول پرداخت نشده قرار گرفتند. پارک های کینیا بیش از ۴۰ تا ۵۰ هزار فیل دارد. هنگامیکه فیل ها میروند مقامات پارک های ملی عاج آنرا فروخته و این يك منبع عظیم درآمد را برای اداره پارک های سازد.

مشکل ناشی از آن بوده که ماماگینه کینیا، زن کینیا تا مبلغ ۱۱۰ هزار پوند عاج خریده و پول آنرا نپرداخته بود.

کینیا چهار منبع درآمد دارد. که عبارت از زمین، سیاحت، تجارت و فروش حیوانات وحشی است.

در هر کدام این رشته عواید، عضوی از خانواده کینیا با استفاده از نفوذ دولتی سلطه قدرتمندی داشته و بزرگترین سندیکای سوداگری افریقای شرقی را بدست دارند.

بتاریخ ۱۹ مارچ ۱۹۷۴ کینیا تا سه ۱۳۳۶ اگر زمین رادر نایروبی خرید.

۴ ماه بعدتر ۳۶۰۴۷ اگر دیگری در ایالت کیمبو واقع شمال نایروبی به آن اضافه شد.

همچنان اینان در تجارت سنگ های قیمتی و گرانپا نفوذ زیاد دارند. هنگامیکه جان ساوول و دیگر زمین شناسان امریکایی معدن بزرگ یافت را در کینیا کشف کردند. نگینه به آن علاقمند شد و می خواست ۵۱ فیصد در آن سهم داشته باشند ساوول این پیشنهاد رادر کرد و او را در ظرف ۲۴ ساعت از خاک کینیا بیرون کشیدند.

کینیا ۴ بار ازدواج کرد. بار اول دختری از قبیله اش را بنام گراواهو بزنی گرفت. این زن برایش دو طفل بنام های میوگانی و مارگر تا که هر دو اکنون خیلی ثروتمند اند دنیا آورد.

زن دومش گراس ادنا يك دختر انگلیسی است که در زمان ماماگانا پسر این زن بیشتر عمر خود را در انگلستان بسر می برد.

ازدواج سومش هنگام باز گشتش به کینیا روی داد که طی آن دختر یکی از روسای قبایل متفرد را بزنی گرفت.

ازدواج چهارمش که در هنگام پیری صووت گرفت نگینه نام دارد که امروزه آن درجه ثروتی دست یافته که وضع ثبات سیاسی حکومت شومرش را بخاطر انداخته است. این زن در ظرف ده سال به چنان ثروتی دست یافت که باور کردنی نیست.

این زن بر تمام شبکه تجارت و سیاحت کینیا دست دارد. طی امسال بیش از ۲۶ میلیون پوند از راه آمدن سیاحان بدست آورد. این کار بسیاری مواقع زیر پرده نام کمپنی های خارج مستور می گردد.

همچنان قمارخانه های بزرگ بدست این



منظره از کشتن فیل بخاطر بدست آوردن پول

ترجمه: رهپو

بقیه شماره گذشته

## درد زیر آبهای آرام

در کینیا توفان دگرگونی هادر خروش است

طی دو هفته در بهار گذشته دو حادثه ظاهرا بهم نامربوط در کینیا بوقوع پیوست. بتاريخ ۲۵ اپریل روزنامه های گاردین و فاینشل تایمز نوشتند که کمپنی انچک دارایی خود را در نایروبی بفروش رساند.

بتاریخ ۵ می در نایروبی جلسه پرتشویشی از مقامات رسمی که امور اداره پارک های ملی که شهرت بین المللی دارد، تشکیل شد. این دو واقعه ظاهرا بهم ارتباط ندارد ولی همین دو، جریان دست یافتن جمو کینیا را بر ثروت کشور مسجل کرد.



ماماگینه زن چهارم کینیا که به ثروت بگرانی دست دارد



# شعر

## دریادل

دور از تو هر شب تاسحر، گریان چو شمع محفل  
تا خود چه با شد حاصلی، از گریه بی حاصل

چون سایه دور از روی تو، افتاده ام در کوه تو

چشم امیدم سویی تو، وای از امید با ظلم

از بسکه با جان و دلم، ای جان و دل آمیختی  
چون بهت از آغوش گل، بوی تو خیزد از گلم

لبریز اشکم جام کو، آن آب آتش فام کو  
و آن مایه آرام کو، تا چاره سازد مشکلم

در کار عشقم یار دل، آکا هم از اسرار دل  
غافل نیم از کار دل، و زکارد نیا غافل

در عشق و مستی داده ام، بود و نبود خویشتم  
ای ساقی مستان بگو، دیوانه ام یا عاقل

چون اشک میلر زد دلم از موج گیسوی، رهی  
با آنکه در طوفان غم، دریا دلم دریا

## از نهایت تاریکی

ای با امید آمدنت سر سبز

باغ نگاه زرد پرستو ها

از چاه

از نهایت تاریکی

بیرون ای

- باغونه ای فراخور خورشید صبحگاه -

درد سیاه چشم رسولان را

- در لحظه های تلخ،

در انتظار جاری -

باسرمه ای به روشنی (نیل)

میل سپید نقطه پایان کش

ناصرامیری

## ناکام

از خرم گل عطر ترا وام گرفتم  
دیوانه و توفان زده ای ساحل امید  
چون موج، در آغوش تو آدم گرفتم  
سر گشته تراز باد صبا بودم و چندی  
در سایه عشق تو سر انجام گرفتم  
خوشبوی ترا ز یاس و گل یاسمن تا  
پروانه صفت از لب تو کام گرفتم  
دور از تو میندار که هشیار نشینم  
ای وحشی از دام گریزان به چه افسون  
بایاد تو از دست غمت جام گرفتم  
من راه تویی دانه و بی دام گرفتم  
داد دلی از گردش ایام گرفتم  
با آنجه آزادگی و سر کشی آخر

از (بدر) گذشت و سرت ایدوست سلامت

من دامن از توبه ناکام گرفتم

از: ترویج

لرغونی ادب

## دعشق اور

شولی دوه سترگی می ستایه لور خلواوس  
خکه سر تند و هم گلیم په شور اوس  
ودی تری مدام ستا په درکی پروت یم  
یو وار نه شوم یاره ستایه مینه موپاوس  
همیشه داستا په لوری منتظر یم  
که ته راشی تور اوربل په ویغو خپو اوس  
ستاله لوری ډیر پرظلمونه په ماخواردی  
ودی سومه بی گناه د عشق په اور اوس  
که په کم گفتار د زړه را خینی بد وی  
په ویلیو توب نه وایسم نور اوس  
واپه عمومی تباه شه ستا په غم کی  
خکه ژاپم په نارو گلیم په شور اوس  
زه احمد ستا په ماتم کی اوس حتمه  
سینه سوی تشنه لب گلیم په شور اوس  
احمد خپران



## مینه

مینه خه د ه مینه اور دی  
د مین په زړه کی شود دی  
مینه ژوند بختی انسان ته  
پورته بیا یی یی آسمان ته  
مینه خومره ښه مفهوم دی  
چی خوښی بختی جهان ته  
مین هر چا سره ورو دی  
د مین په زړه کی شود دی  
مین ښه دی چی صادق وی  
محبو با لره واسق وی  
که دانه وی خوشی زور دی  
د مین په زړه کی شود دی  
چی مین غوک په وطن دی  
ورته گران له خان مسکن وی  
سر و مال له خنی تیر و ی  
نور خه نه دی بس عاشق وی  
نور خه نه وینی په ستر گو

## سپیده عشق

آسمان همچو صله دل من  
روشن از جلوه های مهتابست  
امشب از خواب خوش گریزانم  
که خیال تو خوشتر از خوابست

خیره بر سایه های وحشی یید  
میخزم در سکوت بستر خویش  
باز دنبال نغمه ای دلخواه  
مینم سر بروی دفتر خویش

تن صد ها ترانه میرصد  
در بلور ظریف آوایم

لذتی ناشناس و رویا رنگ  
میدود همچو خون بر گهایم

آه گوئی زخمه دل من  
روح شبگرد مه گذر کرده  
یانسیمی ددین ره متروک  
دامن از عطر یاس تر کرده

بر لبم شعله های بوسه تو  
میشکوفد چو لاله گرم نیاز  
در خیالم ستاره پر نود  
میدرخشد میان هاله راز

ناشناس درون سینه من  
پنجه بر چنگ و رود میساید  
همره نغمه های موزونش  
گونیا بوی عود میاید

آه ، باور نمیکنم که مرا  
باتو پیوستنی چنین باشد  
نگه آندو چشم شود الکن  
سوی من گرم و دلنشین باشد

بیگمان ز آن جهان رویایی  
زهره برمن لکنده دیده عشق  
مینویسم بروی دفتر خویش  
«جاودان باشی ، ای سپیده عشق»

## دایشیا افتخار

ای زموږ ښکلیه وطنه !  
ای دلوۍ افغان مسکنه !  
ته خانگو دمیر نویی !  
ته ټا بوبی دزهرویی !  
روژ نځای دتوړیالویی !  
دمیرویس ، احمد مدفنه  
ای زموږ ښکلیه وطنه !

هڅو بونه دی باللی  
تاریخونه دی چوپ گری

غلیمان دی خیل دتلی  
ای دلوۍ عظمت خښتنه !  
ای زموږ ښکلیه وطنه !

تابه ستایو ، تابه پالوژموږ خانه  
افتخار داشیایی زموږ گران افغانستانه  
ترخپل مال و سر به تیر شونه له تانه  
په سر ووینو به دی ساتوژموږ تته !  
ای زموږ ښکلیه وطنه !  
ای دلوۍ افغان مسکنه !

(شعین)

## رسوا تراز من

ای در طریق عاشقی شیدا تراز من  
شعر لطیف سا دهات زیبا تر از من  
در عشق شورا نگیز ، من رسواۍ شمرم  
اماتویی ای نازنین رسوا تر از من  
چشم هو سبار تو گوید رازمستی  
لعل لب جانپور و ت گو یا تر از من  
خواندم بشوق وصل شعر د ل نوازت  
گفتی که تنها یی تو و تنها تر از من  
گر را ست میگو یی قدم بر چشم مانه  
بگذار بار ا یله ای با لا تر از من  
آغو ش بگشا لعل شیر یسن بر لبم نه  
در عشق اگر با شی تویی یروا تر از من  
در بستی پنهان شویم از چشم اغیار  
لکن تو گردی محروفا پیدا تر از من



دويمه برخه

دالف، الف ژباړه

# خوچه خس ټول کرو

«مسیحی خور ماری ترزدخپلو هغو  
خاطرو په ترڅ کې چې ۱۹۶۷ کال  
دجون دمیاشتی په نهمه پوری اړه  
لری، بیا لیکي: «موږ جنازی په یوه  
کراچی کې هدیری ته لیر دوو او کله  
چې هدیری درشل ته رسېږو نو د  
لاریو یو کاروان مو مخی ته راځی چې  
چېموشی دایان او لویې اشکول او  
نور اسرائیلی مشران پکې ناست  
دی.»

زه د هغو جنازو له مخه خادر  
لری کوم چې په کراچی کې پرتی دی  
اوبه ښځو او ماشومانو پوری اړه لری  
په همدی شپه کې یو اسرائیلی

سپاهی چې ماشیندار ور سره دی په  
ماباندی برید کوی او چیغه کوی: «په  
جنازو او مړو باندی خادر بیر ته  
وځوږوه.»

زه بیرته په جنازو باندی خادر  
غوږم. ددی دپاره نه چې دمسکر امر  
عی په ځای کړی وی، بلکه دجنا ژود  
دزناوی او احترام دپاره. اوددغه غږ،  
خبره او دوینا طرژو د ۱۹۴۰ کلو نو  
ته بیا ورکړای.»

ماری ترڅ به خپلو هغو خاطرو کی  
چې ۱۹۶۷ کال دجون په ۱۵ پوری  
ورځی په خاطرو کی لیکي:

د «عقیلیه کلی بشپړ ورا نشوی  
دی. موږ وینو چې په منظمه توگه  
داسرا ییلیانو له خوا بمباری شوی  
دی.»

خود دغه کلی دشیپا س زرو پنځه  
سوه تنو استوگنو څخه یی یواځی

اوه زره تنه بیرته راستانه شول.

پداسی حال کی چې شپا س زرو  
پنځه سوه تنو دغه کلی پر ینیو.

پرون موږ ته تلفون وشو اوددغه  
په ترڅ کی یی موږ ته ویل: «ستا سو

له رپوټ څخه تشکر په عقیلیه کښی  
ټول وړانو ونکی عملیات بندشویدی

ورانی او تخریب بند شوی وځو  
هغه خلک چې بیرته را ستانه شول

پرته له کنډوالو څخه یی بل څه ونه  
لیدل. دا وحشت او وحشیگری ده...»

هغه بیا د ۱۹۶۷ کال دجولای د  
دویمې ورځی په خاطرو کی وایی:

«وروسته تردی چې ما هغه ماشومان  
چې د بمونو په وسیله ټوټی ټوټی

شوی او وژل شوی و، ولیدل، اوس  
ماشو مان او نارینه خپلو کنډ والو

ته هک حیران پاتی دی داور شیلیم  
زړی او له خاطرو څخه ډکی ډیری

تردی وروسته ماته هیڅ رنگت او  
مفهوم نلری.

نه هن دعسیبی هدیره اونه دیوال  
اونه هغه جو مات ...

زه یواځی به هغه ډار او وحشت  
باندی فکر کوم چې په ټولو با ندی

حکم چلوی اود ټولو غو نی سپیڅ  
شویدی.

زه د دنیا دمانو به مرگ با ندی  
فکر کوم بی لدی چې فکر وکړم هغوی

څوک دی. اوس اوس موږ دلته دهغه  
څه شاهد یو چې اسرا ییلی مقامات

نه غواړی موږ یی وویښو یعنی،  
دزی عربی کلی چې دهوس په اساس

اوپخپل سر په دینا میتو باندی وړان  
شویدی. اود اسرا ییلی ټانکو نو تر

ختخیری او ځیرو ارابو لاندی په  
ارت میدان باندی بدل شویدی.

او پوځی تراکتورونه چې بیرته لری  
دغه عربی خاوری دخپلو پخوا نیو

پولو څخه پنځلس کیلو متره، ور  
پوری ونیسی اوویي کړی او په

اسرا ییلی کروندو کی یی گوی کړی  
ښاغلی مایکل آدامس په خپلی

مقالی کی چې عنوان یی دی، «په  
عربی آواره گانو باندی دزور اوستم

حکومت» اوبه گاردین کی خپره  
شویده لیکي، «ماڅلور کاله په آلمان

کی دیوه پوځی بندی په توگه تیر  
کړیدی. او ډیری هسکی ټپتی می

لید لی دی، خو آلمانو له ما  
سره په دومره وحشت او زور زیاتی  
سره روغې ونکې لکه چې اسرا ییلیان  
یی دغزی دکمر بند له عربو سره چې  
اکثریت یی ماشومان او ښځی دی،  
کوی.»

باید ددویمې جهانی جگړی نورو  
بندیانو ته هم یوه کتنه وکړو. نازی

رژیم دچېمونیستو مشرا نو  
سره لکه، وایزمان، ن، گلدمن، بن-

گوریون گلدا مایر او لویې اشکول  
سره، په دومره وحشت او ځیروالی

سره روغې ونکې. با لعکس دغو  
مشرانو په لندن کی دخپلو هستو-

گنځایو څخه له نازی مشرا نو سره  
په مینه مینه تما سونه برکرا رول.

دغو ځوتنو مشرانو اونورو بیا بیا په  
تینکار سره له ښاغلی چرچیل څخه

غوښتل چې دختیځ په محاذ کی د  
دیتلر داډی تیا وې لس زره لاریو

په پورته کو لوکی دهغه مرستنه  
کړی.

صهیو نیزم ټولو هغو لارو ته چې  
دنازیو له خوا پکار وړلې کیدلی لاس

واچاوه. دجنایت او ترور ټولو هغو  
غیر انسانی شیوو ته چې فاشیزم

داستفادی وې گرځولی، اونن دگاږ  
دخونو او کوټو ځای ناپالم نیو لی

دی.

هغه څه چې پدی کو چنی جز وړه  
کی یی رپوټ ورکړی شو پدی یو

شمیر جنایتو نه دی چې صهیونیستی  
استعمار یی په فلسطین کی کوی او

دا له خپل فاشیستی واقعیت سره  
صهیونیزم دی ژاډ پالنه.

قهر او ترور یزم.

اود ځمکو پراختیا غوښتنه.

تاریخ دانسان دژوند له لو مړی  
سره تر اوسه پوری دډیرو غمجنو

پېښو څخه کیسی کوی او فلسفین  
لدغو غمجنو پېښو څخه یوه پېښه ده

چې موزی اوس دسر په سترگو  
وینو. دا حقیقت لری چې فلسطین

مساله له هغو گڼو مسالو څخه یوه  
مساله ده چې امیر یالیزم منځ ته

مساله په هغه له فاجعی څخه ډک دریځ  
کی چې داستعمار په تاریخ کی یی

موندلی دی، ایکی یواځی او منحصر  
په فرد پاتی شی.

دفلسطین مساله په خپل اصل  
کی دخلکو دبی کوری، شپړل کیدو او

دهغه داصلی او سیدو نکو دلاله-  
نده کیدو مساله ده.

اودغه لالهاندی او بی کوری، د



فلسطین اصلی خلکو ته پخپل کور اوخپل ټاټوبی کی پېښه ده. او له هغوی څخه یی کور، سره له ملیته اخیستل شویدی. دغه طرحه چه د فلسطین خلک دی بایدله خپل ټاټوبی څخه لالمانده او وشړل شی د لومړی ځل دپاره داما لازارو س له خوا وشوه چه په ۱۸۴۹ کی زېږیدلی او په ۱۸۸۷ کی مړ شویدی، صهیو نیستی مشرانو دغه شعار په واقعیت باندی بدل کړ اود خپل نهضت دسرلوحی په څیر یی داستقا دی وړ وگرځاوه. اودا شعار دامپریا لیزم له اعما لو سره اور گانیک پیوند لری.

دغه وروستی واقعیت په روښانه توگه په هغه لیک څرگند شوی دی چه داکتر وایزمن ۱۹۲۱ په جولای کی چرچیل ته لیکلی دی. هغه پدی لیک کی لیکي:

«.... که مادا باور نه لرلای چه په فلسطین کی دانگلستان اوصهیو- نیزم دگټو ترمنځ وحدت او یووالی یو طبیعی اتحاد لری اوس به می دغه لیک تاسو ته نه لیکه...»

به هر حال صهیو نیزم دما هیت او طبیعت تحلیل او له امپریا لیزم سره یی اوز گانیکې اړیکې ددغی لیکنی په چوکاټ کی چه هدف یی دصهیو نیزم داعمالو له څیری څخه دپردی لری کول اوبه عمل کی دهغه ښودل دی، نشی را تللی.

صهیو نیزم د خپل کار له پیل څخه وروسته ترما دی دنوح توفان پېښی شی» روش په مخکښی نیولی دی.

دصهیو نیستو بریښانده مشرانو څخه یی په خپلو هڅو کی یو هم پدی فکر کی نه و چه راتلو نکې پېښی او وروستی عواقب به څه وی. او پدی توگه صهیو نیستانو ددی دپاره چه خپلی سکی به چلند کی وا چوری هغه وخت چه په فلسطین باندی یرغل وکړ داهیره نکړه چه یوه دپاندورا قوطی دهغی له ټولو عجایبو سره له ځان سره راوړی. دپاندورا دقوطی څخه هدف دیوانی الهی دپاندو راافسانې ته اشاره ده چه وا یسی مرضونه په یوی قوطی کی له آسمان څخه څمکی ته راوړل شوی اود قوطی دسر پوښ له پورته کیدو سره به څمکه باندی خپاره شول، بی کوری، مرگ او مړینه، هغه کلی چه بمونو ورباندی الو ځول شوی، د اصلی هستو گنو بی کوره کول او شړل، کسات او غچ اخیستو نکسی

عملیات اوبه ډله ایز ډول دخلکو وژل اوشت کول دفلسطین یو څی خلکو ته دصهیو نیستا نو سوغاتونه دی چه له ځانه سره یی راوړی دی. اودا ټول دغچ اخیستلو عملیات دغه مرگ اومړینه، لوړه اوفقر، کابوس او تروری هغه بد ارمغا نونه اوکر- کجن سوغاتونه دی چه له صهیو- نیزم سره دی خاوری ته راوړل شوی دی. اوبدغی مقدسی سیمی کښی به خلکو باندی تحمیل کړی شویدی.

دایو حقیقت دی چه یهو دپانوله نازی قوتونو څخه ډیر ستمو نه لیدلی، خو داخبره او دغه واقعیت به هیڅو جه اسرائیلیا نو ته دا حق اوواک نه ور کوی چه دیوه معنوی ملی هیواد دمنځ ته راوستلو دپاره دویا لس ملیون تنو هغو یهودیانو به خاطر چه به بیلا بیلو هیوادو کی له ډول ډول ملیتونو سره ژوند کوی، یواځی ددری ملیونونو دپاره دنازی کو ماندو گانو په شان دیوه وطن اصلی هستو گن وشړی. بدای حال کی چه ددغی مقدسی خاوری اصلی خلکو په سوونو کاله به خپل هیواد کی ژوند کړی دی. دا کمپت هماغه کاردی چه پنځه ویش کاله وروسته دفاشیزم تر ماتې نن په اسرائیلو کی عملی کیری. په یوه توپیر سره، دغه عملیات اوس دنازی

تروریزم دقریبا نیانو په وسیله دهغه ولس په مقابل کی تر سره کیری چه ښایی یواځنی ولس وی چه دخپل تاریخ له لومړیو وختو څخه بی تر اوسه پوری نسبت یهو دانو ته ښه اوبخښندوی نظر لرلی دی.

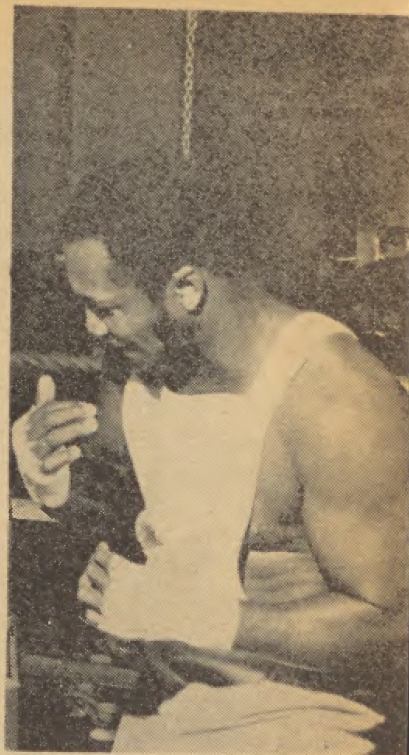
ډیره مسخره او خندنی خبره ده چه اسرا ییل دټولو صهیو نیستانو اود صهیو نیزم دغه یهودی صهیو- نیستی قهر مانانو له خوا دچمو- کراسی ټاپه خوړلی ده عدالت آزادی او ټول هغه اوچت اصول چه بشریت ورته ددرناوی سر ټیټ کړی دی اود رښتینگی دپاره بی وینی نوی کړیدی. او مبارزه یی ورته کړیده نن به اصطلاح همدغه قهر مانان ددغو عالی اصولو مدعیان دی. کله چه «یهودود ملی خاوری» په خاطر صهیو نیستی تلاشونه، دلو مړی ځل دپاره دبریتا نیاد دپلو ماسی ترپردی شاته د لومړی جهانی جگړی په اوږدو کی پیل شول، صهیو نیستو مشرانو وکولی شول چه هر ځای دا خبره اعلان کړی چه گواکی هغوی داوظیفه لری چه نه یواځی دعرسو وروسته پاتی سیمو ته تمدن ورولی بلکه خپله ونډه هم دټول بشر یمت ددمومی پرمختگ په برخه کی تر سره کړی !!

پدی برخه کی نشی کیدی د- وایزمن هغه خبری را نقل نکړو چه

## نوریا







جو فرایز در مقاومت را در برابر کلی از دست داده

## محمد علی کلی

بودن در درون یک جنگجوی بزرگ نهایت مسرت بخش است. این امر مثل کار کردن فقط بایک مسابقه دهنده نیست، این ملعون خود یک سازمان است.

علی امروز مالک یک عمارت قصر نما در سیکامو، یک موسسه تعلیمی در پنسلوانیا، یک فارم زراعتی هشتاد ایکری در متیکان و یک مغازه ۳۵۰۰۰۰ دالری در کلیو کینگ

## دمینی سوغات

روان و بی له دی چه یو، بل دی دمینی دراز نه خبر شوی به لپولیو به بی ژول :

دژا به شیبو کنبی به کله په ناخایی توگه مسکی غوندی شوه او دخیل گران «پرتو» نه به یی دغه راز گیلی کولی .

— ماستا به جدایی کنبی ډیری نا دودی وگاللی یوه زیاته موده ددازه مارانو په لاس کنبی بندی پاتی وم نه می دگر خید لو واک در لوده اونه دخپلو، ما به په خیلو نازکو لاسونو باندی ورته ډوچی تیاروله او دوی ته به می په کنبی کنبینو ده چه با لآخره کنبی یی په خپله ددی خای نه کوچ وکړو اوزه یواری او یواری سنا به زړه وپونکی آواز دخوب نه رابورته

می باشد. فارم زراعتی غرض استفاده جوانان سیاهپوست فقیر بکار خواهند رفت. مغازه بیک مسجدی که مجهز بیک باغ خبازی، اتاق نانخوری و یک شیرخوارگاه باشد تبدیل خواهد شد.

علی میگوید: مقادیرم از دیدن اطفال مکاتب وازندای متادین بدست خواهد آمد. من بیش از این بپول ضرورت و احتیاج ندارم. اما اگر وی کم خرج شود مسابقه مانند مسابقه مانیلابوی حصول ۴ میلیون دالر را تضمین میکند. در مسابقه بوکسنگ مانیلا فرایزور دو میلیون دالر بدست می آورد.

در مورد علی و فرایزور داستانهایی وجود دارد. هنگامیکه علی لقب قهرمانی را از دست داد و جو فرایزور تاج قهرمانی را بر سر گذاشت، فرایزور در عقب پرده مساعی چمپله بخرچ داد تا علی را دو باره بمبارزه طلبد تا مگر موقف از دست رفته خود را بگیرد. یکی از انگیزه های این امر، مسأله مالی بود. زیرا علی یگانه رقیبی بود که میتوانست به فرایزور وعده حصول پول هنگفت دهد. ولی فرایزور بیش از حد باعلی معامله نیک کرد. طوریکه خودش میگوید :

(من باوی بحیث یک انسان معامله کردم). ولی علی اکنون فرایزور را بحیث یک گوریلا متسخره میکند.

در سال ۱۹۷۱ علی با جو فرایزور مقابل شد این مسابقه یک مسابقه بزرگ بود. دین مسابقه اراده هاو شخصیت های بزرگ سیوتی باهم بمقابله برخاستند ولی فرایزور سرانجام در پانزدهمین روند پیروز گردید. بعد از مسابقه فرایزور برای تدای تکالیف داخلی داخل بستر گردید و یکسال بعد در مقابل چارچ فورمن در روند دوم شکست خورد و زانو درآمد. این بار لقب قهرمانی بوکسنگ به فورمن تعلق گرفت.

هنگامیکه محمد علی کلی قرار داد یک

مسابقه را با فورمن در کشور زایر امضاء میکرد چنانسی موفقیت آن آنقدر زیاد معلوم نمیشد. ولی چرخ برگشت آنچه را که فرایزور نتوانست با جرات و شجاعت و قدرت زیاد انجام دهد علی آنرا با چال و بدستکاری روحیه عالی صورت داد.

علی در حالیکه بر تناب های رینگ تکیه زده بود با صدا ها و آواز های استیز آمیز صحنه را بر رقیب تنگ ساخته نه تنها انرژی و قدرت وی را از بین برد بلکه بر روحیه وی لطمه شدید وارد آورد. فورمن بیچاره دیگر نتوانست غرور و روحیه از دست رفته خود را ترمیم کند.

علی دیگر قوی شده رفت. باید گفت که حرکات پاهای علی در دوران مسابقاتی که انجام میدهند در اول آهسته میباشد ولی بالتدریج سرعت و قدرت میگیرد و بالاخره دماغش بوی قدرت آن می بخشد تا با بتکارات و متانت زیاد نیرو و فعالیت های از دست رفته را تلافی نماید.

جو فرایزور که سی و یک سال عمر دارد دو سال از محمد علی کلی خوردتر است. هفته گذشته هنگامیکه فرایزور به مانیلا اواد شد بقدر کافی در چهره اش دشمنی بمقا بل علی خوانده میشد. وی سر خود را با قهرنگان داده با انگشت خود را بر قطعه عکس های اطفال خود کرده گفت: (به بیند پنج پسر مقبول مراست (چطور میشود که من یک گوریلا باشم. ما مجبور نیستیم که برای کسب پیروزی و یا کسب شهرت این نوع توهین بکنیم). ولی فرایزور گمان نمیکند که علی با این نوع کلمات فقط کسب شهرت نمی کند بلکه اصلا هراسی از لطمه بر حیثیت و کرامت رقیب خود ندارد. از همین لحاظ فرایزور اظهار میدارد که (من نمىخواهم او را ناک اوت کنم. مىخواهم او را بگویم و بعدا قدم بیرون کشیم و تماشایش کنم. من قلب او را مىخواهم).

ولی غالبا قلب علی بدست فرایزور نخواهد

افتاد زیرا علی خود در قلب دیگران جا دارد. و این اندیشه فقط نیست که پول بدست آورد و مسابقات را بپازد. وی مردم را که دنبال میکنند و خشم بوی دارند دوست دارد. مادران اطفال خود را ندروی میکنند.

وقتی که از علی پرسیده شد که آیا در روزهای افتادگی و قتی که از حلقه های مسابقات دور بود مسلمانان را کمک کردند وی در جواب گفت : (آنها مجبور نبودند که این کار را بکنند. این وظیفه من بود که خود را در حال تحرك نگه میداشتم، به هیچکس سرخم نمیکردم و از کسی چیزی نه دریابم. آنروزها، روز های ابتلا و آزمایش حوصله و صبر من بود).

مسابقه مانیلا چیلنج مشابهی برای علی بود. ولی روحیه عالی همیشه با وی همراه است. این اندیشه پیوسته بدنبال وی است که وی یک انسان بزرگ است.

در مانیلا علی گفت: اکنون وقت آنست تا بایک آزمایش دیگر روبرو شوم. درین اواخر هر چی بخوبی از پیش میرفته است. خداوند باید مرا مجبور سازد تا در بهای این همه شهرت و قدرت چیزی بپردازم کدام نفر شاید بومن فیر کند. کی میداند؟ شاید مرا اختطاف کنند و یا بمن گفته شود، یا مسلمانان را در محضر عام نکوهش کنم و یا اینکه هدف گلوله قرار گیرم. و من مجبور خواهم شده بگویم: دوست است بر من فیر کنید. خدا وند همیشه انسان را آزمایش میکند. خداوند اجازه نمیدهد که شخصی برای هیچ بزرگ و مشهور شود. اینکه امروز من بزرگترین شخص در تاریخ می باشم یک حادثه اتفاقی نیست. من یک رسالت آسمانی دارم.

علی این قهرمان جهانی در جای دیگر گفت: (درین شک نیست که محبوبیت فعلی من بمقایسه آنچه که در آینده میسر می شود در حکم هیچ است).

## اساسات آموزشی

### لغت

حینی که طفل به آموختن لغت مادر شروع میکند لازم است این چیزها را در اختیار داشته باشد :

(الف) :- وسیله جسدی برای سخن گفتن و اظهار کلام .

(ب) :- اداره و کنترل سالم سمعی و شنوایی که تقلید و مواد لازم ضبط و تنظیم صوت های او را در دست گیرد تا او بتواند به شنیدن صوت های دیگران، موفق آید .

(ج) :- دماغی که وظایف خود را بدرستی انجام بدهد و حرکات دهن و حلق را ضبط کند و احساسات را در وی ذخیره نماید .

(د) :- داشتن قدرت و توانایی تقلید از کلام و سخن گفتن دیگران، درین حال، الی نمونه های از کلام و حرف های اجتماع میگیرد، زیرا طفل

هنگام مواجه شدن و برخوردش با اجتماع، لغت اجتماع را می آموزد و کسب مینماید .

عده ای از دانشمندان از قبیل (سکن) در سال ۱۹۵۷ و (مورو) در سال ۱۹۵۸ عقیده دارند که لغات عینا مطابق بمبادی ای که طفل توسط آن انواع دیگر سلوک و رفتار را می آموزد، آموخته میشود، پس طفل خورد سال قدرت و توان شناخت لغت را ندارد و لکن به تدریج بروی مهارت های لغوی، آنرا می آموزد که تقلید از سخن گفتن دیگران، وسیله خوبی برای اوشناخته میشود .

اما آنچه بیش از همه، مورد اتفاق دانشمندان واقع شده، این است که قسمت اعظم و بخش اساسی توانایی طفل در مورد آموزش لغت مادر و اجتماع، محصول مواهب فطری و غیر کسی خاصیت بشری او میباشد، همچنانکه لاینبرگ میگوید : (اطفال وقتی وارد مرحله معینی میشوند و نموی جسمی ایشان اندک اندک پیش میرود، پدیده تکلم و حرف زدن هم متناسب به آن، در آنها قوت میگیرد).



## گیاه سوخته

به سرباغ چه خوانی درین خزان مرا  
 گیاه سوخته ام ، با چمن چه کار مرا  
 بهی نصیبی من بین درین چمن که نگرده  
 نوازشی به نگاهی نه گل ، نه خار مرا  
 مرا شکایتی از روزگار در دل نیست ،  
 چون نیست چشم امیدی ز روزگار مرا  
 بروز نیره خودگریه آیدم که چرا  
 نه روزگار دهنده کام دل ، نه یار مرا  
 «غمگین» از من آزرده دل چه می خواهی  
 دمی بعال دل خویشتن گذار مرا

ارسالی : عبدالصیر «غمگین»

## چکیده اندیشه ها

همه به فکر آنند که بشریت را عوض کنند اما هیچکس درین فکر نیست که خود را عوض کند .  
 کسیکه میخواهد خوشبختی دیگران را ضایع کند مسلما خوشبختی خودش قیلا نابود شده است .  
 ناامیدی نخستین گامیست که شخص بسوی کور بر میدارد .  
 انسان باید به مصایب کوچک مبتلا شود تا قدر مواهب بزرگ داند . (دوسو)  
 شما میتوانی غلی را زیر پای خود لگدال کنی اما محال است که بتوانی عطر آفران را هوا محو نمایند .  
 حیات بشر چون شبنم است که از روی گل نیلوفر میگذرد و می افتد . (بودا)  
 من تحصیل فلسفه ، حقوق ، طب و حتی دینیات کردم . اینک هنوزم خویشتن را کاملتر و عاقلتر از پیش نیافته ام .  
 بیم و امید جدائی ناپذیر اند امید بدون بیم وجود نتواند داشت ،  
 ترس همیشه از نادانی سرچشمه میگیرد .  
 ارسالی : نریمان ، ن و منصور واصل

پیوسته به گذشته  
 سید اکرم صامدی

## هنگام غروب

بهار روز های آخرش را می پیمود  
 غروب بود آسمان منظره زیبایی  
 داشت نیمه گلگون نیم نیلگون نقطه  
 های درخشانی در میان این جا مه  
 گردون میدرخشید .  
 من سراسیمه و حیران به موجود  
 گمشده ام می اندیشیدم ، قدم بر  
 می داشتم ناگهان موثر گل پوشی از  
 کنارم گذشت . چشمم به موثر افتاد  
 درست (او) را دیدم در حالیکه غرق  
 در گل بود ، او هم مرا دید تکان خورد  
 ولی چون سربابی بود که نا پدید شد .  
 درست خودش بود خودش ، آنروز  
 را پایان هستی و زندگی پنداشتم  
 در حالیکه ( او ) زندگی نوینی را  
 آغاز مینمود .  
 چنینکه به اتاقم رفتم میخواستم  
 شمع حیاتم را با دستاتم خاموش  
 کنم . ولی عکس پدرم که روی دیوار  
 بود گویا به زبان آمده گفت :  
 « نشه که یاد از ما ما درس سپید  
 و خواهرت فرشته را تنها گذاشته  
 دنبال هوسهای بچگانه ات روی » .  
 يك روز که مصروف کار در شعبه  
 بودم نامه اش برایم رسید . نامه را  
 گشودم ، نامه را چندین بار خواندم ،  
 در جایی نوشته بود و این سر نوشت  
 است که چه ظالمانه من و ترا که  
 هنوز تشنه ایم به عشق ، از هم دور  
 کرد نمیدانم تو کجائی ، چه حال داری  
 ولی بدان که من چون شمع میسوزم ،  
 من دیگر چون مرغ در قفس افتاده ام  
 که پر زدن سودی ندارد » .  
 گرمی اشک رازوی گونه هایم  
 احساس کردم ، و دیگر کلمات در  
 مقابل چشمانم اشک آلودم می  
 رقصیدند .  
 بیاد آنروز ها شدم که امواج بابی  
 قرا ری سینه بر سا حل می  
 کو فتند و سر و ابدی خود  
 را روی سینه خاموش ساحل پخش  
 می کردند ، غروب روز بود ، رنگ زرد  
 کون روی امواج لرزان می درخشید  
 و یک جفت مرغ غابی سپید دل به امواج  
 داده زمزمه عشق می سرودند . آتشی  
 بود نگاهی که از چشمان او شعله  
 میزد ، دستم را حلقه گردن بلورینش  
 نموده بودم و به جام هستیم که قطرات  
 شراب عشق و مستی آفرینم میداد نگاه  
 میکردم و او گفت :  
 « روزی شود که آزادانه اینجا ها  
 دست هم را گرفته از هوای گوارا ،  
 لب دریا ، از دیدن امواج دریا که  
 غرش کنان سینه به ساحل می کوبند  
 احساس مستی کرده واز خوشی  
 دست و پا زنیم ؟  
 ناگهان صدای آمرشعبه مرا ازدور  
 دستها بر گشتاند که گفت : « نجیب  
 ای مکتوبه صادر کو » . کلمات دوباره  
 بجای های خود آمدند . نامه را به  
 جیبم گذاشتم و در حالیکه در همین  
 افکار غم آلود دست و پا میزد ،  
 دنبال مکتوب رفتم .  
 آنروز چنینکه از کار فارغ شدم  
 دگه حوصله هیچ چیزی برایم نمانده  
 بود .  
 نمیدانم بدون اراده قدمهایم  
 بسوی کشانیده میشد ، آنجا که دریا  
 بود واز دیدن امواج آن روز ها بدل  
 خاطره ها داشتم و بالاخره رسیدم .  
 روی سنگفرشی کنار در پی  
 نشستم نامه را از جیبم کشیده چندین  
 بار خواندم . غروب روز بود آسمان



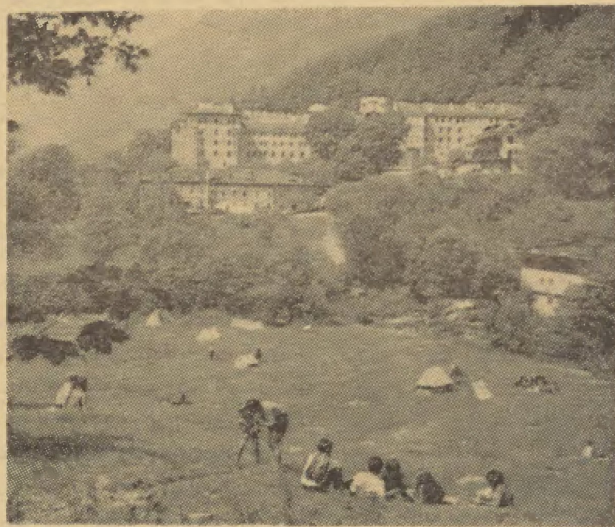
# سرزمین بهترین گل گلاب جهان



باین همه زیبایی ها عیش و نوش، عمارات لوکس و عالی تقریباً ۲۰ کیلومتر از شهر البانا آتری از موضوعات فوق دیده نشده بلکه یک آرامی مطلق حکمفرماست. جاده های خالی و کوچه های قدیمی و فضای آرام آن بیش از ۲ هزار سال تاریخ انجی کوی بلغاریا را بخاطر می آورد. فضای این شهر چون باروخ نامر بلغاریایی «پافوروو» آمیخته است که در هر قدم خاطره آرازانده می زند و ایمن ساعر نامور بلغاریا قسمتی از عمر خود را وقف این شهر نمود. و امروز مجسمه آن در مرکز پارک این شهر پابرجاست.

دو سال قبل نفوس پاموری به ۵ هزار نفر رسید ولی امروز جمعیت آن دوچند گردیده است بر علاوه فابریکات نمک، فابریکات واین و کونیاک سازی نیز در همین محل تجمع کرده اند

پاموری جایست که چندین حوض بزرگ برای نمک بحری در آن ساخته شده است سالانه یکمقدار نمک بلغاریا از همین محل تهیه میگردد این طریقه بدست آوردن نمک ازدو هزار سال باین طرف در پاموری مروج است در نزدیکی این محل چاهیل نمکساری واقعست که توسط کانال با بحر وصل شده است که از آنجا آب داخل حوضهای مرتب داری رهنمایی و بالترتیب بیخیر میشوند سپس نمک ها را جمع و بسته بندی میگردد و توسط تسمه های ترانسپورتی حمل و نقل آن به محل مطلوب صورت می گیرد مجموعاً درین کار ۲۵۰ کارگر مشغول وظیفه اند مدت جمع آوری و بیخیر از ماه جون الی اگست ادامه داشته البته این کار ساده ای نیست که در زیر آفتاب سوزن و باز آفتابها در آب مشغول



ولی باوجود تولیدات صنعتی مذکور پاموری



عایدات خود را از توریست ها بدست می آورد

شهر ملون (گبرونو) که در بالای تپه ای قرار گرفته است امروزیکی از شهر های بزرگ صنعتی، کلتوری و همچنین یکی از مراکز صنعتی صنایع روستایی بلغاریا بوده که صنایع مذکور بصورت صنعتی از قرن ۱۸ میلادی باین طرف در ناحیه مذکور حفظ و رشد نموده است این شهر نه تنها از رهگذر موقعیت آن بالای دریا (اسکیر) واقوام آسیابوارها بوده بلکه سعادت شهر مذکور بدست مردمان کارکن و زحمتکش آنجاست. صنایع روستایی درین شهر مقام اول را داشته ۲۶ مرکز مختلف صنایع دستی بصورت اساسی فعالیت دارند بهرور زمان تولیدات ماشینی بشمول صنایع دستی آتستیک از اوایل قرن ۱۹ درین شهر پیشرفت زیادی اختیار کرده است اکنون در بهلولی صنایع ماشینی شهر مذکور رایجی از بهترین مراکز صنایع روستایی بلغاریا گردانیده اند از اینرو سیاحتیکه در بلغاریا

وارد میشوند و رودر (گروفو) را شرط اول مسافرت خود دانسته بر علاوه بازدید از آثار تاریخی آنجا پارچه ای چند از اشیای دست ساخته اهالی آنجا خریداری و متعین بهترین تحفه بوطن خود باز میگردند از خصوصیات صنایع روستایی شهر گروفو اینست، تماماً مواد که در صنایع دستی آنها بکار برده میشود همه طبیعی میباشد، چنانچه جهت رنگ آمیزی از نباتات خود و رو و حشی آنجا و چوب های مشبول استفاده میکنند اخیراً موسسه ای تأسیس گردیده است تا اشیای آنها را خریداری و پول هنگفتی برای آنها بپردازد و قسمتی از تولیدات آنها در دکا کین محل جابجا بفروش میرسند. توریست ها بر علاوه اینکه آثار دستی این ناحیه را چشم درد جستجو و خریداری میکنند آرزو دارند تا حتماً از ورکشاپ های آنها نیز دیدن کنند و ساعت هارا وقف تماشای

که دارای بهترین سفلیزشن امروزی میباشد تنها آثار تاریخی و زیبایی های پلاژ آنجا کفایت نکرده بلکه ورود و مریشان در سناتوریم معروف آنجا ورزش بیشتری برای این شهر داده است و از همین جاست که دولت دست به ساختمان هتل های عصری و مدرن زده است و امروز در پاموری هتل های عصری و مدرنی با بهترین طرز ساختمانی بناء یافته و هرگونه وسایل راحت و ضروریات مسافرتی در آنجا میباشد در پاموری هتلها سولو که دولتی و خصوصی برای کسانی که جهت گذشتن از ایام رخصتی در پلاژ بلغاریا سپری میکنند ۵۰ متر در بویه اسود امتداد داده شده است هجوم سیاحتین سال بسال افزوده شده و سرمایه سرشاری به عایدات ملی این کشور افزایش بعمل آمده است. منازل رهایش خوبی و کمپننگ های رنگارنگ به امتداد ساحل دیده میشود که منظره عالی را در انظار جلوه میدهد.



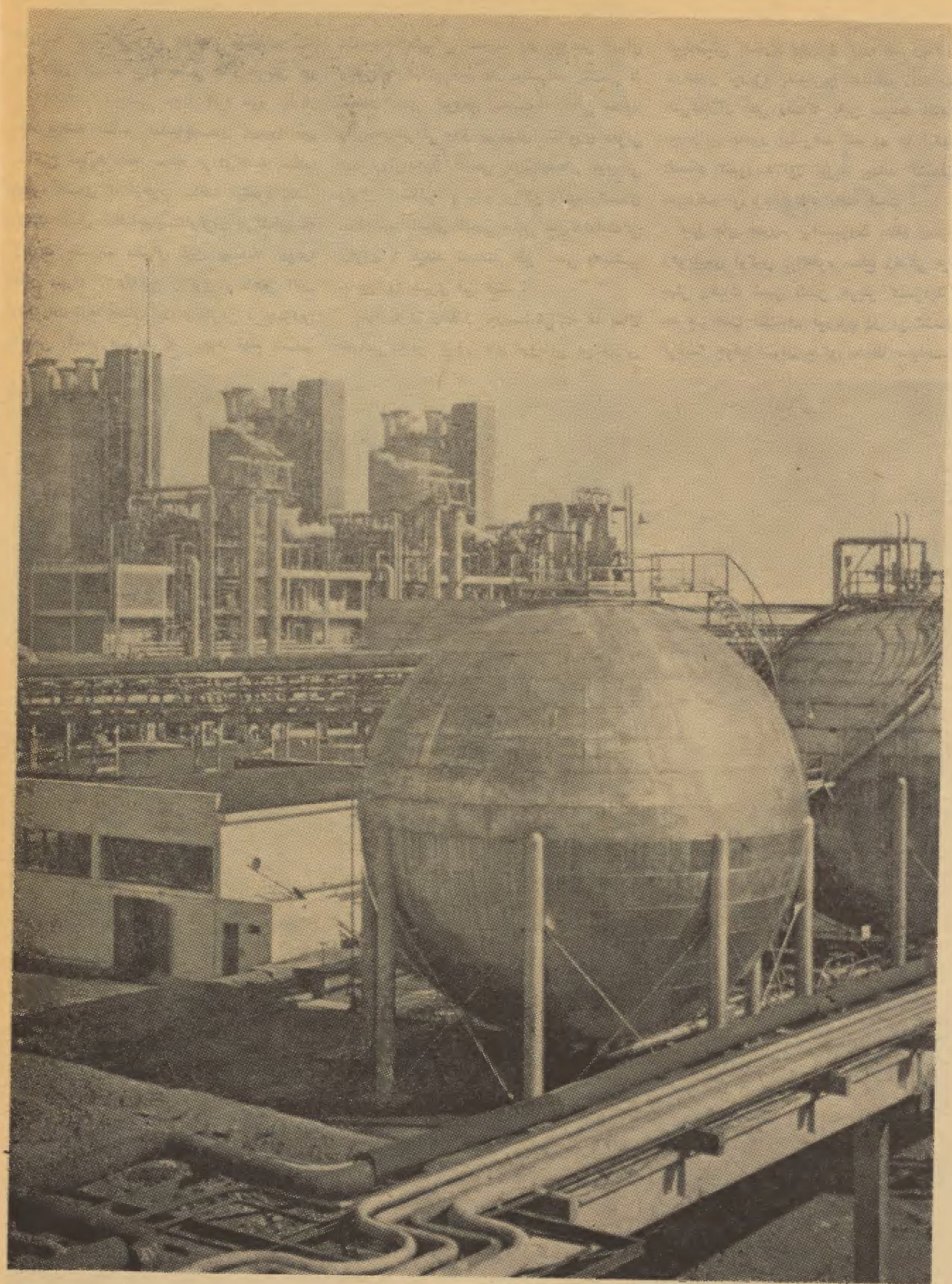
کار آنها کرده از شروع تا انجام مشاهده کنند  
و از عمل آن حظ برده بعضی هائز جریان کار  
اسها عکاسی و بعضی نمونه آنها طور یادگار  
اخذ میکنند بیشتر تماشاچیان دودورا دور  
دکاکین نجار هافله بسته خرا دی کاسه، بشقاب  
و غیره اشپای که از چوب ساخته میشود تماشا  
میکنند سیل تماشاچیان کارگران و رکشاپ ها  
رافوت بخشیده منبای ذوق و سلیقه خود را  
بکار میرند . دکاکین زوگری و ساختن آلات  
و زیورات آنجا ممتاز بوده و بهترین نوع دیزاین  
قدیمی را بکار میرند که بجزد تمام شدن



گروه رقص مخصوص دختران بلغاریا

کارفروا دست بدست از طرف تورپیست ها  
بامبلغ هنگفتی خریداری میشود .  
گذشته از صنایع روستایی اگر نظری به  
چهره شهر مذکور انداخته شود آنهم بذات  
خود تماشایی است زیرا منازل همه بصورت  
عنعنوی حفظ شده که دارای سقف خشت های  
سنگی و بامهارت خاصی بهم چیده شده اند  
که از قرن های پربار جاست در میدانها و پارکهای  
این شهر چوکی ها و میز از سنگ های بزرگ  
و مقبولی ساخته شده و دایما مردم جهت راحت





یکی از دستگاه های مجهز تخنیکي در بلغاريا

بلغاريا مالك ۵۰۰ چشمه آب معدني بوده كه از زمانه های خیلی پیشین معروف اند بسياری از امپراتوران روم و بيزانين جهت تداوی خویش از آنها استفاده شایانی کرده اند این چشمه ها دارای اهمیت خاص بوده ارزش بلغاريا را از رهگذر توریزم و طبی بلند برده است ولی تنها چشمه ها كفايت نكرده بلكه بنای سناتوریم های عصری، دكتوران لایق، انواع ماساژ و جمناستيك طبی رادر پهلوی این همه مزایای طبیعی برای مهمانان خارجی تهیه و آماده کرده اند .

قدیمترین كلتور در ساحه بلغاريا تقریباً از سدسال قبل شروع گردیده است كه آمیخته با كلتور و سیفلیزیشن هلن ها، رومی، بیزانین كلتور قدیمی سلاوی و بلغاریایی میباشد . همچنین در ساحه بلغاريا خط سلاوی انكشاف و بمعراج خود رسیده است ریفورم اروپایی و بالاخره شروع رنسانس درهمین سرزمین صوت گرفته است . فلكلور كه اولتر از همه رقص، موسیقی و آواز میباشد نیز در اینجا رونما و انكشاف خارق العاده ای نموده است موزيكولوچها تصدیق میکنند كه موسیقی ملی بلغاريا از رهگذر ارمنیزم و دیرتم یکی از موسیقی های انكشاف یافته اروپا محسوب میشود . اگر ازمهندسی بلغاريا بازهم سخن در میان آید میتوان گفت كه اوكتيك بلغاريا چندین سال قبل با اساس ساختمانی کشورهای غربی شروع گردید ولی مهندسين بلغاریایی در مدت کوتاهی از زیر بار ( غربی ) خود را رهایی بخشیده جدید ترین میتودها و طرز ساختمانی خود را بكار برده اند . چنانچه تعمیرات شهر های البانا، شن های طلایی و ساحل آفتابی نمونه ای از بهترین ساختمانی مخصوص بلغاريا محسوب میشوند كه در اروپای غرب غوغای بزرگی را برپا کرده است و اكثر در نندارتو ن های اوكتيك مقام اول را صاحب شده است و امروز شهر های مذکور مقام سوپر توریستی را در اروپا قایم کرده است .

( شن طلایی ) دارای ۷۵ هتل و ۱۵۰ هزار بستر، در ساحل آفتابی ، صاحب ۹۸ هتل با ۲۲ هزار بستر «البانا» ( جدیدترین و جوانترین محل مخصوص برای توریست های دالری ) دارند ۳۵ هتل و ۵۹۰۰ بستر میباشد كه در پهلوی آن هزاران كمپنگ نیز وجود دارد بنابراین تعداد رستورانها ، کافی ، بار، نایت كلپ ، دكاكین را با فوشگاه های بزرگ آن از روی هتلهای آن قیاس كرد .

در بعضی از شهر های تاریخی بلغاريا از قبیل سوزاپول یا نسیمبر وضع برخلاف است زیرا بدون از توریست هاشهر های مذکور خالی بوده و بلكی شكل شهر را ندارد از اینرو دولت بلغاريا كوشان است تا اقتصاد توریزم رادر شهر های مذکور تقویه بخشیده و عایدات ملی خود را بلند ببرد . عبور و مرور زیاد و

به ۸۵ ملیون ارتقا یافته است كه سالانه ۷۰ هزار نفر در جمعیت این كشور افزایش بعمل آمده است در خالیکه در مدت ۵ سال اخیر نفوس كشور مذکور به ۸۸ ملیون نفر بالغ میشود كه سالانه ۶۰ هزار نفر به جمعیت این كشور افزوده است پس بلغاريا یگانه كشوریست كه نسبت به سایر كشور های اروپایی تولدات و افزایش نفوس بطسی پیش میرود چنانچه در ۱۹۴۵ تولدات ۹۱ فی هزار و در ۸۴۱۹۷۵ فی هزار نفر بالغ گردیده است .

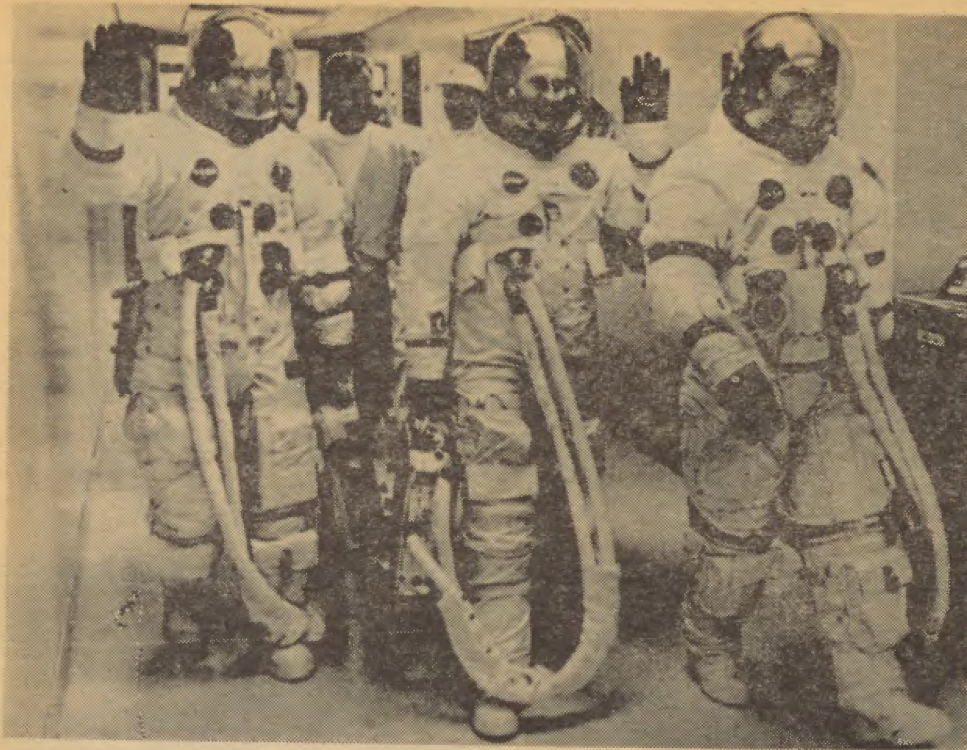
بخوبی پیش میرود چه با پول كم می توان از بهترین مزایای طبیعت استفاده كرد از همین جاست كه قسمت اعظم توریست ها باین كشور هجوم برده و مدت ها را با استراحت و خوشگذرانی می پردازند .

اسم رسمی این كشور نرود ناریوبلیگا بوماريا ( جمهوریت مردم بلغاريا ) بسوده و دارای ۱۱۹۱۱ کیلومتر مربع مساحه میباشد اگرنگاهی به نفوس بلغاريا انداخت در سال ۱۹۰۰ نفوس بلغاريا به ۳۷ ملیون و در ۱۹۷۰ یعنی در بین ۷۰ سال نفوس این كشور

سیل موثر های شخصی از سرزمین بلغاريا شومه های عصری و مدرنی روز بروز انكشاف یافته و دولت به ساختمان و امتداد جاده ها و شومه ها در این شومه افزوده میرود در حال حاضر وضع سر كها و شومه هادر بلغاريا به حالت خیلی خوبی قرار دارند . چنانچه در جاده های مذکور ۳۵۰ تانك تیل عصری و مدرنی كه با همه وسایل عصری مجهز میباشد . باید علاوه كرد كه بلغاريا نسبت بكشور های غربی و شرقی بصورت عموم ارزان و زندگی



# کیهان نوردان امریکایی در کابل



ولیم ریدپوک بادوکیهان نورد دیگرآماده داخل شدن به سفینه سکای لاب

دکتر ملتن رئیس کمیته میگوید: که این گروپ یک توسعه تجارتی نبوده بلکه یک پروگرام خالص مردم بهرمد میباشد. و ی علاوه نمود که باوجودیکه این کمیته از پشتیبانی حکومت برخوردار میباشد یک کمیته حکومتی نیست.

دکتر ملتن میگوید:

کمیته سیورت مردم بهرمد برای توسعه دانش ودوستی بین المللی درخدمت صلح وحسن نیت و برای اینکه جوانان ما ومردم کمتر دارای تشویق وتدریس گردند تاسیس گردید.

کیهان نوردان درکنفرانس مطبوعاتی که باخبرنگاران وژورنالیست های افغانی انجام دادند اظهار عقیده نمودند که آنها به کشور ایالات متحده امریکاتعلق ندارند، بلکه متعلق به همه دنیا وجپانیا میباشد. ازاینکه برای کیهان نوردان امریکا درکابل موقع مساعدشد تافیلیم های ازسکای لاب چهارواپولوی چهارده رادر حالیکه خودایشان پیرامون فعالیت های شان معلومات ارائه میکردند بمعرض نمایش قرار دهند، اظهار ائتمان نمودند.

قرار دادن بزرگترین کتله سامان آلات به مدار ماه

ستورات الن روزا (دگروال قوای هوایی امریکا) کیهان نورداداره ملی کیهان نوردی امریکا بتاريخ ۱۶-اگست ۱۹۶۳ دردردنگوکالورادو متولد گردیده است.

مکتب ابتدایی جتس ومکتب ثانوی کلیرمور رادر کلیرمور واقع اواکلاهوما به پایان رسانیده بعدا درپوهنتون دولتی اواکلاهوما و پوهنتون اریزونا به تحصیلات عالی پرداخت. وی از پوهنتون کالورادو به دریافت درجه علمی بچلراف ساینس دوشواپروناسطیکل انجیرنگک توفیق حاصل نمود.

درسال ۱۹۷۱ ازطرف پوهنتون سن تامس (هیوستن تکزاس) دکنورای افتخاری ادبیات بوی داده شد. وی عضو جامعه تجربوی پیلوت های آزمایش میباشد.

الن روزامدال خدمات برجسته ناسا، جایزه کارنامه های عالی جی اس سی (۱۹۷۰) مدال کماندپالت استروناوت ونکزقوای هوایی، مدال خدمات برجسته قوای هوایی، جایزه جان اف کندی جامعه جامعه هوایی ارنلد (۱۹۷۱) مدال طلایی شهر نیویارک (۱۹۷۱) جایزه موفقیت پرواز جامعه کیهان نوردان امریکا برای سال (۱۹۷۱) نشان چد (۱۹۷۳) نشان جمهوری افریقای مرکزی (۱۹۷۳) رادریافت نموده است.

روزابحیث یک دگروال قوای هوایی از ۱۹۵۳ به اینسو وظایف فعال به عهده داشته است. قبل ازآنکه به ناسا بییونند وی در پایگاه هوایی اداوروزکالیفورنیا بحیث پیلوت آزمایش ایفای وظیفه مینمود. این وظیفه ای بودکه وی بعداز فراغت ازمکتب تحقیقات پیلوتی فضای خارجی از سپتمبر ۱۹۶۵-الی می ۱۹۶۶ به عهده داشت.

ازجولای ۱۹۶۲ -الی اگست ۱۹۶۴ روزا وظیفه پیلوت آزمایش رادر پایگاه قوای هوایی المستید پنسلوانیا به عهده داشته و به پرواز طیارات نوع اف ۱۰۱ مصروف بود. بعداز فراغت ازپوهنتون کالارادووی برای دوسال بحیث آمرسرویس انجیرنگک درپایگاه هوایی تاجی کاوا تحت پروگرام انستیتو ت

تکنولوجی هوایی اجرای وظیفه مینمود. قبل ازآن بحیث پیلوت جنگنده در پایگاه قوای هوایی لانگ لی استخدام شده بود و به پرواز طیارات نوع اف ۸۴ واف ۱۰۰ مصروف بود.

وی مکتب تویچی رادرپایگاه هوایی دل - ریوولیوک به پایان رسانیده وهمچنان پروگرام هوانوردی پایگاه هوایی ویلیامزرا دراریزونا تعقیب نموده است. درهمینجا بودکه روزا پرواز های تمرینی خودرا انجام داد و به گرفتن وظیفه های فعال درقوای هوایی توفیق حاصل نمود. از سال ۱۹۵۳ تا حال وی ۵۱۰۰ ساعت پرواز نموده که ازآنجهله ۴۴۰۰ ساعت آن در طیارات جت بوده است.

دگروال روزایکی از ۱۹ کیهان نوردی است که دراپریل ۱۹۶۶ ازطرف ناساتعیین گردیدند. او یک عضو عمده تقویتی اوپولوی نهم بود. او اولین پرواز کیهانی خودرا بحیث پیلوت محفظه قوماندان اپولو ۱۴ از تاریخ ۳۱ جنوری الی ۹ فیبرودی ۱۹۷۱ انجام داد.

درین پرواز که سومین پیاده شدن بشورا بالای کره ماه احتوا مینمود الن شپسرد (قوماندان سفینه واوگریمچل قوماندان محفظه ماه نورد) اورا همراهی مینمودند.

شپسرد ویچل سفینه ماه نورد خودرا در منطقه تبه زار مهتاب بنام فرامارو فرود آورده بعدا به یکتعداد تجارب علمی پرداخته آلات و ابزار مربوطه علنی رابالای ماه جابجا کردند وهم درحدود ۱۰۰ کیلو گرام نمونه های

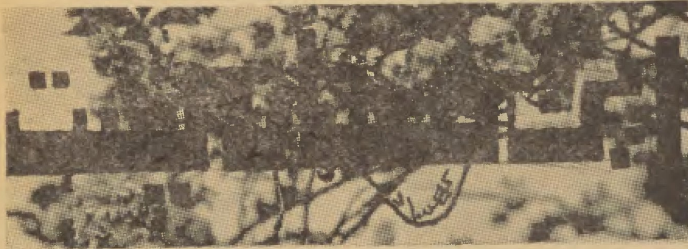
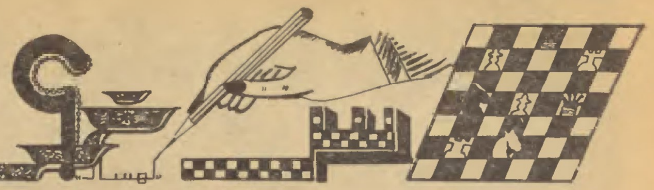
سنگ مهتاب راجمع نمودند تا باخود بزمین آرند. درطول ۳۳ ساعتی که این عملیات بالای کره ماه دربر گرفت روزا در محفظه قوماندان بنام (کتی هاگ) درمدار ماه می چرخید و به وظایف عکسبرداری ومشاهداتی خود مصروف بود. موفقیت های بی سابقه اپولو ۱۴ مشتمل اند بر: برای اولین بار استفاده از وسیله ترانسپودتی برای حمل ونقل سامان بالای کره ماه قراردادن بزرگترین کتله سامان آلات به مدار ماه، طی طویلترین فاصله بالای بزرگترین موادی که از مهتاب بزمین آورده شده است، طویل ترین مدتی که بشر بالای کره ماه قامت کرده است (۳۳ ساعت)، درازترین مدتی که بشر خارج ازسفینه ماهنورد بالای کره ماه فعالیت کرده است (۹ ساعت ۱۷ دقیقه) اولین باراستفاده ازتکنیک اتصال مجدد در مدار ماه از کوتاه ترین فاصله - اولین بار استعمال تلویزیون ونکه دارای تیوپ ویدی کان جدید بالای کره ماه - اولین تحقیقات علمی وسیع حین پرواز تنهایی محفظه قوماندان در مدار مهتاب.

در تکمیل اولین پرواز کیهانی خود روزا ۲۱۶ ساعت و ۲ دقیقه پرواز کرده است. وی بحیث پیلوت احتیاطی محفظه قوماندان اپولو ۱۶ واپولو ۱۷ نیز ایفای وظیفه نموده است.

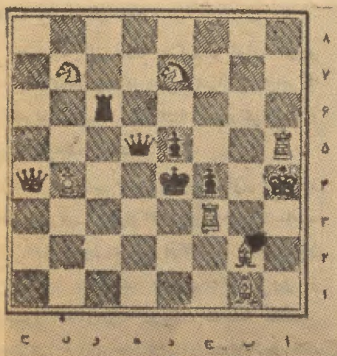
بیش از ۴۸ روز پرواز درمدار زمین:

ولیم ریدپوک (دگروال قوای هوایی امریکا):





اگر پارچه های جدا از هم را در کنار هم بگذارید تصویر یکی از ستاره های معروف هندی را که فعالیت ندارد بدست می آورید، آن اسمتی را بما بنویسید.



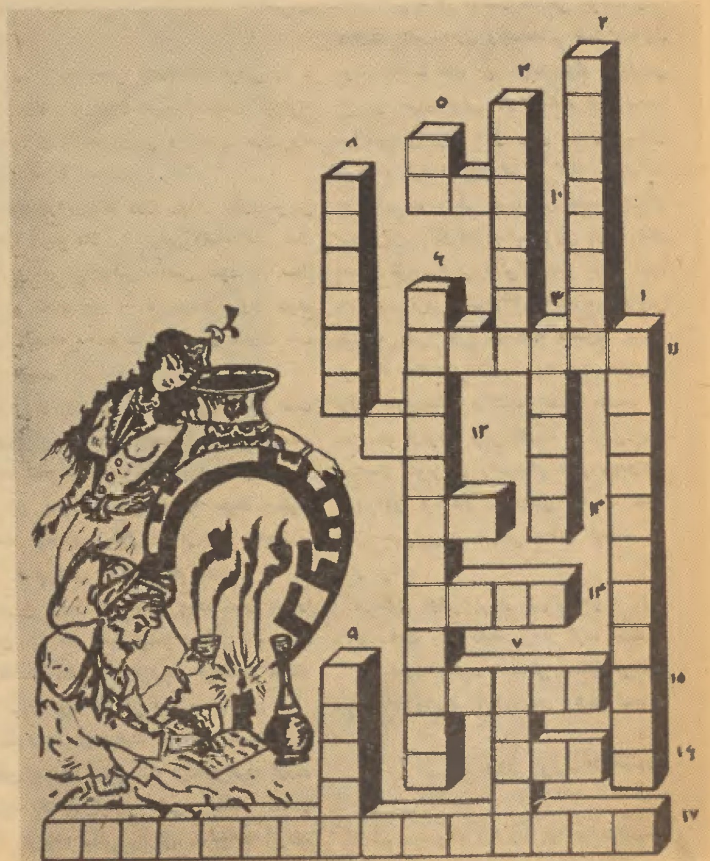
## مساله تشریح

درین مساله سفید بازی را شروع کرده در دو حرکت سیاه را مات می کند شما حرکت اول سفید را برای ما بنویسید.

مرتب صفحه: صالح محمد کپسار

## جعبه های

- عمودی
- ۱- اثری بر چسبه از انوره دو است
  - ۲- این هم اثری است از اد گار
  - ۳- کتابی از دافنه دو مو ریبه
  - ۴- نو شته از ولتر
  - ۵- اولین جای ورود خانه
  - ۶- این اثر از نویسنده بزرگ
  - ۷- از کشور های جهان
  - ۸- از مشهور ترین مخترع جهان
  - ۹- تاریخ مسعودی را اونو شته
  - ۱۰- آتش عرب
  - ۱۱- منظره دور
  - ۱۲- آثار پای ما وشما
  - ۱۳- دو پانزده میشود
  - ۱۴- قوت
  - ۱۵- اثری از ماکسیم گورکی
  - ۱۶- از مخترع عین جهان است
  - ۱۷- مجا لس العشاق اثر ش
- بشمار می رود





## جدول کلمات متقاطع

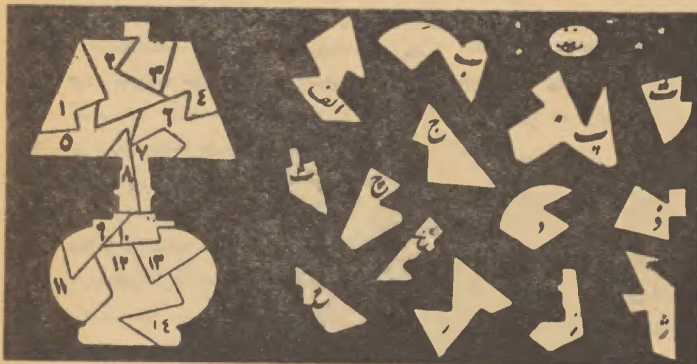
این جدول به افتخار روز های سره میا شت ترتیب گردیده است  
اما این جدول هیچ نمره ندارد. اما تنها ماسخ آنرا برای شما می نویسیم

- ۱- اگر اخرش را تکمیل سازید
- ۲- مؤسسه خیریه می شود
- ۳- ضد خوبی است
- ۴- نو پسند مشهور دنیای غرب
- ۵- از خوانندگان راد یو
- ۶- افغانستان
- ۷- اخرش را قطع کنید تا مؤسسه از خیر های جهان گردد
- ۸- از مؤسسه های خیریه های جهان
- ۹- دو پنج است
- ۱۰- خود ما
- ۱۱- حرف نهی عربی
- ۱۲- سرویس خارجی
- ۱۳- اگر راسته شود جام آن مشهور می گردد
- ۱۴- حرف اشاره پشتو
- ۱۵- محبت است
- ۱۶- نویسنده کتاب جمهوریت
- ۱۷- از خوردنی ها
- ۱۸- لمر
- ۱۹- يك جمع يك است
- ۲۰- نوع از فلز ها
- ۲۱- درنده



درین تصویر شش نفر را ملاحظه می کنید که سوار اسب والاغ و اشتر و گاو و غیره هستند اما نکته مهم درین جا است که این عده بر حیوانات عوضی سوار شده اند و شما با اندکی دقت بها بنویسید که کدام یک کدام حیوان است

## بجایش بگذارید



چراغ آتیک از دست صاحبش افتاد و تکه تکه شده ولی او می میخواست که پارچه های آن که عبارت از چهارده پارچه است آنها را دوباره پیوند نماید شما همراهش کمک کنید تا آنها را بجایش بگذارد و برای ما بنویسید

## اختلاف

بین این دو تصویر به ظاهری شبیه، چندین اختلاف وجود دارد آیا می توانید اختلافات را پیدا کنید؟



## اعداد نامعلوم

$$\begin{array}{r} \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} \times \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} \\ + \\ \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} - \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} \\ + \\ \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} - \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} \\ + \\ \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} + \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} = \begin{array}{|c|c|} \hline \blacksquare \\ \hline \end{array} \end{array}$$

بجای علامات درین مسئله حسابی اصل اعداد را بگذارید و عماله حل کنید



## میرزا قلم‌ها



خورشید وجلیا با هم خوب بازی می‌کردند

ولی تازمان فرسیدن نتیجه نمایشنامه قطعات وسطی های گوناگون دیگری هم در پهلوی موضوع چیده شده که از آنجمله ارتباط ماموران شمع و اتحاد زنان آنها خاصه تر کشمکش زنان بمنظور جلب منافع شان ونحوه بهره برداری های آنها از رویداد ها و خلاهای حاصله همه حرکات و تک های گرم و قابل وصفی است که در کمال پذیرش بوده و کلیت نمایشنامه را تضمین میکند . نقش ها و خاصه ایفا گران پرده دوم که همانا جماعت منفی نمایشنامه میباشند سطح ونحوه انتقادی دارد و همین بازیگران که عبارت اند از استاد بیست . حبیبه عسکر و مزیده سرور در مقابل هم دونمای قوی در دو تیپ و کسرتی خاص مشاهده می شوند که عاملان و موفقانه پاربط و ارتباط تمام نقش های خود را ایفا می کنند و کوچکترین خلایی در کار شان بهلا حظه نمیرسد .

میمونه غزال از نگاه تمثیل خوب است ولی سن و سالش با توصیفی که در نمایشنامه نقش است مناسب بهم نمیرساند . بصورت عمومی کمیدی مرزا قلم ها یکی از کمیدی هانیست که مطلوب اکثریت واقع شده است که در تدوین و ترتیب و عرضه آن کار افغان ننداری در خور ستایش است . نگارنده در حالیکه توجه و علاقه افغان ننداری را در این زمینه تحسین میکند آرزو مند است که افغان ننداری علاوه برداشتن گامهای متری در راه عرضه و پیشکش درام های موافق بدوق مردم کار خود را بطریقی تعقیب و دنبال نماید که سقوط ونزولی در شیرازه کارهای هنری اش مشهود و محسوس نشود .

یکی از شاخص ترین خصوصیت نمایشنامه مرزا قلم ها اینست که در این نمایشنامه انبوهی از اشارات و کلیات انتقادی موجود است که این امر با سیاق قوی و بزرگی برای موفقیت نمایشنامه سمرده میشود . اگر بگوئیم این نقادی تنها در چهار جوبه ادارات خلاصه شده افادها مطلوب نیست زیرا نمایشنامه بدرون زندگی خانواده هایی نفوذ کرده و تا حدودی اشارات را امور

## آیا ها لیود

در پهلوی هفت شرکت عظیم سر کتهای کوچکی جوانه زده و سر برون کرده است . بسیاری از این شرکت های کوچک فاقد افزارهای لازم هستند . در واقع این شرکتها دفترهایی اند که سالانه دوبایه فلم را با افراد های گرایی و استعداد های آزاد روی پرده می آورند . این شرکتها سنگینی مصارف را احساس نمیکنند . این شرکتها مانند شرکت های دیگر فلم برداری کوشان را انجام میدهند و میدانند که صنعت سینما به پدیده یی که پیش بینی آن بسیار دشوار است ، یعنی ذوق مردم ، ارتباط دارد . سر انجام این نکته درک شده که در صنعت سینما ماده تولید شده ارزشی ندارد . زیرا این ماده نوربست که روی پرده عیانند . آنچه درین صنعت دارای ارزش است ، رخداد هایست که وقتی روی پرده نقش بست مردم برای دیدن آن پول بدهند . باورک این نکته کمپنی های بزرگ در صدد اند تا از مصرف های بیجا و تجملی جلوگیری کنند و منابع شان را در راه های دیگر به کار اندازند .

به طور مثال شرکت پارامونت در حال حاضر سی کارمند دارد . و این شرکت با تولید فلمهای (داستان عاشقانه) و (پدر خوانده) آسوده حال ترین شرکت هالیوود است . شرکت های (برادران وارنر) و (کولمبیا) منابع تولیدی شان را یکجا کرده اند و مشترکا از دستگاه های برادران وارنر استفاده میکنند .

مترو گولدین مایر ساحه فعالیتش را وسعت داده و در لاس ویکاس هتلی ساخته که (بزرگترین و بهترین هتل جهان) نامیده میشود . این شرکت از درک فروش ریکارد نیز سودهای سرشاری به دست آورده است .

فلم سازان شرکتها خود شان را به میان آورده اند ، چیزی که چند سال پیش از نادرات به شمار میرفت . حالا کارگردانانی چون (مایک نیکولس) ، (آنتورین) ، (استانلی کوبرک) ، (لاری پیرس) ، (سدنی لیومت) ، (گویولا فریدکن) و (بوگدانو وچ) خوشبخت اند که فلمهای خودشان را میتوانند ساخت . امروز روشن شده که بهتر است این آدمهارا

کمک مالی داد و آزاد گذاشت که فلمهایشان را بسازند تا اینکه مراقبت کارهایشان را به دست گرفت .

(روبرت التمن) کارگردان فلمهای (مش) و (خدا جانی طولانی) ازینها هم جلوتر رفته است . وی از منابع انفرادی پول جمع آوری میکند ، فلمش را آنگونه که خودش میخواهد ، میسازد . بعد ، فلم تکمیل شده را به استودیوها میفرشد .

همانگونه که شرکت های بزرگ فلم سازی منابع شان را در زمینه های دیگر به کار انداخته اند ، شرکت های دیگری چون (ریدرز دایجست) ، (مجله بلی بوی) و (جنرال الکتریک) در سینما سرمایه گذاری کرده اند . این رقابت به حث یک کل برای سینمای امریکا سودمند است .

آمران استدیو هادر هالیوود (نوبین) به گونه دیگرند . بسیاری ازین آمران بین سی و چهل سال دارند و مانند گذشته ها از زیر دستان شان دور هستند . بر خور دشان توأم با وسعت نظر است . این آمران میدانند که باید با مردم در تماس باشند و مانند آنان در سالون سینما بنشینند تا واکنش شان را در برابر فلم دریابند .

آئروز هایی که آمران استدیوها در اتاقهای شخصی فلم تماشا میکردند ، از یاد رفته است .

بسیاری ازین آمران خود در گذشته کارمندان با استعدادی بوده اند . آنان که با چنین گذشته یی پایه میان نهاده اند ، میدانند که باید فلمی ساخت که نه تنها فروش شود ، بلکه باید مورد پسند تماشاگران واقع گردد .

خصومت سینما و تلویزیون در شرف از میان رفتن است . این عملیه به خصوص از هنگامی سریع شده که معلوم گشته مورد پسند ترین پروگرام های تلویزیونی همان فلمهایی است که مخصوص تلویزیون ساخته شده است . از آنچه در بالا گفته شد ، معلوم میگردد که

وقتی فلم خوب باشد ، مردم آن را میپسندند و نباید میکنند . حتی بیشتر از مجله و تلویزیون از آن خوش شان می آید . بر این اساس به نظر میرسد که هالیوود عمر درازی دارد . با نمودار شدن کیفیت های تازه یی بروی پرده و ظهور استعداد های نوین در زمینه سینما ، میتوان گفت که هالیوود کاملاً زنده است .



## کلب آریانا

هائشایی نداشت فضات خیلی عادلانه و دیفانه میبود که اصلا يك پائنت حق تلفی نبود مسافانه دونفر زیری (جذج) های داخلی بازکه به میسستم جدید نمره دادن وارد نبودند . انانسر مسابقات خیلی پیش قدمی نمود درحالیکه مجموع نمرات هنوز جمع آوری نشده و نتیجه هنوز بدست نیامده بود که غالب کی و مغلوب کی خواهد بود مسابقه را به نفع عزیزاعلان نمودند که عملی بود نسا سنجیده در حالیکه بیاعلی شهاب الدین برنده شده بود.

آمر کلب آریانا علت بدبینی وعدم توجه مردم را دراین ورزش چنین توضیح نموده و گفت :

که درگذشته يك تعداد جوانان مازسپورت بکس قسم آله جنگ یعنی ازمشقت خودبه رخ دیگران استفاده میکردند تاجانیکه دیده شده عدم توجه مردم به این سپورت قبلا همین بود اکنون بوکسران مامه از طبقه منور و تحصیل یافته و فهمیده میباشدند این موضوع دربین شان وجود ندارد نظریه گذشته فیصدی طرفداران این سپورت خیلی زیاد شده است .

ازباجلی فخری پرسیدم که چه راهی را برای ورزش بوکس بطور خصوصی همه ورزش به طور عمومی پیشنهاد میکند :

به جواب گفت: يك بوکسر بانیست باید به ورزش بوده ازخود استقامت و متانت نشان دهد و تمرین خوبی بادوام چه بوکسر رابلکه هر سپورتمین رادرهر رشته که باشد میرساند و يك بوکسر بانیست مغرور و متکبر نبوده خیلی حلیم و برده بارباشند یعنی اخلاق سپورتی داشته باشد. هرگاه يك ورزش کار دارای اخلاق حمیده و کرکتر عالی و پابندی و استقامت داشته باشد (البته بادر نظر داشت گرفتن انرژی کافی که اکثر جوانان ما فاقد این چیز میباشد) هیچ جای شک نیست که به هدف واقعی خود نرسند و تاجانیکه دیده شده هستند عدد جوانانیکه متاسفانه بعد از ورزش به کشیدن سگرت معتاد شده و بجای شیر و غذای خوب که رول مهمی رابه يك سپورتمین بازی میکند از سگرت استفاده میکنند چیز واضح است که ایشان سپورتمین خوب نشده نمیتوانند .

پرسیدم که در ورزش بوکس که خیلی خطرناک است چه چیز را باید در نظر داشت؟ بیاعلی فخری گفت : يك بوکسر واقعی هرگاه ازطرز و روش اساس و تخنیک بوکسنگ بادر نظر داشت روحیه ورزشی تمام اطراف و اکناف خویش را متوجه باشد و باقی بوکس درست بازی کند هیچوقت کدام خطری متوجه او نخواهد بود.

درمورد سامان و سانلیکه کنون در دسترس کلب آریانا قرار گرفته آیا تکافوی احتیاجات شانرا میکند یاخیر واکر نمیکند از کدام راهی میخواهند آنرا تدارک کنند . آمر کلب آریانا چنین گفت :

روی يك سلسله مشکلات اقتصادی تاکنون سامان ولوازم عصری به سویه بین المللی که برای يك کلب بوکس ویکنفر بوکسر ضرورت است نداریم وروی مجبورت ازهمین سامان تهیه شده فعلی خیلی ناچیز خود استفاده میکنیم . البته این سامان اکثر توسط آمریت این کلب تهیه میشود باآنهم قراردیکه دربالا تذکر رفت مابا کلب های که دارای سامان ولوازم کافی که از طریق کمک های کشور های دوست مثلا اتحاد شوروی و غیره به ایشان صورت گرفته ودرکلب های که سامان شان به سویه بین المللی می باشد ورزش میکنند مسابقاتی انجام دادیم و تقریباً نود درصد موفقیت از آن ما بود .

در قسمت تهیه سامان تو چه مقامات صلاحیتدار سپورتنی را معطوف میداریم تا به تمام سپورتمین ها وخصوصاً بوکسران کمک نموده ودر تهیه سامان ولوازم عصری مساعدت نمایند البته ناگفته نباید گذاشت که ریاست المپیک همیشه بااین کلب مساعدت نموده وآن محل برای تمرین بدسترس این کلب و سایر کلب ها گذاشته اند .

موصوف افزود :

ریاست المپیک در قسمت دایر نمودن مسابقات حتی در موسم زمستان با شرایط نامساعد فعالیت نموده وکوشیده اند تا تیم های ملی انتخاب شود. گرچه تاکنون تیم ملی بوکس انتخاب نشده ما توجه شانرا در زمینه خواسته و موفقیت بیشتر شان رادر پیشرفت سپورت در کشور و دایر نمودن مسابقات و تیم های ملی باقواعد عمومی کلب ها آزاد خواهیم و آرزو مندیم تا تیم های مختلف را غرض مسابقات از خارج بکشور دعوت داده و همچنان تیم های ملی افغانی را غرض اشتراك در دیگر کشور ها اعزام دارند .

ازاینکه نظریه گذشته المپیک در طرز و روش سپورت به سویه بین المللی تغییرات و نوآوری ها نموده است قابل ستایش میباشد زیرا در گذشته ما تنها يك تیم بیلوانی داشتیم و تاجانیکه در این مدت دوسال دیده شده است تیم های مختلف ملی انتخاب واکسرا در مسابقات اشتراك نموده اند ما موفقیت بیشتر و توجه جدی تری ریاست محترم المپیک رادر پیشرفت تمام رشته های سپورتنی معطوف میداریم تا باشد روزی که مانند سایر کشورها ازوطن عزیزمان نیز چندین تیم در مسابقات جهانی اشتراك نمایند و البته طرز العمل و فعالیت فعلی المپیک درخوبیاد آوریست.

چنان است صورت گیرد .

## اولین خانه که

عمارتی ساخته شده که ساحة آيينه متحرك آن ۱۳۰۰ مترمربع بود واز اشعه منعكسه آفتاب انرژی توليد گردیده که بكمك انرژی بخار آب يك موتور با قدرت يكصدپن اس بحركت آمد.

اما چون این طريقه اقتصادی نبود بنابراین امروز زمان اهمیت خود را از دست داد . بایدید آمدن بحران انرژی در سال ۱۹۷۳ نگرانی هایی در جهان رواج داده غالباً با سراسیمگی همراه است . شرکت های برق، صاحبان موتور و انحصارات نفتی و دولت ها توصیه می دارند تا بنزین را صرفه جویی نمایند. از همان سال در جهان صنعتی سعی می گردد تا از انرژی آفتاب استفاده در مصرف مطلوب و اقتصادی نمایند .

مامورین سکتور انرژی در ایالات متحده امریکا در فبروری ۱۹۷۵ دستگاه بزرگ انرژی گذاری نمودند و گفته میشود که این دستگاه تا سال ۱۹۸۵ بپایه اكمال خواهد رسید و

## بروز واقعات

جهان نقش ارزنده و فعالی داشته و تعداد اینچنین دایر و مجامع نیکو روز افزون است. موسسه خیریه سره میاشت در کشور عزیز مایکی ازین مراکز میباشد . سره میاشت در مواقع بحرانی در حد توان به یاری مستحقان شتافته است . سره میاشت نه تنها در داخل از مصیبت دیدگان دستگیری مینماید، بلکه در خارج از کشور نیز هر آنی که لازم دیده و بودجه کفاف داده از کمک دریغ نورزیده است .

انجمن ها و مراکز خیریه چشم نیاز همه مستمندان و بیچارگان است ولی اینها خود هم برای تقویت بیشتر و ازدیاد بودجه نیازمند کمک مردم میباشدند . سره میاشت نیز که یکی ازین هاست برای کمک طرح زیاده تر به نصبت دیدگان، نیازمند همکاری است و این نیازمندی را باید کوچک شمرد. تقویت سره میاشت در حقیقت دستگیری غیر مستقیم از مستمندان و محتاجان است . دستگیری از طفل یتیمی است که پدر و مادرش رادر حادثه ای از دست داده ، کمک به آن پیرزنی است که خانواده اش در سانحه ای ازین رفته اند ، معاونت به آن فامیل بافامیل هایی است که دار و ندار شانرا سبیل بود و برهنه مانده اند... پس باید سهم ووظیفه ایمانی و وجدانی خویش رادر برابر این موسسه نیکو و خیر اندیش انجام داده به اندازه توان و قدرت مالی خود با آن کمک کنیم و در تقویت بنیه مالی اش

مصرف هریک کیلووات آن ۰۰۰ دالرسنجی شده است .

آفتاب را با ظرفیت ۵۰۰۰۰ کیلو وات نهصد اپ دولمان برای نخستین مرتبه دستگاه انرژی آفتاب در اپریل ۱۹۷۵ اعمار یافت که از ماه می تا سپتامبر در حدود ۶۵۰۰۰ کیلو وات فی ساعت ، انرژی تولید میداد. در نظر است که در منطقه شوالمتال ایالت این دستگاهی دیگری انرژی آفتاب اعمار گردد که در فصل زمستان نیز کار کرده بتواند . وزارت تحقیقات نشان میدهد که فقط شش درصد از برقی که انرژی آفتاب تا سال ۱۹۸۰ سالانه مبلغ ۲۲ میلیون مارک را تخصیص میدهد . احصائیه علمی و تخنیکي آلمان فدرال جهت استفاده از يك خانواده آلمانی بمصرف میرساند، در راه روشن نمودن منازل استعمال میگردد و نوود چهاردر صد از برق، در هر خانواده بمصارف دیگر میرسد . لذا ساختن خانه هایی که با نور و حرارت آفتاب گرم شود در مصرف برق صرفه جویی می شود و اقتصاد انرژی را تقویت می بخشد .

## آتش فشان

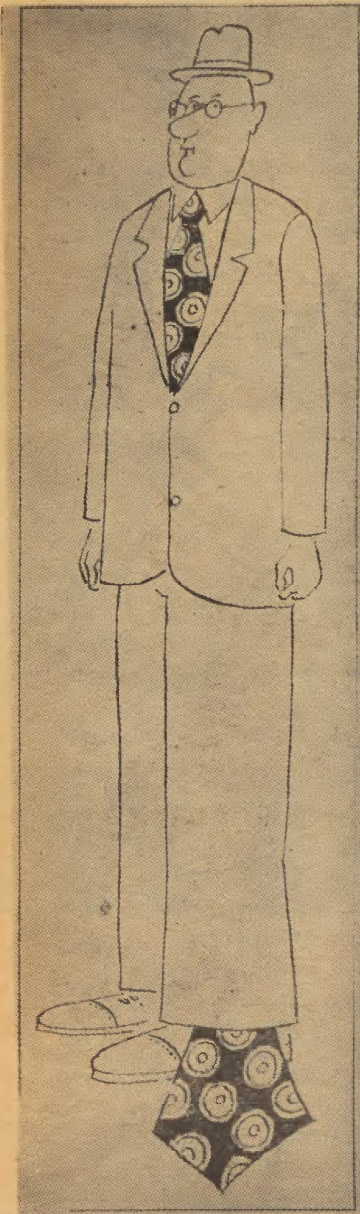
آتش فشانهای جوان افغانستان تقریباً يك میلیون سال از امروز فعالیت داشتند. بعضی آتش فشانهای این سرزمین تاریخی اشکال مغروطی خود را نگه داشته اند و تمام آثار آتشفشانی از قبیل جریانات آتشفشانی، انفلاق بمب ها آتشفشانی و بروز جریانات آبهای گرم رادر چندین منطقه وطن خود به وضاحت ملاحظه کرده میتوانیم .

آفت طبیعی که تا حال از آن صحبت کردیم همچنانکه خسارات عظیم برای بشر بار می آورد خالی از هقد نیست زیرا از محصولات آتشفشانی و انرژی فوق العاده که دارا میباشد میتوان استفاده خوبی کرد .

گرچه از گازاتیکه در وقت عمل آتشفشان ها خارج میشود تا هنوز استفاده صورت نگرفته اما از عملیات باید آتشفشانی مانند گازات فومارول ها، بخارات آب گرم که درجه حرارت آن بین (۷۴) تا (۲۴۰) درجه سانتیگراد است و فشار زیاد از زمین خارج میشود استفاده

بهمل آمده. مثلاً در ایتالیا دوسال ۱۹۵۴ تقریباً شش فیصد تمام انرژی برقی با استفاده از انرژی آتش فشانهای ایتالیا تولید گردیده بود. از گازات و بخارات آب محصول آتش فشانها در صنعت کیمیا واز خاکستر آتشفشانها در زراعت تاکنون استفاده بهمل آمده است .





بدون شرح



## مرد ساده لوح

يك دهاتی ساده لوح، كه نزدیک آروتمند پش خدمت بود. كار خود را رها کرده، جای دیگری رفت و از ترو تمندی دیگر تقاضای كار کرد. ترو تمند گفت: قبلایایی كار می کردید؟ - بلی، نزد يك آروتمند دیگر در قریه مجاور كار می کردم و چهار ماه آنجا بودم. - چرا محل خدمت خود را ترك كردید؟ - میدانید، موضوع خوراك موجب شد كه من آنجا را ترك كنم. - چگونه؟ خوراك آنها بد بود - بخیر، ماه اول، كه آنجا بودم كار وی مریض شد و آنرا كشتند و آنرا خوردیم، ماه دوم يك گوسفند وی مریض شد و آنرا تمام كردیم ماه سوم اتفاقا مرغ آنها را هم خوردیم هفته پیش متاسفانه مادر وی عمرش را به شما داد و من فوراً فرار كردم!

## قرض گرفتن

آدم بد حسابی، كه هرچه از مردم قرضی می گرفت پس نمی داد، روزی به یکی از رفیقا نش گفت: - خواهش می كنم، صد افغانی به من قرض بده، سر ماه پس می دهم، مطمئن باش، این تقاضا را آدم باشرقی از تو می كند! - بسیار خوب، فردا با آن آدم با شرف بیاتا بدهم!

## شرینی

- شیر از كجا بیاوریم؟  
- عوض شیر آب بریز؟  
- آرد گندم هم در دسترس نیست - با آرد جو بپز!  
زن مطابق دستور شیر پشی را بخت و نژد شوهر نهاد.  
مرد می خورد و سر می جنباند كه من نمیدانم این تروت مندان چگونه چیزی بدین بی مزگی را می خورند؟  
از قند هم صرف نظر كنید.  
ژوندون

## میز خالی

جوان شيك پوشی وارد كا فیه شده، پولی به پیش خد مت داد. پیش خد مت پرسید! - می خواهید، برای شما قبلا میز تهیه كنیم؟  
جوان شيك پوشی جواب داد: - خیر، بر عكس، می خواهم يك ساعت بعد وقتی با دو خانم اینجا می آییم، بگو یید میز خالی وجود ندارد.



بدون شرح



# حسادت

فهمیده برای هردو دقایق تلخی را بار آورده است .

لذا موضوع را با علمای روانشناس میگویند و علما مشوره میدهند که لیندا عقده دارد زیرا تحصیلات خود را کافی نمیداند . چون شوهر تعلیم یافته و دارای تحصیلات عالی است پس لیندا باید در تکمیل تحصیلات خود بکوشد . لیندا در صدد تکمیل تحصیلات خود شده کورسهای زبان، حقوق و دفتر داری را تعقیب نمود و در مباحثات شوهرش شرکت کرده تا وقتی که اعتماد به نفس پیدا کرد . بعد از آن به خوبی میتوانست بالای موضوعات شوهرش نظر بدهد . احساس حسادت وی از بین رفته بالاخره بالای حسادت های بیجا وی مورد خود که تاثیر ناگوار در زندگی زناشویی آنها وارد نموده بود میخندید .

بعضا حسادت بیجا و منفی میباشد و شکل جزاء را بخود میگیرد و بارها اتفاق افتاده که بعکس العمل های حسادت حربه برای جلب نظر و استرحام اعضای فامیل بوده است و در آنصورت حسادت جنبه منفی داشته و فضا را مسموم نموده فامیل و ایامناسبات انسانها را برهم زده و تاثیر بار می آورد . چون احساسات را نباید بکلی خوب و یا بکلی بدنامید . لهذا باید کوشش شود که در عکس العمل هابالافه نشود . اندازه معین ادویه جات مقدره که از طرف علمای طب به مریضان تجویز میگردد برای سلامت وجود ضروری پنداشته میشود لهذا حسادت هم به اندازه معین آن درماناسبات انسانها رول مثبت داشته به تناسابی برابریم های روانی کمک میکند .

یکی از علمای روحيات میگوید: که حسادت چراونج آورد است؟ و موضوع را بدین صورت توضیح میکند که چون احساس حسادت از عمو روح منشاء میگیرد که بالای آن دماغ تسلط ندارد و تحت کنترل تعقل درآمده نمی تواند لهذا تبارز حسادت رنج تولید می نماید . و قتی که یک نفر روی احساس حسادت مشتعل شود باید بخود ببیندش و فکر کند که چرا حسود است ؟ سوالانی مثل حسود بودن بالای کی ؟ و بالای چی را مورد غور قرار بدهد ؟ و در جستجوی سبب و منشاء حسادت شده عقده را از بین ببرد . و در صورت امکان موضوع به یک روانشناس گفته شود و در مورد توجه علمای روانی جلب گردد .

یک عالم روحيات میگوید: که وقتی يك مريض بوى مراجعه كرد در خلال صحبت هاى خود حسادت خود را راجع به خانمش ابراز نموده گفت: خانم موصوف دردعوت ها همیشه با مردان پر حرفى ميکند و گرم ميگردد که ايسن عمل خانمش باعث رنجش خاطر مريض شده

و حسادت و عقده توليد نموده است .

بالاخره معلوم شد که شوهرش بعد از ختم کار روزمره خود را مصروف خواندن اخبار نموده و بدین تلویزیون میپردازد . و به برابریم های خانوادگی خود توجه نمی کند و علما مشوره دادند که کوشش شود تا طرز العمل شوهر تغییر نموده و تقاعم ایجاد شود و برابریم های خانوادگی بین زن و شوهر تحت غور قرار گیرد . بالاخره کشیدگی از بین رفت . دین خانواده بروز حسادت و مجادله به آن سودمند و مفید واقع شد و فضای خانواده گوارا تر گردید .

در بعضی فامیل ها موجودیت اطفال حسادت توليد میکند که این نوع حسادت خیلی دردناک است ، مثلاً يك مادر اعتراف میکند که وی چند وقت با دخترکش حسادت داشت و در مقابل دخترک خورد سال خود احساس بدینی مینمود . موضوع تحت ارزیابی قرار گرفت و معلوم شد که تمایلات طبیعی شوهرش بدخترک باعث حسادت شده است . چون پدر بدخترک خود علاقه مند بود و دخترک هم به پدر خود

صمیمیت داشت باعث ستم و ورشدين احساس حسادت در مادر شده و عقده توليد نمود .

علاوه مندی دخترک به پدرش طبیعی بوده و هم اظهار صمیمیت پدر از جمله صفات نیک پدری است يك پدر باید به اطفال خود محبت داشته باشد و اطفال هم احساسات دوستی و تمایل دیگران را منعکس میسازند پس هردو عمل طبیعی بوده و اشتغال احساسات حسادت در خانم موصوف بیجا و بی مورد بوده و فضای فامیل را غمگین و افسرده ساخته است .

به کمک علمای روحيات این عقده تشخیص و تداوی گردید که آن موضوع برای بهبودی و استحکام مناسبات فامیل مذکور موثر واقع شد و هر دوره زندگی قیودات و آزادی های باخود می آورد، مثلاً بنای يك فامیل آزادی فردی را منحصر میسازد . و احساس حسادت در مقابل آنهایی پیدا شود که هنوز بنای فامیل را نگذاشته اند . در حالیکه بنای يك فامیل طبیعی و حتمی است .

همه اقسام و انواع حسادت ها از تمایلات ، غرائض و احساسات سرچشمه میگرد که مبداء اصلی این عکس العمل هادر نارسانای افکار

و تربیه و میتود های غلط اجتماعی انسانها پخته است .

پس باید از بروز حسادت بی جاه و عکس العمل های بی مورد که روی سوء تقاعم بوجود بیاید جلوگیری بعمل آورد و منشاء حسادت را جستجو کرده برای آمیزش نیک و بد جود نمود . به حسادت نباید چندان توجه کرد که باعث اختلالات روحی، عقده ها، بالا تمهیمی گردیده تباهی بار آورد . منشاء و منبع حسادت باید جستجو شود و از عواقب ناگوار آن جلوگیری بعمل آید و در مقابل ضعف مجادله شود . انسانها باید همیشه کوشش کنند که درباره این نوع عقده هاحرف بزنند و از بروز آن خودداری کنند .

حسادت وقتی بی ضرر است که مبداء آن به تعقل مطالعه شود و بعکس العمل های شدید و بی مورد آن مجادله شود و از بین برده شود تا فضای يك فامیل را مسموم ننموده در استحکام و تولید صمیمیت موثر واقع شود در آنصورت مجادله با حسادت میتواند تعمیری باشد نه تخریبی پس گفته میتوانیم که اندازه موزون و معین و از بین بردن این احساس وسیله ایست که معیار عزت نفس را بالا برده و کرکتر را قوام میبخشد .

## شخصیت زن

کرد ولی ستاره زندگی مادر روز بروز تاریک و تاریکتر میشود و مادر در مقابل قد خیمه اش که ارمغان يك عمر رنج و شادی اش است سایه رسانی را می بیند سایه کسی را که خود اوست و فرزند اوست اکنون مادر منتظر است تا در آخرین دقایق زندگی اش نیز شاهد پیروزی فرزندش باشد و در آخرین لحظات واپسین فرزندش را بسوی آزادی و شکوه مندی جامعه دعوت می کند اما جامعه باوچه میکند . او را بنام مادر یافرشته ای که سبب زندگی و آزادی فرزندش می گردد یاد مینماید و خدا مادر را آفریده تا فرشته روی زمین باشد و هر کجا که پاکدادر تخم شادی و زندگی را بپراورد .

و مادر را آفرید تا جامعه و نسل بشر عاطفه را از عواطف او تکامل بخشد و مادر را آفرید تا نسل نسل نیرومند و جاودان بماند .

است و لبخند میزند زیرا او دیگر به عذق نهایی اش رسیده است او دگر بر وضعیت نیست می بیند زرات وجودش در پیکر فرزندش برومند سر شار از اعتک زندگی و واقعیت است بهر زندگی و سرور است و سرشار از اندازه ای که صدای مادر ضعیفی کرد بهمان اندازه صدای رساتر فرزند جای آزار میسازد زیرا زندگی بذات خود جود است .

مبارزه است بیکار است . مادر در مبارزه زندگی فرزندش برومندش را به جامعه فردا تقدیم میکند فرزندش که با قاطعیت میتواند انعکاس دهنده آرزوهای مادر باشد فرزندش که میتواند داغ اسارت مادر را تا سرحد نابودی محو نماید و بالاخره فرزندش که حماسه ای مادر را در کارزار حیات هرگز فراموش نخواهد کرد و آنرا به کوش فرزندان فردای انسانی زمره خواهد

این کمپنی شبکه وسیعی در هانگانگ، جاپان و بروسل دارد . طی سال ۱۹۷۲ این کمپنی بیش از ۵۰ تن عاج را به پکننگ انتقال داد . طی سال های ۱۹۵۹ تا ۱۹۷۳ سطح تولید عاج فیل به هانگانگ از ۷۰ فیصد به ۶۸۷ فیصد

## در زیر آبهای آرام

همچنان در این موقع کشتی بی بابار هزار تن زغال چوب که صدور آن بخاطر جلوگیری از قطع استجار جنگلی منع است به صورت مخفی از بندرگاه موبات سنگر گرفت . این محموله ۵ میلیون پوند ارزش دارد . اکنون معلوم شده که ۱۰ فیصد ساحه جنگلی در کینیا بکلی از بین رفته است . برای تولید يك تن زغال باید ده تن چوب را سوختاند . زغال چوب یکی از بهترین ماده سوخت در شرق میانه بحساب می آید .

در کینیا می توان هزارتن زغال را به ۳۰ هزار پوند خرید و آنرا در شرق میانه به ۹۰۰ هزار پوند فروخت که به این ترتیب تجارت زغال سود بزرگی به همراه می آورد .

کمپنی یونایتید افریکن پوریشن به جمع آوری سود عظیم از راه تجارت عاج در کینیا مشغول است . این کمپنی در ایالت مان بزرگی که مالکیت آنرا آغاخان بدست دارد مشغول است . ۴۹ فیصد سهم این کمپنی را مارگرتا کیناتا بدست دارد .



This circular diagram is a complex astrological or calendrical chart. At its center is a stylized eight-pointed star. Surrounding this are several concentric rings. The outermost ring is a wide band filled with intricate floral and arabesque patterns. Inside this, a ring of Arabic script is visible, with words like 'شهر' (month) and 'يوم' (day) appearing. The next ring inward is divided into segments, each containing a number from 1 to 12. The innermost ring is also divided, with some segments containing smaller symbols, including a crescent moon and star. The entire diagram is enclosed within a decorative circular border.

ملا روز یکشنبه حرف چهارم نام خود را که هم است انتخاب واز جمله سه عددی که در زیر قوس مربوط به این حرف دیده می شود بیت ۷۰ را اختیار نموده اید. باید به بیت هفتم روز یکشنبه به اشعار صفحه مقابل مراجعه کنید و بخوانید لسان اللفیظ بشما چه می گوید !

۳- واکسین کولرا

مرضی است که عامل آن کولرا وائریوس بوده و میکروب سیستم جهاز تنفسی را متاثر می سازد. علائم آن اسهال شدید و تبوع است که شخص مریض به سرعت مایعات جسمی خود را از دست می دهد.

این مرض در جوامع نادار و غربی که مراعات حفظ الصحه را نمی نمایند، دفعتا ظهور نموده و حالت اپیدمی را بخود اختیار می کند. و در اندک زمانی تعداد کثیر اشخاص را نابود می سازد. چون میکروب در قی واسهال مریض بکثرت یافت می شود، بناء ناقل عمده آن مگس ها می باشند که آنرا روی مواد غذایی اشخاص سالم انتقال می دهند.

مرض معمولا در ایام تابستان بروز می کند

۴- واکسین بکتیریسیلوس بوده که از تماس نمودن با مواد ملوث با میکروب، از یک شخص به شخص دیگر انتقال می نماید. منبع مهم مصاب شدن به مرض جمله مواد غذایی از قبیل آب، شیر و غیره می باشد، که با بسیلوس محرقه آلوده شده باشند. چون میکروب معمولاً در فضله شخص مریض وجود دارد. بناء ناقل مهم این میکروب مگس ها می باشند. واکسین محرقه دارای بسیلوس مرده محرقه بایک ماده ای که می تواند بنام فینول می باشد. در هر سی و اکسین مذکور در حدود یک هزار و پنجاه ملیون بسیلوس مرده محرقه وجود دارد.

معمولا اطفال کوچک را در سن شش سالگی واکسین محرقه می نمایند واکسین بوستر آن باید در هر دوالی چهار سال تکرار گردد.

صفحه ۶۰

اگر مادر بقدر کافی در مقابل امراض معاقت

درداخل کشور ۵۰۰ الفانی



# قال حافظ

## شنبه

۱- سرفرازم کن سبی از وصل خودای نازنین  
تا منور گردد از دیدارت ایوانم چو شمع  
۲- هزار دشمنم گرمی کند قصد هلاک  
کرم تو دوستی از دشمنان ندارم بساک  
۳- تویی که خوبی ز آفتاب و شکر خنا

که نیستم ز تو در روی آفتاب خجیل  
۴- از ثبات خودم این نکته خوش آمد که به چو در  
در سر کوی تو از پای طلب ننشستم  
۵- چو شاهدان چمن زیر دست حسن تواند

کرشمه بر سمن و جلوه بر صنوبر کن  
۶- عمر بگذشت به بیعاصلی و بدبوسی  
ای پسر جام میم ده که به پیری برسی  
۷- یارب این آینه حسن چه جوهر دارد  
که در او آه مرا قوت تاثیر نبود

## یکشنبه

۱- هر آنکس را که در خاطر عشق دلبر یاریست  
سپیدی گوید و آتش نه که داود کاروباری خوش  
۲- می دوساله و محبوب چارده ساله  
همین بس است مرا صحبت صغیر و کبیر  
۳- مست بگذشتی و از خلوتیان ملکوت

به تماشای تو آشوب قیامت بر خاست  
۴- ز عشق ناتمام عاجال یار مستغنی است  
به آب و رنگ و خال و خط چه حاجت روی زیبارا  
۵- درویش نمی پرستی و ترسم که نباشد

اندیشه آمرزش و پروای تو ایست  
۶- بلای گردان جان و تن دغای مستمندان است  
که ببنده خیر از آن خرمن که ننگ از خوشه چین دارد  
۷- باغبان گرینچ روزی صحبت گل بایدش  
برجای خار هجر آن صبر بلبل بایدش

## دوشنبه

۱- دل کن طواف کعبه کوی و قوف یافت  
از شوق آن حریم ندادد سر حجاز  
۲- بوی بهبود ز اوضاع جهان می شنوم  
شادی آورد گل و باد صبا شاد آمد  
۳- بعد از ینم چه غم از تیر کج انداز حسود

چون به محبوب کمان ابروی خود پیوستم  
۴- از چشم زخم خویش مبادت کردند زانکه  
در دلبری به غایت خوبی رسیدم ای  
۵- چو گل گر خورده ای داری خدار: صرف عشرت کن

که قارون را غلبه داد سودای زر اندازی  
۶- خوش هوایی است فرح بخش خدایا بفرست  
نازنینی که به رویش می ملکون نوشم  
۷- گوشوار زاو لعل ارچه گران دارد گوش  
دور خوبی گذران است نصیحت بشنو

## سه شنبه

۱- کوکب بخت مرا هیچ منجم نشناخت  
یارب از مادر گیتی به چه طالع زادم  
۲- وفا کنیم و ملامت کشیم و خوش باشیم  
که در طریقت ما کافر نیست و نجسین  
۳- گرچه میگفت که زارت بکشم می دیدم

که نهانش نظری با من دلسوخته بود  
۴- تا چند همچو شمع زبان آوری کنی  
پروانه مراد رسید ای معتبسب خموش  
۵- دیده بد بین بپوشان ای کریم عیب پوش

زین دلبرها که من در کنج زندان می کنم  
۶- تشنه بادیه را هم به زلالی دریاب  
به امید یکه درین ره به خدا میداری  
۷- تخم وفا و مهر درین کهنه گشتار  
آنکه عیان شود که بود موسم درو

## چهارشنبه

۱- فتوی پیر مغان دارم و قولی است قدیم  
که حرام است می آنجا که نه یار است ندیم  
۲- زلف دلدار چو زانار همی فرماید  
بروای شیخ که شد بر تن مآخرقه حرام  
۳- نصیحت گوش کن جاناکه از جان دوستر دارد

جوانان سعاد تمند پند پیر دانرا  
۴- دلت به وصل گل ای بلبل سحر خوش باد  
که در چمن همه گلپانک عاشقانه تست  
۵- طبیعت عشق میحامد است و مشفق لیک

چو درد در تو نبیند گرا دوا بکند ؟  
۶- زاهد از مابه سلامت بگردان می لعل  
دل و دین می برد از دست بدان سان که میرس  
۷- دل حافظ که به دیدارت تو خوشتر شد بود  
ناز پرورد وصال است معجز آزارش

## پنجشنبه

۱- چرخ برهم زخم اوغیر مرادم گردد  
من نه آنم که زبونی کشم از چرخ فلک  
۲- هر چند غرق بحر گناهم ز صد جهت  
تا آشنای عشق شدم ز اهل رحمت  
۳- خواهیم شدن به بستان چون غنچه بادل تنگ

و آنجا به نسکنا می براهن دریدن  
۴- ساعتی ناز فرما و بگردان عادت  
چون به پرسیدن ارباب نیاز آمده ای  
۵- پاک و صافی شو از جاه طبیعت بدر ای

که صفایی ند هد آب شراب آلوده  
۶- در آن شمایل مطبوع هیچ نتوان گفت  
جز این قدر که رقیبان تند خو داری  
۷- حافظ هر آنکه عشق نورزید و وصل خواست  
احرام طوف کعبه دل بی وضو بیست

## جمعه

۱- ز خوف عجز ایمن کن اگر امید آن داری  
که از چشم بدانندیشان خدایت در امان داود  
۲- صوفی که بی توتوبه زمی کرد، بود دوش  
بشکست عهد چون در میخانه دید باز  
۳- چشمم برای ساقی و گوشم به قول چنگ

فالی به چشم و گوش درین باب می زدم  
۴- اگر چه مرغ زیرک بود حافظ در هواداری  
به تیر غمزه صیدش کرد چشم آن کمان ابرو  
۵- شده خراب و بدنام و هنوز امیدوارم

که به همت عزیزان برسم به نیکنامی  
۶- راز دون پرده ز زندان مست پرس  
کاین حال نیست زاهد عالی مقام را  
۷- ساقی بیا که هانف غیم به مرده گفت  
با درد صبر کن که دوا می فرستست



# زندگانی

## مغاره نشینان

### درار تفاعات

می باشد و علت موجودیت این پناهگاه های کوهی در ارتفاعات یکی ترس انسان از غافل گیر شدن از شتر حیوانات درنده بود و دیگری داشتن چشم انداز وسیع روی جلگه به قصد پیدا کردن و تعقیب کردن شکار.

این باشگاهی باستانی انسانها به جانب جنوب بوده و تقریباً از آفتاب و روشنی کافی بر خوردار بود و همچنان در اثر داشتن آفتاب گرمی و حرارت همیشگی داشت.

هكذا نسبت بودن آب در نزدیکی این مغاره حیوانات به کثرت در گرد و نواح آن تردد داشتند.

علاوه بر این مزیتها که تداوم داده شد در روز گاران قدیم که مغاره، مسکون بود مواد سوخت در ماحول آن بوفرت پیدا میشد و نیساز باشندگان مغاره را مرفوع میساخت از روی تحقیقات دانشمندان آمریکا «داکتر کارلتن کون» چنین معلوم می شود که غار قره کمر شکل (نیم دایره) را داشته زمین آن از قشر متنوع پوشیده شده بود که عمیق ترین آن رنگ نصواری داشت.

همچنان غار قره کمر در دوره های فلز نیز مسکون بوده باشندگان آن درین دوره ها به رمه داری و گله بانی و نگهداری رمه های بز بیشتر مشغول بوده اند و آثار استخوان حیوانات و افزار سنگی، چقماقی

در مراتب اولیه زندگانی بشر دوره های قدیم حجر مرحله ایست که آنرا دانشمندان و مؤرخان (دوره زندگانی بشر در مغاره های مرتفع) تعبیر کرده اند و قرازیکه وضع اقلیمی و جغرافیایی کشور نشان میدهد انسانها درین دوره پناهگاههای خوبی در دامنه ها و کمره های کوهها داشته و مخصوصاً دامنه های جبال هندوکش که دارای جلگه های وسیع بیشتر بود برای این نوع زندگانی مساعدتر بود.

مغاره نشینی تقریباً از پنجصد هزار سال قبل باینطرف در صحنه آسیا معمول بوده و بعد از چهارصد و پنجاه هزار سال، در پنجاه هزار سال اخیر باشکاریان مغاره نشین در بسیاری از نقاط آسیا از جمله در چین، افغانستان و ایران مواجه می شویم. در افغانستان مخصوصاً نام (قره کمر) با مراتب زندگانی مغاره نشینی در ارتفاعات سابقه پس تاریخی دارد.

غار قره کمر در هشت میلی شمال ایک (سنگان) بین بلخمری و تاشقورغان در مجاورت قره ای واقع شده به نام (سر کار) و در دامنه های جنوب شرقی کوهی قرار دارد که بر دهکده مذکور حاکم است.

ارتفاع این مغاره از سطح دریا دوهزار و سه صد فوت و بلندی آن از روی جلگه چهارصد و پنجاه فوت

و غیره هویدا میسازد که غار مذکور در تمام طول دوره قدیم حجر مسکون بوده ولی از زندگانی دوره جدید حجر در آن اثری نیست.

همچنان طبق تحقیقات (دانشمندان و مؤرخان) از روی آثار مکتشفه که عبارت از افزار سنگی، چقماقی استخوان حیوانات، خاکسترو ذغال می باشد، چار دوره زندگانی را در غار مذکور میتوان تعیین کرد.

و معلوم است که پناه گزینان و غارنشینان هر چار دوره شکار می بوده اند و افزار سنگی بسیار ابتدائی داشتند که شکل طبیعی آن دست نخورده بوده و نظایر آنرا در اروپا، آمریکا و آسیا معمولاً به اصطلاح علمی افزار دوره «موسترین» می خوانند.

نظیر این افزار در مجاورت قره کمر در دامنه های کوه هم دیده شده است.

باشندگان غار قره کمر در مراحل بعدی زندگی به شکار حیوانات ماهر تر شدند و روشن کردن آتش را با سنگ چقماق فرا گرفتند و آنگاه توانستند لانه و کاشانه خود

را با دادن آتش گرم نمایند. افزار آنها هنوز شکل طبیعی و ابتدائی داشت و از پارچه های گران وزن و تیز چقماق استفاده مینمودند.

با وجودیکه درین مغاره پارچه های تیکر ظروف سفالی نیز به مشاهده رسیده ولی باینهم میتوان حدس زد که زندگانی در غار قره کمر روی حساب مراتب ابتدائی بمراحل اولیه عصر قدیم سر می خورد.

و تحقیقات باستان شناسان نشان میدهد که دوره های قدیم و متوسط و جدید در افغانستان تقریباً در حوالی ده هزار سال قبل در اکثر نقاط آسیای غربی حیات دوره مغاره نشینی تمام شده و دوره جدید حجر آغاز گردیده و این نتیجه بدست می آید که بالاخره در حوالی ده هزار سال قبل شکار با هندوکش بطرف جلگه ها و وادی های رودخانه های بزرگ به حرکت افتادند و در آنجا هابرای خود جای بود و باش تهیه نمودند و زندگی مغاره ای را ترک نمودند.





مروسی خواننده خوش آواز کشور با همکاری استاد هاشم بر محبوبیت خود افزوده است

## کیهان نوردان

کیهان نورد ناسا :

بتاریخ ۲۳ جنوری ۱۹۳۰ در اومیکا - واقع اروکلاهما متولد گردیده .  
تعلیمات ابتدایی و ثانوی خود را در مکاتب اوکلاهما بیابان رسانیده بعدا در سال ۱۹۵۱ از پوهنتون بیت تست اوکلاهما بدریافت درجه علمی بچلراف ساینس در رشته تعلیم و تربیه موفق گردید . در سال ۱۹۶۰ درجه ماستری خود را در شق ریاضیات از پوهنتون دولتی اوکلاهما دریافت نمود .  
عضو ایرفورس اسوسیشن - جامعه تحقیقات امریکا - جامعه پیلوت های آزمایشی و سگسا ایکس می باشد .

وی مدال خدمات برجسته ناسا ۱۹۷۴ و جایزه گارنمه های برجسته جی اس سی (۱۹۷۰) - برنده مدال هوایی - مدال تحسین قوای هوایی - مدال قوماندانی پیلوت کیهانی

مدال خدمت دفاع ملی و مدال طلایی شهر شیکاگو (۱۹۷۴) .

قبل از آنکه پوگ یک دگروال قوای هوایی به مرکز لندن جانسن بیاید وی دریایگاه هوایی ادواردز واقع کالیفورنیا ایفای وظیفه مینمود . پوگ از آغاز اکتوبر ۱۹۶۵ تا آنوقت بحیث معلم در مکتب ایروسپیس دیسچ پایلت سکول کار میکرد .

در سال ۱۹۵۱ وی شامل قوای هوایی شده بود و یکسال بعد آن به گرفتن کمیشن یعنی وظیفه فعال موفق گردید .

پوگ با متجاوزان بنجاه نوع طیاره امریکایی و انگلیسی بسوی تخصص آشنایی حاصل نمود و یک معلم با صلاحیت در پرواز ملکی می باشد . پوگ در اکادمی قوای هوایی امریکا واقع در کالرادوسپرنگز بین سالهای ۱۹۶۰ و ۱۹۶۳ به حیث معلم ریاضیات ایفای وظیفه کرده است . در سپتمبر ۱۹۶۵ وی دوسال را بحیث پیلوت آزمایشی در وزارت هوانوردی برتا نیه تحت پروگرام تبادل بین قوای هوایی امریکا و

برتانیه تکمیل نمود . وی قبلا از مکتب پیلوت های آزمایشی در فارن برا انگلستان نیز فراغت حاصل کرده بود .

پوگ در حدود ۴۸۰۰ ساعت پرواز کرده است که ۳۸۰۰ آن در طیارات جیب بوده است . دگروال پوگ یکی از ۱۹ نفر کیهان نوردی است که در سال ۱۹۶۶ از طرف (نا س-ا) اداره ملی کیهان نوردی امریکا انتخاب گردیدند . وی بحیث عضو عمده تقویتی کیهان نوردان اپولو ۷-۱۱ و ۱۴ اجرای وظیفه کرده است .

پوگ پیلوت سکای لاب چهار بود (سومین و آخرین دیدار از ورکشاپ مداری سکای لاب) که بتاریخ ۱۶ نوامبر ۱۹۷۳ پرتاب گردید و ماموریت آن بتاریخ ۸ فبروری ۱۹۷۴ پایان یافت .

این طویل ترین پروازی بود (۸۴ روز یک ساعت و یازده دقیقه) که در تاریخ پرواز های کیهانی حامل بشر تا کنون انجام یافته است . درین پرواز ۳۴۹۵ مایلی که ریکارد قایم نمود

جرالد کار قوماندان و دکتور ادوارد مگس-ن (پیلوت علمی) با پوگ همراهی نمودند . در طول ۱۲۱۴ مرتبه چرخش خود به دور زمین ایشان ۵۶ تجربه - ۲۶ دیما ترینشن علمی ۱۵ آزمایش تریات داخل سفینه و ۱۳ تحقیق دانشجویی را انجام دادند . در طول همین مدت ایشان معلومات وسیعی راجع به ذخایر زمین توسط کوره ها و وسایط خاصی که به این منظور در سفینه تعبیه شده بود بدست آوردند و همچنین برای مدت ۳۳۸ ساعت تو سبب تلسکوپ مخصوص اپولو (عملیات داخل کره آفتاب را مورد مطالعه قرار دادند) .

دگروال پوگ و همراهان سکای لاب چهار ریکارد جهانی زیست رادر کیهان که عبارت است از ۲۰۱۷ ساعت یازده دقیقه و ۳۲ ثانیه مشترکاً قایم نمودند که از آن جمله پوگ ۱۳ ساعت و ۳۱ دقیقه آن را در خارج ورکشاپ مداری سپری کرده است .

دولتی مطبوعه





والمطبخ طين  
في بيتي لودين كتابتون  
كتاب بر لسي شميره